

# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

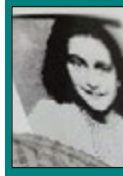
Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



**37-Й ВСЕМИРНЫЙ СИОНИСТСКИЙ КОНГРЕСС: ЗА СИЛЬНЫЙ ИЗРАИЛИ**  
СТР. 6




**"МОРПЕХИ НЕ БЫВАЮТ БЫВШИМИ" ПОДВИГ ВЕТЕРАНА**  
СТР. 13



**ПРЕМИЯ ПОЭТессЕ-МУСУЛЬМАНКЕ ЗА СТИХИ О ОХОЛОКОСТЕ**  
СТР. 15



**У МИШЕЛ МАЛАКОВОЙ ВСЕ ХОРОШО!**  
СТР. 17



**ЮБИЛЕЙ ТАМАРЫ ИСАХАРОВОЙ. РОЖДЕННАЯ ДЛЯ ЛЮБВИ И ДОБРА**  
СТР. 38

## ФОНД "МАРГИЛАН"

**МИЦВА**

### ПРИВЕТСТВУЕТ ЗЕМЛЯКОВ



Члены фонда «Маргилан» чествовали почетных гостей – Хамидулло и Хабибулло Захидовых, своих партнеров по благоустройству кладбища в Маргилане.

Гостям преподнесли ценные подарки

Фото Мэрика Рубинова

26

## ИСКУССТВО

6 октября в Государственном музее искусств Узбекистана открылась персональная выставка, посвященная 95-летию со дня рождения художника Ю.Елизарова.



Автопортрет

### ЮБИЛЕЙНАЯ ВЫСТАВКА ЮСУФА ЕЛИЗАРОВА

28



From **SHOWBIZ** to **SHABBOS** to **SHALOM**: AN NBC TV PRODUCER'S JOURNEY HOME

Rebbetzin Molly Resniek

**SUNDAY OCTOBER 25, 2015**  
7:30 REFRESHMENTS 8:00 LECTURE

L'iluy Nishmat Leah bat Moshe Leib

Join us for **Hafrashat Challah**  
BRING YOUR OWN DOUGH

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER  
106-16 70TH AVE, FOREST HILLS NY 11375

## ЗВЁЗДНЫЙ ЧАС ДАВИДА ШИМУНОВА

**ОБЩИНА**

11 октября в доме Давида Шимунова было закончено написание нового свитка Торы. Торжество, посвященное этому событию, состоялось в синагоге «Бет Гавриэль», где будет храниться свиток.




29


\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*



OFFICE OF IRS. ENROLLED AGENT  
206-984-3799 с.5



ВАС АРЕСТОВАЛИ? ЗВОНИТЕ! АДВОКАТЫ ЭНТОНИ ЛОМБАРДИНО И БОРИС НЕКТАЛОВ  
347-249-5057 с.8



BRAMSON ORT COLLEGE: ПУТЁВКА В ЖИЗНИ  
877-453-7470 с.23



BOULEVARD ADULT DAY CARE. ДЕНЬ ОТКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ  
718-473-3929 с.43



МЫ СТРОИМ ДОМА. ГАРАНТИЯ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА  
201-723-1257 с.51

# АРЕСТОВАНЫ? ЗВОНИТЕ! УГОЛОВНАЯ ЗАЩИТА

ПРЕДСТАВЛЕНИЕ КЛИЕНТОВ  
в федеральных и городских судах  
Brooklyn, Queens, Manhattan,  
Long Island, Bronx, Staten Island

ВЕДЕНИЕ УГОЛОВНЫХ ДЕЛ  
НА ЛЮБОЙ СТАДИИ

## АДВОКАТ АЛЕКСАНДР РОЙТБЛАТ



- Кражи (крупные и мелкие)
- Нападения
- Мошенчества со страховками, Кредитными картами, Mortgage
- Отмывание денег
- Криминальная конспирация,
- Вымогательства • Грабежи

- Убийства • Покушения
- Хранение оружия
- Сексуальные домогательства
- Наркотики • Orders of Protection
- Вождение без прав, с приостановленными правами
- Вождение в нетрезвом виде (DWI) и другие.

**БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ**

**718-790-1111**

91-31 Queens Blvd, Suite 313  
Elmhurst, NY 11373

# ИММИГРАЦИОННЫЙ АДВОКАТ



## ЮРИЙ КАЛАНТ

ДОКТОР ЮРИДИЧЕСКИХ НАУК,  
ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ АДВОКАТ  
В НЬЮ-ЙОРКЕ

ЧЛЕН АМЕРИКАНСКОЙ АССОЦИАЦИИ  
ИММИГРАЦИОННЫХ АДВОКАТОВ

- **ГРИН-КАРТЫ**  
По браку, для родственников, выдающихся людей, после получения политубежища и со статусом Refugee
- **ВИЗЫ ЖЕНИХА/НЕВЕСТЫ**
- J-1, F-1, B-2, B-1, H-1B
- **ПОЛИТУБЕЖИЩЕ**
- **ГРАЖДАНСТВО**
- **ПРАВО НА РАБОТУ**
- **ГОСТЕВЫЕ ПРИГЛАШЕНИЯ**
- **Защита от депортации**
- **СОПРОВОЖДЕНИЕ**  
на иммиграционное интервью
- **ГРИН-КАРТА** для обиженных супруга или супруги

**718-790-1111**

91-31 Queens Blvd, Suite 313  
Elmhurst, NY 11373

**ОСОБЫЙ ПОДХОД К ДЕЛАМ  
ВЫХОДЦЕВ ИЗ УЗБЕКИСТАНА,  
ГРУЗИИ И БЕЛОРУССИИ**

**QUEENS**

69-15 Yellowstone Blvd,  
corner of 69th Rd  
Forest Hills, NY 11375

**718.360.9550**

**MANHATTAN**

800 2nd Ave, 9th Floor  
New York, NY 10017

**212.931.8533**

**BROOKLYN**

2882 West 15th Street  
Brooklyn, NY 11224

**718.210.3110** [www.NYUrology.com](http://www.NYUrology.com)

**ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ  
ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА  
ДАВИДА ШУСТЕРМАНА**

16 лет работы в лучших госпиталях  
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



**ДАВИД ШУСТЕРМАН**  
Professor of Urology

**МУЖСКАЯ  
УРОЛОГИЯ**

**ЛЕЧЕНИЕ:**

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

**ЖЕНСКАЯ  
УРОЛОГИЯ**

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



**МАРИНА БОРУХОВ**  
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



**МАРИО ВОЛОШИН**  
Podiatrist

**СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ  
НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ**

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов



# Адвокат DMITRY LEVITSKY, Esq.

**ПОМОЖЕТ ВАМ В ПОЛУЧЕНИИ  
МАКСИМАЛЬНОЙ ДЕНЕЖНОЙ КОМПЕНСАЦИИ  
при травмах, полученных в результате:**

- Падения на тротуаре, внутри зданий, общественном транспорте, детских площадках, магазинах, на стройке;
- автомобильных аварий, аварий на мотоцикле или велосипеде;
- неосторожности медицинского персонала или сиделок;
- медицинской ошибки, халатности или неправильного диагноза;
- укуса собак или отравления несвежей едой в ресторане

**В случае необходимости,  
мы можем приехать  
к вам домой или  
в госпиталь**



**347-462-1660** *Круглосуточно*

# MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

**Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?**

**A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION.  
IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW**

**Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE ?**

**A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL**



**RUBEN GURGOV**  
MLO NMLS#8273



**ROBERT YUSUPOV**  
MLO NMLS#7979

**Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A  
MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY  
APPLICATION?**

**A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S"  
IN THE MORTGAGE BUSINESS,  
GIVE US A CALL.**

**Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS ?**

**A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.**

- PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT
- DEBT CONSOLIDATION
- FHLMC / FNMA
- FHA / VA / 203K LOANS
- FAST CLOSINGS



**CALL TODAY**  
**718.969.7100**

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366

OFFICE: 718.969.7100 · FAX: 718.732.0687

LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES  
NMLS# 2212

# MORTGAGE

[www.MortgageDepot.com](http://www.MortgageDepot.com)



- No Income Verification
- Investment Coops/Condos
- Mixed Use Mortgage
- Commercial Properties
- Refinance/Cash Out
- Business Loans
- Construction Loans
- Hard Money Loans
- Quick Pre-Approvals

**My Team CGAP INC.  
Centex Group  
Allied Partners**

**Toll Free:**  
**800.535.0270 Ext. 2158**  
**Office:**  
**718.268.9000 Ext. 2158**  
**Company Website:**  
[www.MortgageDepot.com](http://www.MortgageDepot.com)

## RUBEN BENJAMINOFF

LICENSED MORTGAGE CONSULTANT  
**(718) 412-5555** NMLS#: 58757  
[Ruben@MortgageDepot.com](mailto:Ruben@MortgageDepot.com)



CGAP Inc. | Office (718) 268-9000  
NMLS ID# 1133788

125-10 Queens Blvd, Suite 316  
Kew Gardens, NY 11415

Registered Mortgage Broker – New York State Department of Financial Services – All mortgage loans arranged through third (3rd) party providers

## Work with the #1 lender



*Wells Fargo has been a leading mortgage lender for the last 20 years*

### Your Single Source® connection to multiple financing options

- #1 lender to buyers of newly constructed homes
- #1 renovation loan originator
- #1 FHA/VA mortgage lender
- #1 conforming jumbo mortgage lender
- Low mortgage rates
- A wide selection of conventional loan programs
- Fixed and adjustable rates.

Wells Fargo Home Mortgage remains the #1 retail mortgage lender — originating one of every four home loans in the United States. Put another way: *more consumers choose to finance their homes with us than any other mortgage lender.*

What could speak louder to our stability, experience, capabilities, and credibility? And what better business relationship could you rely on for:

- A demonstrated dedication to the purchase market
- Established relationships with buyers and sellers
- Stellar customer experiences for your buyers

**Put a long standing leader on your short list**  
Throughout the years, through every business cycle, there's only *one* lender to call to serve virtually every homebuyer need.

### Call me today

#### YELENA DAVYDOVA

Home Mortgage Consultant  
Phone: 718-730-6068  
Cell: 917-815-4704  
72 12A AUSTIN STREET  
FOREST HILLS, NY 11375  
[www.wfhm.com/Yelena-Davydova](http://www.wfhm.com/Yelena-Davydova)  
[Yelena.Davydova@wellsfargo.com](mailto:Yelena.Davydova@wellsfargo.com)  
NMLS ID 625205



This information is for real estate professionals only and is not intended for distribution to consumers or other third parties. Information is accurate as of date of printing and is subject to change without notice. Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. ©2011 Wells Fargo Bank, N.A. All rights reserved. NMLS ID 399801. 102991 - 01/15  
Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. NMLS ID 399801



# OFFICE OF IRS ENROLLED AGENT

Мы представляем интересы наших клиентов в IRS в любом штате Америки

Мы также представляем интересы наших клиентов в департаменте Штата Нью-Йорк

- МЫ СПЕЦИАЛИЗИРУЕМСЯ ПО КОРПОРАЦИОННЫМ И ПЕРСОНАЛЬНЫМ АУДИТАМ
  - IRS Audit
  - Sales Tax Audit
  - Labor department Audit
  - Workers Compensation Audit
- НАША ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ КОМАНДА ЗАНИМАЕТСЯ:
- Corporate Tax • Sales Tax
  - Payroll
  - Bookkeeping
  - ОТКРЫТИЕ, ВЕДЕНИЕ И ЗАКРЫТИЕ КОРПОРАЦИЙ



## LIFE, DISABILITY INSURANCE

APPOINTMENT IS FREE, ADVICE MIGHT BE PRICELESS!!!

347-TAX-NY77 Phone • 206-984-3799 Fax Ask for Anna  
bigtaxmoney@yahoo.com

105-16 Jamaica Ave • Richmond Hill, NY 11418

## CORDERO INSURANCE BKGE.

### ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЙ

- BUSINESS
  - HOMEOWNERS
  - PERSONAL AUTO
  - COMMERCIAL AUTO
  - E-Z PAY PLAN
  - DMV SERVICE
  - Worker's Compensation
- \$20.00 off Broker's fee with Ad

Ask for Jeanny 917-238-2577

105-16 Jamaica Ave • Richmond Hill, NY 11418

VHQ 7"סג  
**Gabriel's Palace**

Glatt Kosher  
**Gabriel's**  
Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

**718-397-1818**  
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

**Sigarah** Catering Hall  
GLATT KOSHER

86-15 Lefferts Blvd  
Kew Gardens, NY 11418  
718-880-1406

Проводим любые торжества:  
Бар-мицвы • Свадьбы • Дни рождения  
Семейные вечера • Corporate parties

BANQUET PACKAGES  
STARTING AT \$100

МЫ ОТКРЫТЫ КАЖДУЮ СУББОТУ ВЕЧЕРОМ  
БОЛЬШОЙ ВЫБОР БЛЮД ИЗ НАШЕГО МЕНЮ В THE SUPPER LOUNGE

FREE VALET PARKING

## ИЗРАИЛЬ

Впервые русскоязычные евреи диаспоры влияют на деятельность ведущих еврейских организаций мира!

Более 500 делегатов с еврейских общин всего мира собрались 20 октября в Иерусалиме на 37-й съезд Всемирного Сионистского Конгресса - центральный законодательный орган, управляющий ведущими еврейскими организациями в мире: Всемирной Сионистской Организацией, Еврейским агентством для Израиля (Сохнут), Еврейским Национальным Фондом (Керен Каемет) и Основным Фондом (Керен а-Ясод).

Впервые всемирное движение «Наш Дом Израиль» – международное крыло партии НДИ, добилось широкого представительства русскоязычных еврейских общин на Конгрессе, включая русскоязычные еврейские общины США, Канады, Австралии, Германии и стран СНГ, которые ранее не были представлены и не имели никакого влияния на политику ведущих еврейских организаций мира.

Несмотря на то, что русскоязычные еврейские общины на западе насчитывают около 1.5 миллиона, русскоязычные евреи мало участвовали в политической борьбе за право влияния на еврейский истеблишмент. Это происходило во многом потому, что лидеры еврейских общин всячески противостояли укреп-



лению позиций русскоязычных евреев, опасаясь их правых политических взглядов и не желая делиться рычагами влияния, политического и экономического.

В последние годы под руководством Всемирного Движения НДИ русскоязычные евреи активно включились в выборы де-

легатов во Всемирный Сионистский Конгресс, желая отправить в Иерусалим тех, кто будет отстаивать там их интересы и их позицию относительно безопасности Израиля.

Вчера делегаты с русскоязычных еврейских общин диаспоры посетили Кнессет и встретились

с главой партии НДИ Авигдором Либерманом, они выразили поддержку его решительной позиции в борьбе с террором.

Глава партии НДИ депутат Кнессета Авигдор Либерман заявил на встрече: «На фоне ослабления связи еврейских общин запада с государством Из-

раиль, русскоязычные евреи диаспоры, наши друзья и близкие – это будущие лидеры про-израильских еврейских организаций и лобби, это надежная и прочная опора государства Израиль в мире!»

Гендиректор Всемирного Движения НДИ и член правления Всемирной Сионистской Организации и Еврейского агентства «Сохнут» Алекс Сельский подчеркнул: «Увеличение представителей русскоязычных евреев во Всемирном Сионистском Конгрессе - это важное изменение в политической структуре еврейского мира в Диаспоре. И это только начало. Это необратимый процесс, и мы продолжим вкладывать все возможные усилия в эту цель, которую я считаю на сегодняшний день одной из наиболее важных в еврейском мире!»

Д-р Дмитрий Щиглик, глава американского отделения Всемирного Движения НДИ: «Даже если мы живем в Нью-Йорке, Торонто или Москве, наше сердце в Иерусалиме! Государство Израиль это суть нашего самоопределения и это наша безопасность, потому что без сильного Израиля не будет безопасности для евреев ни в одной точке мира!».

Репортаж Михаила Немировского, делегата Конгресса, читайте в следующем номере газеты.

mignews.com

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER  
PRESENTS  
106-16 70<sup>TH</sup> AVE, FOREST HILLS NY 11375

15 НОЯБРЯ 2015 ГОДА, 3 КИСЛЕВА 5776 ГОДА  
С 10:00 АМ ПО 7:00 РМ

**ДЕНЬ ТОРЫ**  
Толдот.ру  
в Нью Йорке

РАВ БЕН ЦИОН ЗИЛЬБЕР

ЛУЧШИЕ ЛЕКТОРЫ И РАВВИНЫ ИЗ ИЗРАИЛЯ

РАВ БАРУХ БАБАЕВ  
Главный Раввин  
центральной синагоги  
Канесои Калон

РАВ ЦВИ ПАТЛАС  
Раввин, лектор  
и продюсер фильмов

РАВ ГАДИ ПОЛЛАК  
Известный израильский художник,  
автор многих книг

РАБАНИТ ЭСТЕР ОФЕНГЕНДЕН  
Семейный психолог, специалист по  
детскому воспитанию, автор книг

ЛЕИЛУЙ НИШМАТ  
ИОСЕФ БЕН ФАРЕХО ИНОТОВ  
ШИРИН БАТ МИХАЛ ИНОТОВА

РЕФУА ШЛЕМА  
ИСАК БЕН БОРУХАЙ КАТАЕВ

Войны Хашманоим, вчера, сегодня, завтра  
Бейт Амидраш  
Ханука. Нелегитимный вопрос  
Компостер для мозгов или 20 кадр  
Как родить, воспитать и женить детей и быть любимой?  
Как не устать и откуда брать силы на все  
Презентация фильма "Ожившие страницы"

Детская программа, бейбиситинг, завтрак и ланч. Лотерея с уникальными призами из Израиля

КETER  
Bukharian Times & The CPJ

BUKHARIAN-TIMES

# МАЗАЛ ТОВ!

Дорогие Нина и Миша, Рубен и Софа Кандовы!

Примите наши искренние поздравления в связи с появлением на свет продолжателя рода, который прославился в городе Бухаре своими благородными делами, щедрой благотворительностью, бескорыстием и активным стремлением быть в первых рядах еврейской общинной жизни города.



Уважаемый Миша, Вы являетесь потомком прославленных родителей, продолжателем традиций мицво дусты, которые были заложены ими. А Ваш сын – доктор Рубен Кандов, получивший блестящее медицинское образование, стал успешным кардиохирургом, поставившим своей целью помощь страждущим.

В этот знаменательный день, когда Ваш новорожденный сын и внук Джонатан стал настоящим евреем, пройдя обряд брит-мила, мы хотим как часть замечательного круга Ваших друзей, окружающих вас не только в Бухаре, но и в Нью-Йорке, присоединиться ко всем пожеланиям добра, счастья, здоровья и долголетия. Семья Миши и Нины Кандовых стала символом глубокой порядочности, доброты, верности и бескорыстного служения нашему народу.

С уважением: Борис Кандов, Симха Алишаев, Рахмин Некталов, Рафаэль Некталов, Тавриз Аронова, Светлана Исхакова, Элла Бангиева, Мария Якубова, Люда Бабаджанова, Тамара Катаева.



## Homecare Agency

Агентство, предоставляющее услуги по уходу на дому, лицензированное Департаментом здравоохранения штата Нью-Йорк.

# 718.459.1900

96-60 Queens Blvd  
Rego Park, NY 11374

[www.bnvhomecare.com](http://www.bnvhomecare.com)



Компания **BNV Homecare Agency**, оказывает услуги по комплексному медицинскому обслуживанию и уходу на дому. **BNV Homecare Agency** компания, которой можно доверить своих пожилых родителей. Наши сотрудники говорят на разных языках. **BNV Homecare Agency** – это внимательное отношение к нуждам пожилых людей... Компания **BNV Homecare Agency**, дает возможность сотрудникам постоянно повышать свою квалификацию для их профессионального роста. Оказываем услуги во всех районах Нью-Йорка.

## МЫ ЗАБОТИМСЯ О ВАШЕМ ЗДОРОВЬЕ!

### Перечень услуг:

- Визиты персональной медицинской сестры
- Профессиональное наблюдение и обследование
- Координация услуг по дому
- Уход за ранами и перевязки
- Оказание помощи с приемом лекарств
- Купание
- Одевание
- Приготовление еды
- Стирка
- Прогулки

### УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПЕРСОНАЛОМ, В ЗАВИСИМОСТИ ОТ КВАЛИФИКАЦИИ:

- ПЕРСОНАЛЬНЫЙ АССИСТЕНТ ПО УХОДУ НА ДОМУ (РСА)
- САНИТАРЫ / СИДЕЛКИ НА ДОМУ (ИНА)
- ДИПЛОМИРОВАННАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА (LPN)
- ЗАРЕГИСТРИРОВАННАЯ (ДИПЛОМИРОВАННАЯ) МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА (RN)



**УХАЖИВАЙ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ ИЛИ БЛИЗКИМИ, И ПОЛУЧАЙ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ**

### CDRAP программа

Мы предлагаем программу, которая позволяет Вам ухаживать за близкими, родственниками и родителями.

Сертификаты ИНА/РСА не требуются

Предоставление медицинской страховки

ОПЛАЧИВАЕМЫЕ: сверхурочные, праздники, отпуск и больничные дни

**УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА****ИЛАН  
ЛАЙЛИЕВ****ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ  
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ****БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ  
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ**

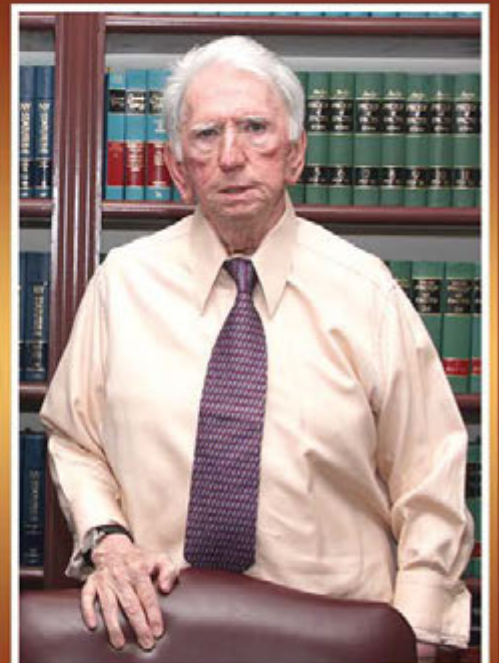
- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, котрактов

**БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ**  
Офисы в Квинсе  
и Бруклине**(718) 412-3434**125-10 Queens Blvd. Suite 222  
Kew Gardens, New York 11413**LAW OFFICES  
of Irina Yadgarova,  
PLLC**

- **ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД  
Medicaid Planning & Applications:**

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- **ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts**
- **РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ  
Estate Administration & Probate**
- **ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection**
- **COMMERCIAL LEASES**

**ИРИНА****ЯДГАРОВА, Esq**Law Offices  
of Irina Yadgarova, PLLC  
63-50 Wetherole Street  
Rego Park, NY 11374347-699-5LAW (5529)  
www.YadgarovaLaw.com**ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!****347.249.5057 718.849.7272****АДВОКАТЫ****Энтони****ЛОМБАРДИНО****Борис****НЕКТАЛОВ**101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

**ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ****50 ЛЕТ ПРАКТИКИ****Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела**





Always  
Home Care

# РАБОТА ПО УХОДУ

**Внимание! Новая программа (CDPAR) ННА & РСА**

- Немедленное трудоустройство непосредственно в вашем районе!
- Неограниченные часы работы
- Заработная плата – \$14.09
- Хорошие бонусы
- Полный и неполный рабочий день
- Оплачиваемые сверхурочные, праздники, отпуска и больничные дни
- Предоставляем медицинскую страховку
- Оплачиваем проезд и телефон



Возможность работы по уходу за своими родителями, Родственниками и детьми

**ПРИХОДИТЕ, МЫ ПОМОЖЕМ!!!**

**718-943-0900**

Квинс: **646-539-0067 cell**  
**113-25 Queens Blvd.**

**718-843-8430**

Бруклин: **2774 Coney Island Ave.**



**Адвокатская фирма  
РОБЕРТА АРОНОВА**

**МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ  
ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС  
REAL ESTATE LAW**

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ
- ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

ОФИСЫ

В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: **718-206-1555**

**88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418**

**Глатт-кошерный**

Ресторан **«КРИСТАЛЛ»**

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"



Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка  
свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.

**В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ ИДУТ РАЗГОВОРЫ О ПРОДАЖЕ РЕСТОРАНА «CRYSTAL».**  
СООБЩАЕМ, ЧТО РЕСТОРАН «CRYSTAL»  
РАБОТАЛ, РАБОТАЕТ И БУДЕТ РАБОТАТЬ В СВОЕМ РЕЖИМЕ.  
ЗАКАЗЫВАЙТЕ СВОИ МЕРОПРИЯТИЯ.  
МЫ РАДЫ БУДЕМ ВАС ОБСЛУЖИВАТЬ. СПАСИБО!

**138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD**

**718-558-9295**

**718-558-9290**



БОРИС (917)842-6820  
НИСОН (347)338-9078  
РОБЕРТ (646)763-5494

## ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

Эзро  
МАЛАКОВ

## АКАДЕМИЯ ХАЗАНУТА

## Обращение к лидерам общины бухарских евреев

Уважаемые лидеры общины!

Мы живем в непростое время, когда по ряду причин, засилья окружающей нас массовой культуры и ее широкого распространения среди молодежи, мы можем оказаться последним поколением, связанным с родной национальной музыкальной традицией.

У нас имеются школы раввинов, однако не менее важной является и подготовка собственных хазанов, без которых немислима духовная атмосфера современной еврейско-бухарской синагоги: мы знаем, что все молитвы передаются Хашему специально обученными хазанами.

К сожалению, в наши дни хазанут превратился в набор популярных мелодий, которые исполняют малообразованные и неподготовленные для этой деятельности певцы, опирающиеся исключительно на свой вкус и приобретенные навыки, чего явно недостаточно. Я понимаю, что это не их вина, а беда, так как ими движет искреннее намерение исполнять религиозные песнопения в синагоге, то есть стать хазаном. Но им негде учиться этому искусству. Поэтому наш долг – подготовить новую смену хазанов, передать им все, что накоплено нашими предшественниками в течение предыдущих столетий, тем самым не только сохранить еврейско-бухарский стиль исполнения религиозных песнопений, но и передать его последующим поколениям. Кроме этого, потребность в хазанах наблюдается не



только в Нью-Йорке, но и в других городах США и Канады, где проживают бухарские евреи.

В этой связи я, Эзро Малаков – хазан, певец, народный хафиз – обращаюсь ко всем с просьбой поддержать мою инициативу создания в Квинсе первой в Америке Академии еврейско-бухарского хазанута. В ней молодые ребята, желающие приобщиться к бесценному пласту традиционной культуры нашего народа, смогут в совершенстве освоить его ценности и приумножить его достижения.

**Для осуществления этого проекта имеются в наличии необходимые пособия, нотные и аудио-приложения. В частности:**

- стихи Шохина Ширози;
- сборник стихов, собранных Шимуром Хахамом «Кавот Шаббот» (субботние песни);
- Антология «Музыкальная сокровищница бухарских евреев» (автор Эзро Малаков, под редакцией Рафаэля Некталова), где собраны нотные записи 165-ти образцов мелодий религиозных песнопений и музыкального фольклора бухарских евреев, представленных на семи дисках.

Я готов возглавить вновь созданную Академию еврейско-бухарского хазанута - Academy of the Bukharian Jewish Chazanut - в качестве волонтера, так как считаю своим священным долгом использовать практические знания и на-

копленный опыт, чтобы передать их подрастающему поколению для обучения музыки и освоения её исполнительских и письменных традиций.

В частности, изучения исполнения Кабаллат Шабат, Ширей Шаббат, Минха, Аравит, Шахарит, Мусаф-Шаббат, а также праздников: Магелат Эстер (Пурим), Седер Песах, Шавуот, Рош а-Шана, Кипур, Суккот, Симха Тора, обряды брит-милла, бар-мицва.

**Для функционирования Академии необходимо:**

- Пригласить на работу двух ведущих учителей;
- Провести набор мальчиков и юношей 8-16-ти лет, имеющих желание обучаться этому искусству, обладающих вокальными данными и музыкальным слухом;
- Составить расписание учебных часов без ущерба для занятий в иешивах и общеобразовательных школах;
- Каждый семестр проводить конкурс. Победителей конкурса приглашать в синагоги нашего города в качестве помощников хазанов.

Я прошу авторитетных лидеров, спонсоров и меценатов, а также рядовых членов нашей общины - всех заинтересованных в её развитии и процветании, болеющих за её будущее, откликнуться на мой призыв и создать специальный денежный фонд для осуществления этой инициативы на благо нашей общины, как это делается в колелах для подготовки раввинов.

От имени инициативной группы  
Эзро Малаков

## ВНИМАНИЕ

25 октября, в воскресенье, в 1 час дня в помещении синагоги «Бет Гавриэль» состоится прослушивание будущих учащихся Академии хазанута.

Телефоны:  
718-216 2157, 718-830-3744.

## Ideal Smile Dental, P.C.

Центр лечения зубов для детей и взрослых

ВНИМАНИЕ! ВНИМАНИЕ!

В канун еврейских праздников!

Dr. Feliciano Espaillat,

имеющий 26-летний опыт в установке имплантов,

объявляет специальные цены,

Цена включает осмотр и обследование на 3D CT Scan, установленном в офисе. NO HIDDEN FEES

с 15 августа  
по 30 сентября



Титановый имплант,  
титановый абатмент,  
металлокерамическая  
коронка  
Made in Israel

\$1550

ИМПЛАНТ  
циркониевый абатмент,  
циркониевая  
коронка  
Made in Israel

\$1995

с 15 августа  
по 30 сентября

Dr. Geghany Shahinyan

доктор Гихани Шахинян для новых пациентов

- Осмотр, рентген, чистка зубов .....\$100
- Отбеливание зубов .....\$199

Tel (718) 205-2055 • Fax (718) 205-2355  
91-23 Queens Blvd, Elmhurst, NY 11373  
smilexchange888@hotmail.com



Dr. Feliciano Espaillat One Of The Top Dentists In The Tri-state Area

## МОЛИТВА ЗА ИЗРАИЛЬ

## МОЛИТВА ЗА ЕВРЕЙСКИЙ НАРОД...

ПОМОГИ народу своему, Израилю, спаси его от гибели, охрани от беды, отведи от него угрозу!

Излей свет Свой в разбитые сердца сирот и вдов, отцов и матерей, потерявших детей своих!

Исцели всех раненых, даруй силы, мужество и надежду Твоему народу и Твоей стране!

Соверши справедливый суд, покарай убийц и их покровителей, накажи ненавистников и гонителей наших во всем мире – пусть все увидят возмездие Твое за пролитую еврейскую кровь!

Даруй народам разум, чтобы вековая ненависть к нам покинула их сердца, умудри верящих лжи и наветам, направь род человеческий к справедливости, правосудию, к созиданию и помощи ближним!

Пошли Избавление народу Твоему, хранящему верность союзу с Тобой, даруй ему мир и благословение, свет и радость!



Дорогие друзья!

В это тяжелое для нашего народа время мы предлагаем вам присоединить свой голос к раздающимся в самых разных уголках планеты молитвам о безопасности евреев Израиля и диаспоры.

Просим вас помочь распространить этот текст, составленный раввином А.Штейнзальцем, всеми доступными вам путями среди наших соплеменников и друзей еврейского народа.

LAZAR BARAYEV ENTERTAINMENT  
PRESENTS

**ВПЕРВЫЕ В АМЕРИКЕ!  
ИЗВЕСТНЫЙ ПЕВЕЦ ИЗ ГРЕЦИИ**

**НЬЮ-ЙОРК  
14 ФЕВРАЛЯ**

**РЕСТОРАН  
«ТРОЙКА»**

**ПО ВСЕМ ВОПРОСАМ  
ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛ:  
718-683-4698**



**VG**  
*Varsal*

**ПРИ УЧАСТИИ DJ LEGACY**

TEQUILA  
**BARON**  
СПОНСОР

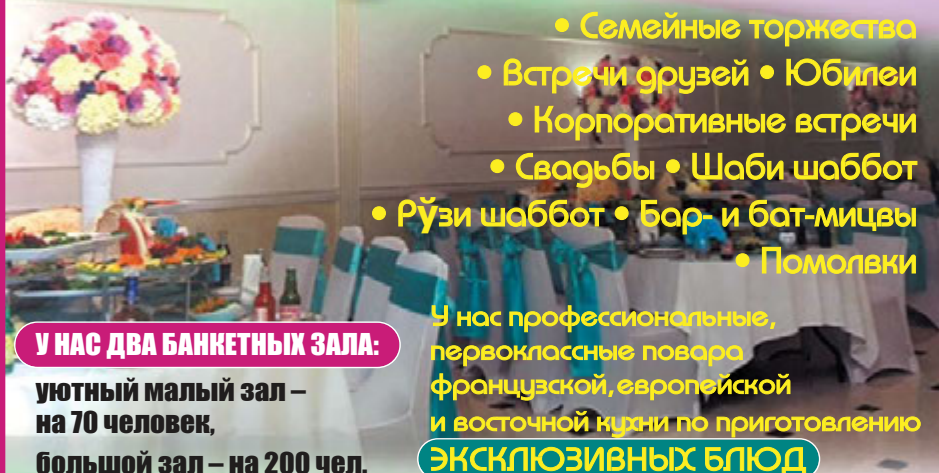
ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН  
под наблюдением Mekor Haim Rabbi Eliyahu ben Chaim  
**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ в ресторан**

Часы работы: с 11:30 утра до 12 часов ночи  
пятница – с 11 часов утра до 5 часов дня

**Melody**

**ПРОВОДИМ**

- Семейные торжества
- Встречи друзей • Юбилеи
- Корпоративные встречи
- Свадьбы • Шаби шаббот
- Рўзи шаббот • Бар- и бат-мицвы
- Помолвки



**У НАС ДВА БАНКЕТНЫХ ЗАЛА:**

уютный малый зал – на 70 человек,  
большой зал – на 200 чел.

У нас профессиональные, первоклассные повара французской, европейской и восточной кухни по приготовлению **ЭКСКЛЮЗИВНЫХ БЛЮД**

Принимаем заказы на **дом** (оши саво, оши савои халтаги, бахш, сирканиз, самса, манты, шашлыки любых видов).

На любые банкеты в выходные дни (субботу и воскресенье) – **ЖИВАЯ МУЗЫКА**

Заказы по телефонам: 718-380-4400 • 718-577-7864  
**Торопитесь! Вас ждут необыкновенные ПОДАРКИ!**  
157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills, NY 11367

RESTAURANT  
**Melody**  
157-09 72nd Ave, NY 11367  
718-380-4400 • 718-577-7864

**1 НОЯБРЯ 2015 г. • 7 PM**

Единственный концерт с банкетом популярного певца

**ДАНИКО ЮСУПОВА**

Цена билетов – \$100

**А Душа  
Жрничит**

**ТОРОПИТЕСЬ!  
ТОРОПИТЕСЬ!  
ТОРОПИТЕСЬ!**

Билеты:  
718-526-0791 – Тамара,  
718-577-7864 – Георгий



## ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информатдела  
Канесои Калон

**10 октября** семья Альберта Бабаева и Светланы Якубовой провела обряд брит мила своему сыну. Сандок - дедушка новорожденного по матери Илья Якубов. Сандок ришон - дядя новорожденного по отцу Нерик Бабаев. Моэль - раббай Имануэль Шимонов. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Илья и Света Якубовы, Вячеслав и Ира Бабаевы, Мира Мулладжанова, Зина Заурова, Фрида Бабаева, Хусни Рахминова, Диана Бабаева, Альберт и София Ароновы, Михаил Якубов и другие. Раббай центра Барух Бабаев создал всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвященными обряду брит-мила, и от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорожденного, преподнес поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнес имя новорожденного - Бенжамин.

**15 октября** под руководством раббая Баруха Бабаева и Ашера Вакнина провели годовые поминки талмудиста нашего поколения рава Овадья Йосефа, крупнейшего галахического авторитета сефардских евреев, духовного лидера партии ШАС. Раввины Барух Бабаев и Ашер Вакнин рассказали присутствующим его подробную биографию.

Йосеф Овадья родился в Багдаде 23 сентября 1920 года. При рождении получил имя Йосеф, а имя Овадья служило ему фамилией. Однако со временем рав поменял имя и фамилию местами. Отца звали Яков Овадья, а мать - Гурджия. Родители были из простой семьи и являлись кузенами. В 1924 г. семья переехала в Иерусалим и поселилась в бухарском квартале. Рав Овадья проявил себя как один из наиболее одаренных учеников рава Эзры Атии и вскоре был замечен главным раввином Бен-Ционом Узиэлем, который дал ему смиху в 20 лет. В 17 лет он опубликовал свою первую книгу «Ябиа Омер» и начал вести урок в синагоге по Бен Иш Хаю. Вскоре после женитьбы на Маргалит Петаэль в 1943 году рав Узиэль отправил молодого раввина в 1946 г. в Египет, чтобы он занял должность заместителя главного раввина. Рав Овадья, несмотря на молодой возраст, быстро проявил себя как выдающийся организатор и эрудит, улучшил духовное положение общины и смог наладить хорошие отношения с властями. В 1950 году, вскоре после создания Израиля, рав Овадья вернулся и был назначен судьей окружного раввинского суда Петах-Тиквы, а в 1955 - Иерусалима. В 1953 году он ос-

# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН



родные, близкие и друзья: Альберт и Анжелла Толмасовы, Михаил и Валентина Завулуновы, Илья и Тамми Завулуновы, Элеонора Мавашева-Завулунова, Лиана Завулунова, Мейсен (Масанел) и Белла Увайдовы, Александра Толмасова, раббай Залмон Зву-

Влад Фукс и Ира Бригадир, семья Арабовых, Якубовых, Бригадир и другие. Раббай Центра Барух Бабаев создал всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвященными обряду брит-мила, и от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорожденного, преподнес поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнес имя новорожденного - Ханан.

**Дорогие читатели! Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канесои Калон, а семья получает в подарок Живую Тору и сертификат. Проводя свои обряды и вечера в его красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом синагоги и сети ресторанов "Da Mikelle", вы получите большое удовольствие.**



новал свою первую иешиву для молодых женатых сефардов Ор Хатора. До этого таких иешив практически не было. В 1968—1973 гг. занимал должность сефардского раввина Тель-Авива. В 1970 г. получил премию по религиозной литературе. С 1973 по 1983 гг. он главный сефардский раввин Израиля. После войны судебного дня взял на себя более тысячи дел, связанных с освобождением от брачных уз (агунот) вдов погибших солдат, и смог найти доказательства гибели практически всех мужей. В 1979 году во время переговоров с Египтом Овадья впервые издал постановление, разрешающее отдавать территории в обмен на мир во избежание кровопролития. Ушёл с должности в связи с новым законом, ограничивающим каденцию главных раввинов до 10-ти лет.

В 1983 году Овадья Йосеф вместе с равом Элизером Менахемом Шахом был одним из учредителей партии ШАС и с тех пор являлся её духовным руководителем. На выборах главных

раввинов Израиля в 2013 году рав Овадья объявил своего сына Ицхака главным кандидатом от партии ШАС и вызвал к себе практически всех выборщиков с требованием поддержать его сына, что в конечном итоге привело к желаемому результату. Умер в Иерусалиме 7 октября 2013 года и в тот же день был погребён на кладбище Санхедрия, на похоронах присутствовало более 750-ти тысяч человек.

**16 октября** семья Ильи Толмасова и Вержинии Завулуновой провела обряд брит-мила своему сыну. Сандок - дедушка новорожденного по отцу член совета директоров общины бухарских евреев Москвы - Альберт Толмасов. Сандок ришон - член Всемирного конгресса бухарских евреев и совета директоров центра бухарских евреев Америки, дедушка новорожденного по матери - Михаил Завулунов. Моэль - раббай Имануэль Шимонов. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки,

лунов, Итцхак Воловик, Ашер Вакнин, члены совета директоров центра и многие другие. Раббай центра Барух Бабаев создал всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвященными обряду брит-мила, и от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорожденного, преподнес поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнес имя новорожденного - Ариэль.

**16 октября** семья Симхи Якубова и Надьи (Тиква) Бригадир провела обряд брит-мила своему сыну. Сандок - дедушка новорожденного по отцу Жора Якубов. Сандок ришон - дедушка новорожденного по матери Алик Бригадир. Моэль - раббай Пейсах Крон. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Жора и Ася Якубовы, Алик и Рита Бригадир, Нисон и Мафрат Арабовы, Уриэль Якубов,

**Руководители и работники Канесои Калон выражают большую благодарность всем, кто вносит свои пожертвования, так как все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги, а жертвователи в свою очередь получают награду от Ашема.**

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!**

Фото автора

**Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цитаты, тфилины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д.**

**Для подробной информации звоните по телефону:  
(917) 600-3422,  
Борису Бабаеву.**

**borisbabayev@yahoo.com**

## КВИНС-БУЛЬВАР

Евгений  
ГИРИН

# ТРАГИЧЕСКАЯ СМЕРТЬ УЧИТЕЛЯ ИЗ РЕГО ПАРКА

Ученики школы J.H.S. 157 Stephen Halsey на 102-й стрит в Рего Парке и их родители в трауре: молодой, обожаемый ими учитель физкультуры трагически погиб.

Тридцатидевятилетний Джошуа Абрамс преподавал физкультуру для девочек в 6-9-х классах и проработал в этой школе шесть лет. Он скоропостижно скончался в результате нелепого, трагического случая. Спускаясь по ступеням в своём доме, он поскользнулся и ударился головой, получив смертельную че-

репно-мозговую травму.

- Это большая утрата для нас. Джошуа Абрамс был прекрасным педагогом, другом и наставником для наших детей. Произошла ужасная трагедия, - сказал директор школы J.H.S. 157 Stephen Halsey Винсент Сурачи.

У погибшего учителя осталась молодая вдова Джессика и маленький сын Аксел. Самое страшное, что вдова Абрамса ожидает ребёнка, который должен будет появиться на свет в мае. Таким образом, малютка никогда не увидит своего отца.

Родные, коллеги, друзья и родители учеников Абрамса

создали специальную страничку на интернете, посвящённую сбору пожертвований на образование детей погибшего. Уже за несколько дней было собрано 44 тысячи долларов.

- Джошуа был примером того, как надо жить полноценной, насыщенной жизнью. Его заражающая улыбкой и харизматический характер заставляли всех улыбаться, - написала семья погибшего на благотворительном интернет-сайте.



По словам директора школы, ученики были повергнуты в страшный шок, узнав о трагической гибели популярного учителя. Ребята решили выразить свои соболезнования и благодарность семье Абрамса, передав его родным сотни писем и открыток. Ученики

также предложили, чтобы администрация школы назвала спортивный зал для девочек именем погибшего учителя физкультуры.

- Я считаю, что идея с переименованием спортивного зала просто прекрасна. Мы собираем комитет учеников, чтобы воплотить это в жизнь, - с энтузиазмом откликнулся на призыв ребят директор школы J.H.S. 157 Stephen Halsey.

- Вечная память мистеру Абрамсу. Он был лучшим учителем физкультуры в нашей школе, - написала одна из его учениц по имени Закав в социальной сети Твиттер.

- Недавно погиб мой учитель физкультуры. Он был моим учителем целых три года и, благодаря ему, было приятно ходить на этот урок, - добавила другая ученица по имени Наталия.

## СТОРЕЛ ШКОЛЬНЫЙ АВТОБУС

В Форест Хиллс во вторник вечером вспыхнул и взорвался школьный автобус. По данным пожарной охраны возгорание произошло, когда автобус проезжал по Гранд сентрал парквей, на пересечении с Джуэл авеню.

Приехавшие на место происшествия пожарные рассказали, что сгоревший автобус был, к счастью, пуст. Таким образом, никто не пострадал в результате пожара.

Несколько местных жителей рассказали, что отчётливо слышали звук взрыва на Гранд сентрал парквей. А сотрудники 112-го полицейского участка через социальные сети в интернете предупредили, чтобы местные



жители избегали место происшествия.

Самое интересное в этой истории то, что представители пожарной охраны и полиции до сих пор не знают, что привело к возгоранию и взрыву. Они также не уверены, был ли замешан в этом происшествии другой автомобиль, кроме автобуса.

## 112-Й УЧАСТОК ПЕРЕКРАСИЛСЯ В РОЗОВЫЙ ЦВЕТ

Полицейские участки в нашем городе решили принять участие в месячнике по борьбе с раком груди. Обычно серьёзно настроенные полицейские, ради солидарности с женщинами, начали перекрашивать свои автомобили и даже здания полицейских участков в розовый цвет.

Руководство нью-йоркской полиции очень серьёзно относится к месяцу борьбы с раком груди. Многие полицейские участки даже принимают участие в соревнованиях. Победителем этого соревнования будет признан тот полицейский участок, который как можно ярче отметит месяц борьбы с раком груди и станет самым розовым полицейским участком Нью-Йорка.

Родной 112-й участок в Форест



Хиллс принимает активное участие в этом столь важном для женщин месяце. Фойе участка перекрашено в розовый цвет, что, наверно, порадует местных правонарушителей, которым больше не надо будет глазеть на скучные белые стены. Над входом в участок нарисована ярко-розовая ленточка - символ борьбы с раком груди. А для того, чтобы местные жители видели, что наша полиция отмечает этот месяц, несколько полицейских автомобилей, были даже частично перекрашены в розовый цвет.

## ПОДВИГ ВЕТЕРАНА

Как говорят в Америке, "бывших морпехов не бывает". Местный житель, двадцатилетний ветеран афганской компании, морской пехотинец Матиас Феррейра вернулся домой инвалидом. Феррейра лишился обеих ног в результате подрыва установленного талибами самодельного фугаса.

Несмотря на это, Феррейра и на «гражданке» пришлось рисковать жизнью и совершить подвиг. Пару дней назад парень ехал в Лонг Айленд вместе с будущим тестем и шурином за своей невестой, чтобы и уехать с ней на медовый месяц в Арубу.

Проезжая по Кросс Бей бульвару в квинском микрорайоне Хауэрд Бич, Феррейра увидел автомобиль, врезающийся в разделительную ограду. Сидящая за рулём женщина не могла выйти из автомобиля, на заднем сидении которого сидел её маленький ребёнок.

Услышав душераздирающие крики несчастной матери о помощи и увидев, что разбитый автомобиль начал сильно дымиться, молодой ветеран бросился на помощь. Подбежав к автомобилю на своих протезах, он вместе со своими пассажирами вызволил оттуда мать и ребёнка. По данным пожарной охраны маленькая девочка доставлена в больницу в стабильном состоянии, и её жизнь вне опасности.

- Мы, морпехи, обучены реагировать на происходящее на уровне инстинкта, без колебания. К счастью, всё окончилось благополучно, а ведь мы не знали, вдруг автомобиль загорится или взорвётся. Главное, что нам удалось вызволить из него всех.

- Когда я вынес малютку из

автомобиля, я заметил, что она совсем не плачет, и меня это встревожило. Но она сразу открыла глазки, и я понял, что все будет в порядке, - рассказал



Феррейра, который сам является отцом одиннадцатимесячной дочери.

Матиас Феррейра воевал с талибами в Афганистане, когда в январе 2011 года, во время патрулирования, он наступил на самодельный фугас, столь излюбленный талибами. В результате взрыва молодой боец чудом остался в живых. Его тазобедренный сустав был переломан, и ему пришлось ампутировать обе ноги ниже колен.

Благодаря длительной программе физической реабилитации и современным протезам, Матиас Феррейра живет вполне

нормальной жизнью. Он занимается спортом и даже ездит на мотоцикле.

А недавно, благодаря программе Helmets to Hardhats ("От шлемов к каскам"), он начал работать слесарем. Эта программа помогает ветеранам найти работу слесарями, водопроводчиками, электриками, строителями и другими квалифицированными рабочими. Феррейра поступил на пятигодичную программу мастера по установке, ремонту и обслуживанию механических систем в коммерческих, жилых и

индустриальных зданиях.

Молодой ветеран рассказал газете "Нью-Йорк дейли ньюс", что он надеется на то, что рассказ о спасении им девочки пойдёт на пользу другим инвалидам и покажет, что даже с протезами можно жить полноценной жизнью.

- Честно говоря, когда я бежал к задымленному автомобилю, я совершенно не думал о том, что я на протезах. Чтобы помогать людям, не обязательно быть морским пехотинцем или даже пожарным. Главное иметь доброе сердце, - сказал Матиас Феррейра.

## США

Республиканское большинство предприняло очередную попытку ужесточить иммиграционное законодательство США.

В последней битве Вашингтона с незаконной иммиграцией законопроект о мерах по наказанию так называемых «городов-убежищ» был заблокирован в Сенате США.

Демократы объединились, чтобы предотвратить обсуждение инициированного республиканцами законопроекта, который мог ограничить выделение федеральных средств для сотен городов и округов, которые не сотрудничают с властями США в выявлении и выдаче нелегальных мигрантов для депортации.

«Это гнусное законодательство можно также называть “Законом Дональда Трампа”», - заявил лидер демократов в Сенате Гарри Рид, имея ввиду бизнесмена и лидера гонки за выдвижение на президентских выборах от Республиканской партии, который назвал мексиканских иммигрантов «наркодилерами и насильниками» и пообещал остановить незаконное проникновение мигрантов в США.

«Также, как и отвратительный, возмутительный язык, который продвигает Дональд Трамп, это законодательство подаёт всех иммигрантов как преступников», - добавил Рид.

## ДЕМОКРАТЫ В СЕНАТЕ ЗАБЛОКИРОВАЛИ АНТИ-ИММИГРАНТСКУЮ ИНИЦИАТИВУ РЕСПУБЛИКАНЦЕВ

Сторонники законопроекта говорят, что отказ от сотрудничества между местными и федеральными органами власти по вопросам нелегальной иммиграции ставит под угрозу общественную безопасность.

Они указывают на инцидент в начале этого года, когда мексиканец застрелил американку после освобождения из-под стражи в Сан-Франциско, несмотря на федеральный запрос о его задержании. Осужденный преступник Хуан Франсиско Лопес-Санчес был депортирован несколько раз и неоднократно возвращался в Соединенные Штаты.

«Сан-Франциско является так называемым “городом-убежищем”, который произвольно решает, когда он будет сотрудничать с федеральным правительством, а когда не будет, - отметил лидер республиканцев Мич Макконнелл. - Когда преступники прибывают в нашу страну незаконно и неоднократно, справедливо ли это по отношению к пострадавшим и их семьям, чтобы не сделать всё от нас зависящее, чтобы остановить их?»

Правозащитные организации

высказались до процессуального голосования во вторник.

Совет по американской иммиграции (САИ) описал местные подходы к вопросу убежища как выгодные, утверждая, что они «ограничивают путаницу между местной полицией и федеральными иммиграционными властями». САИ считает, что коммуникации и доверие между иммигрантскими общинами и местными властями будут подорваны, если полицейские будут рассматриваться как де-факто федеральные агенты, которые действуют от имени правительства США.

«Эти подходы делают общины более безопасными и улучшают коммуникации между полицией и жителями без наложения каких-либо ограничений на деятельность федеральных правоохранительных органов», - отметил САИ в пресс-релизе.

Для сравнения, организация NumbersUSA, которая выступает за более строгие подходы иммиграционной службы в США, оценила законопроект в Сенате как меру «по защите общества от насилия иностранцев-уголовников, которых следует убрать



из США, прежде чем они сделают жертвами ещё больше невинных людей».

«Давно уже пора Конгрессу действовать, чтобы остановить абсолютно предотвратимые преступления, которые совершают иностранцы-уголовники», - заявили в NumbersUSA.

В течение многих лет вопрос иммиграции оживляет политические кампании в США, особенно среди республиканцев.

«Скандально плохое исполнение наших иммиграционных законов усугублено ещё более плохими беззаконными действиями в 340 юрисдикциях-убежищах по всей стране, - заявил сенатор-республиканец и кандидат в президенты Тед Крус. - Хотя эти юрисдикции более чем счастливы принимать федераль-

ные доллары налогоплательщиков, они стараются изо всех сил, чтобы помешать и воспрепятствовать федеральным органам в исполнении иммиграционных законов».

«Эти подходы по убежищам являются не только оскорблением верховенства права, они являются крайне опасными», - добавил Крус.

«Это - ничто иное как оскорбительный анти-иммигрантский законопроект, ещё одна попытка демонизировать тех, кто рисковал всем, ради лучшей жизни для себя и своих детей, - возразил сенатор-демократ Роберт Менендес. - Этот законопроект не делает ничего, кроме как насаждает страх и разделяет нашу страну».

## ОБАМА СПЕШИТ

Президент США Барак Обама 18 октября отдал распоряжение, адресованное государственному секретарю, министру торговли, энергетике и финансов подготовить документы для приостановки действия санкций в отношении Ирана.

Тем временем в распространённом в воскресенье, 18 октября, заявлении американского министра финансов Джейкоба Лью, говорится, что США не собираются снимать санкции с Тегерана, пока тот не выполнит все свои обязательства по Совместному всеобъемлющему плану действий (СВПД) по иранской ядерной программе.

«В то время как “день принятия” знаменует собой важную



веху, никакие санкции на этом этапе не будут сняты, действует лишь ограниченное облегчение (санкционного режима), предусмотренное совместным планом действий от ноября 2013 года. Вся другая деятельность, подпадающая под санкции до “дня принятия”, по-прежнему подпадает под них и сегодня”, - пояснил он.

Лью пообещал, что, в случае выполнения Ираном всех обязательств по СВПД, минфин

разъяснит изменения в санкционной политике США, которые будут внесены после “дня начала реализации”, когда Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) подтвердит выполнение Ираном мер, связанных с ограничениями его ядерной программы.

Госсекретарь Джон Керри в своем обращении по случаю “дня принятия” также обратил внимание на санкционный режим.

“Соединенные Штаты продолжат работать со всеми странами “шестерки” (пять постоянных членов СБ ООН и Германия) и Евросоюзом, в том числе с целью поддержания без изменений существующего режима санкций, до “дня начала реализации”, а затем примут соответствующие меры для немедленного снятия предусмотренных сделкой санкций в этот день”, - отметил он.

## ЖЕРТВАМ ФИНАНСОВОЙ ПИРАМИДЫ БЕРНАРДА МЭДОФФА ВЕРНУТ ВКЛАДЫ

Жертвы финансовой пирамиды Бернарда Мэдоффа, инвестировавшие в его фирму до 1,16 млн. долларов, получат все свои деньги обратно. Остальные потерпевшие получат не менее 61 процента своих вкладов, сообщает JTA.

О возвращении вкладов было объявлено в суде во вторник. Сообщается, что около 11 млрд. долларов, вложенных в компанию Мэдоффа, возвращены вкладчикам, гораздо больше, чем ожидалось в начале расследования в 2008 году.

Бернард Мэдофф – американский финансист, основатель компании Bernard L. Madoff Investment Securities LLC. В 2009



году, после почти 50 лет работы, Мэдофф предстал перед судом по обвинению в мошенничестве в особо крупных размерах. 70-летний финансист был приговорен к 150 годам в тюрьме. Расследование деятельности возглавляемой им корпорации продолжается до настоящего времени.

## АНТИДИФФАМАЦИОННАЯ ЛИГА ОБЕСПОКОЕНА РОСТОМ АНТИСЕМИТИЗМА В НЬЮ-ЙОРКЕ

Полиция Нью-Йорка расследует два антисемитских нападения, совершенные в последние дни в центре города и в его окрестностях. Одно из них произошло 16 октября в бруклинском районе Вильямсбург, где находится еврейская школа: 35-летний Моше Йегуда Фельдман получил удар по го-

лове и был госпитализирован с черепно-мозговой травмой.

Двумя днями ранее атаке подверглась манхэттенская синагога Stanton Street Shul, расположенная в историческом квартале Нижнего Ист-сайда: злоумышленники разбили стекла и исписали стены здания ругательствами.



Эван Бернстайн, глава регионального отделения Антидиффамационной лиги, считает эти инциденты проявлениями антисемитизма и выражает тревогу в отношении опасной “тенденции”, сообщает NEWSru.co.il.

Напомним, что 15 октября в Иерусалим прибыл с официальным визитом мэр Нью-Йорка Билл де Блазио, который обсудил с израильским руководством проблему антисемитизма. Мэр

Нью-Йорка провел в Иерусалиме три дня и принял участие в целом ряде мероприятий.

Будучи католиком, де Блазио тем не менее принимает активное участие в судьбе еврейской общины – он выступает в синагогах, снял по просьбе ортодоксальных раввинов ряд ограничений на ритуал обрезания, а также в рамках солидарности с евреями прилетел во Францию после резни в кошерном супермаркете.

## ЕВРЕЙСКИЙ МИР

## КИССИНДЖЕР ПРЕДСКАЗЫВАЕТ АТОМНЫЙ КОЛЛАПС НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Генри Киссинджер, занимавший в прошлом пост государственного секретаря США, предсказывает атомный коллапс на Ближнем Востоке.

В статье «Как спасти Ближний Восток от коллапса» (A path out of Middle East Collapse), опубликованной Wall Street Journal, Киссинджер подчеркивает: «Если ядерное оружие закрепится (на Ближнем Востоке), катастрофический исход окажется практически неизбежным».

Автор напоминает, что Обама и Европа только что вручили Ирану ключ к созданию ядерного оружия. Саудовская Аравия пытается найти поставщика, готового продать ей ядерное оружие. Пакистан его продает. «Разве мы уже не вступили на территорию «неизбежной катастрофы»?» - отмечается в статье.

Киссинджер пишет о крахе баланса сил на Ближнем Востоке. Вот основные идеи, изложенные в его статье.

1. С приходом России в Сирию та геополитическая структура, которая существовала в течение четырех десятилетий, рухнула.

2. Четыре арабских государства прекратили функционировать: Ливия, Сирия, Ирак и Йемен. Все они подвергаются риску быть захваченными ИГИЛ, которое стремится стать глобальным халифатом, живущим по законам шариата.

3. США и Западу необходима продуманная стратегия. Сейчас у нас ее нет.

4. Считать Иран нормальным госу-



дарством — значит принимать желаемое за действительное. Со временем он может стать таким государством. Но сегодня Иран «встал на путь, ведущий к Армагеддону».

Израиль, как и большинство стран мира, оказался втянутым в водоворот, и именно поэтому Россия пошла на беспрецедентную военную интервенцию в Сирию. Путин защищает прежде всего Россию.

5. «Пока ИГИЛ существует и продолжает контролировать географически определяемую территорию, оно будет поддерживать напряженность на Ближнем Востоке... Уничтожение ИГИЛ — более безотлагательное дело, чем свержение Башара Асада».

6. «США уже допустили военное участие России в этих событиях». (Владимир Путин предложил создать новый альянс России и Западу по образцу альянса времен Второй мировой войны.)

## СКИДКА ЕВРЕЯМ И АРАБАМ, САДЯЩИМСЯ ЗА ОДИН СТОЛ

Израильский ресторан Hummus Bar предлагает скидку евреям и арабам, которые готовы сесть за один стол. Руководство заведения пытается пропагандировать принципы мирного сосуществования на фоне усиливающегося межэтнического напряжения в стране.

Ресторан находится в мошаве Кфар-Виткин недалеко от прибрежного города Нетания. Специальная скидка в 50% предусмотрена для каждой порции ну-



товой пасты на столах, за которыми евреи и арабы сидят вместе.

В своей рекламе Hummus Bar утверждает, что посетители получают такие великолепные блюда, как хумус и фалафель. Кроме того, гостям предлагают

бесплатные добавки хумуса, и неважно, кем являются клиенты — «арабами, евреями, христианами, индийцами или кем-либо еще».

Как заявляют в ресторане, их акция имеет успех.

## В РОССИЙСКИЙ ПРОКАТ ВЫШЕЛ ФИЛЬМ ОБ ОСИПЕ МАНДЕЛЬШТАМЕ

22 октября в общероссийский прокат выходит фильм режиссера Романа Либерова об Осипе Мандельштаме. Работа над картиной под названием «Сохрани мою речь навсегда» продолжалась 2,5 года и проходила в Афинах, Париже, Риме, Берлине, Хайдельберге, Воронеже, Влади-



востоке, Москве, Твери, Петербурге. Авторы пытались воспроизвести всю топографию жизни Мандельштама.

Фильмы Либерова — не игровые, они создаются с помощью самых разных средств вы-



**Partners in Care®**  
Private, professional home care  
PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

**Мы предлагаем:**

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

*Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.*  
Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 ам до 4 pm по адресу:  
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.  
**(212) 609-7767 - Лариса**

## В КОНКУРСЕ СТИХОВ ОБ АННЕ ФРАНК ПОБЕДИЛА МУСУЛЬМАНКА

Мусульманка Маха Салман со своим стихотворением «Надежда» стала лауреатом британской национальной поэтической премии имени Анны Франк, учрежденной благотворительным фондом имени Анны Франк в Великобритании.



«Во времена потрясений и нетерпимости тот факт, что Маха, молодая мусульманка, так выразительно рассказала о жертве еврейского Холокоста, само по себе является замечательным поводом для надежды», — сказала вице-президент фонда Анны Франк.

Вице-президент фонда Анны Франк Джиллиан Уэллес отметила, что стихотворение представляет собой «глубоко вздумчивое и зрелое отражение чувств пострадавших во время Холокоста», передает Jewish News.

По ее словам, дневник Анны Франк — это олицетворение надежды, а структура стихотворения позволяет читателю в полной мере оценить влияние дневника на наше понимание Холокоста и современного мира.

граждения Маха Салман, которая учится в 8-м классе школы для девочек имени короля Эдуарда VI в Бирмингеме, заявила, что Анна Франк оказала огромное влияние на ее жизнь.

Поэтическая награда вручается в рамках ежегодного конкурса Arts and Minds, который проводится Союзом женщин-учителей при Национальной ассоциации директоров школ для поощрения многообразия культур в школах Великобритании.

разительности: тут и мультипликация, и компьютерная графика, и живая музыка в исполнении известных музыкантов, а в картине о Мандельштаме добавится еще и кукольный театр, граффити, коллажи. Это не первая картина такого рода — режиссер уже создал пять фильмов о писателях в стиле «смешанной техники»: о Юрии Олеше, Иосифе Бродском, Георгии Владимове, Сергее Довлатове, последняя картина была посвящена Илье Ильфу и Евгению Петрову.

Название фильма «Сохрани мою речь навсегда» — по первой строке известного стихотворения Мандельштама. «Неровно, суетливо живший и погибший в лагерном бараке, этот крупнейший поэт 20-го века оставил незабываемые стихи, чудом сохранные его выжившей женой и подругой», — объясняет смысл названия режиссер.

Премьера «Сохрани мою речь навсегда» состоялась 14 октября в петербургском кинотеатре «Аврора».

**SAMUEL BORUKHOV,**  
Ph.D.CPA  
Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com



### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,**  
PH.D., CPA  
член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374

### БЛИЖНИЙ ВОСТОК

Каждый раз, когда в Израиле происходит интифада, вооруженные столкновения и просто беспорядки, параллельно начинается другая война, которую мы из раза в раз проигрываем. Эта война – информационная.

Умные евреи, обладающие самыми современными технологиями и фактическим материалом, доказывающим их правоту, безнадежно уступают не образованным и примитивно врущим палестинским пропагандистам и падким на дешевые сенсации западным репортерам.

На это находится два универсальных объяснения: "пускай себе клеветают", как говорило в старом советском анекдоте, и "все равно они все антисемиты и нас ненавидят". И то, и другое – оправдание бездеятельности и непрофессионализма многочисленных отделов пропаганды и пресс-служб, которые существуют на наши налоги при различных министерствах и ведомствах, начиная с министерства главы правительства.

Игнорирование информационной войны уходит корнями в те годы, когда Израиль вообще обращал мало внимания на международное общественное мнение. Мы боролись с врагами и уничтожали террористов, не думая о том, что о нас пишут и как называют. Но времена изменились.

Трудно представить, чтобы сейчас еврейское государство решилось на акцию вроде похищения Эйхмана или операции "Гнев Божий" (ликвидация террористов, убивших наших спортсменов в Мюнхене). Израиль стал очень чувствителен к тому, как он выглядит в глазах мирового сообщества. Нас пугают санкциями, бойкотами, резолюциями ООН, международными судами – и мы пугаемся.

Можно спорить, хорошо это или плохо, но факт остается фактом – положение Израиля по отношению к окружающему миру изменилось, а подход к информации и пропаганде остался прежним. Никто, кроме энтузиастов-блоггеров, не занимается систематической разъяснительной работой. В лучшем случае, мы успеваем вовремя

# ВОЙНА, ПРОИГРАННАЯ ПОЗАВЧЕРА



ответить на клевету.

Все хвалят оперативность властей, устроивших визит представителей СМИ в больницу, где проходил лечение 13-летний террорист, по словам, Махмуда Аббаса, убитый израильскими. Но что мешало сделать то же самое до того, как Аббас произнес перед телекамерами эту ложь, наверняка запавшую в память многим? Почему наша правдивая информация всегда отстает минимум на шаг?

Не первый день с подачи арабских источников распространяется ложь о поджоге под Аль-Аксу с целью уничтожения мечети. Где видеодоказательства, что никакого поджога нет? Где экскрuris для журналистов, прямые эфиры с места событий? Может быть, мы не должны опускаться до каждой клеветы? Но нам придется это сделать, когда дело дойдет до обращения в Гаагу или Совбез ООН. Так почему не пресечь провокацию в зародыше?

Вторая ошибка состоит в том, что мир, мол, не хочет знать правду об Израиле. Верно, во всем мире давно сформировался стереотип израильского оккупанта и несчастных палестинцев. Верно, западные журналисты часто игнорируют факты, которые не укладываются в этот стереотип. Но чем больше будет этих фактов, подкрепленных материалами и документами, тем больше шансов, что они будут опубликованы.

В мире хватает людей, кото-

рые хотели бы узнать правду об Израиле и палестино-израильском конфликте, но не знают, где ее взять. Во многих странах есть добровольные общества поддержки Израиля, распространяющие правдивую информацию о нашей стране. Их проблема – в нехватке этой информации. В основном им приходится пользоваться англоязычными версиями израильских СМИ, которые занимают по большей части левую позицию. Это еще одна наша проблема, но с ней ничего нельзя поделать, поскольку демократическое государство не может посягать на свободу слова.

Зато правительственные отделы пропаганды могли бы наладить контакт с нашими друзьями по всему миру и снабжать

их эксклюзивными материалами. Найти эти организации ничего не стоит сотрудникам посольств и консульств, в чьи задачи, помимо всего прочего, входит создание позитивного имиджа еврейского государства.

Но дело не только в непрофессионализме и лени отдельных чиновников. Израиль вообще успешно реагирует только на сегодняшние вызовы, будь то террор, интифада, экономический кризис или пропагандистская атака.

Аргументы и доказательства нашей правоты звучат в ответ на выводы очередной комиссии или очередной клеветнической речи палестинских лидеров. Но тогда они выглядят запоздалыми оправданиями. Кстати, никому не приходит в голову, что на том информационном фоне, который сложился вокруг Израиля, ни одна комиссия просто не осмелится его защищать.

Выбора нет – ситуацию нужно менять, не дожидаясь, пока грянет гром. Да, на это потребуется много времени и усилий. Мы вступаем в борьбу с превосходящими силами, но так было и в первых настоящих войнах Израиля. Если бы тогда противостояние сочли бессмысленным и заранее обреченным, то сегодня у нас бы не было государства.

Ира Коган

## В ПЕТЕРБУРГЕ НАЧАЛИ ПРОИЗВОДСТВО КОШЕРНОЙ ПИЦЦЫ

В Санкт-Петербурге начали производство кошерной пиццы «Ошер Кошер», пишут «Еврейские новости Петербурга». Выпечку можно купить в магазине «Кошер» при Синагоге или заказать доставку на дом. Пицца существует в двух вариантах: свежая, которую развозят в тот же день, и замороженная.

Пицца «Ошер Кошер» исключительно молочная. Гото-

вится она на тонком тесте с добавлением кошерного сыра. Изготовлением занимается молодой предприниматель, член еврейской общины Ошер Нудельман.



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher  
DAVID S. AMINOV

Editors:

YURIY BERDAN  
ALENA SAUKOVA  
ASHER TOKOV

Editorial Committee:

BORIS I. PINKHASOV  
ARON ARONOV  
TAVRIZ ARONOVA  
RENA ARABOVA  
VLADIMIR A. AULOV  
BORIS BABAYEV  
MARKIEL DANIEL  
SVETLANA ISKHAKOVA  
BORIS KATAEV  
BORIS NEKTALOV  
MIKHAIL SHIMONOV  
YURIY TSYRIN  
IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV  
MARIA YAKUBOVA  
ZOYA YAKUBOVA  
BELLA ZELKIN

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov  
Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,  
Room 111, Forest Hills,  
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com  
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы



## РЕЗОНАНС

## У МИШЕЛ МАЛАКОВОЙ ВСЁ ХОРОШО!



Уважаемая редакция! Хотела бы получить ответ на интересующий меня вопрос. В одном из номеров газеты прочитала материал Евгения Гирина о деле Мазол Боруховой, которая отбывает пожизненный срок в связи организацией убийства бывшего мужа доктора Даниэля Малакова. Какова судьба дочери Малакова – Мишел Малаковой, ставшей невольной свидетельницей преступления и своей матери и родственника Михаила Маллаева в октябре 2007 года? Сколько ей сейчас лет? Чем она занимается?

Алла Абрамова, Бруклин

Мы связались с Иосифом Малаковым, который вместе со своей супругой Нели стали не просто дядей и тетей, какковыми были до трагедии, а настоящими мамой и папой для Мишел.

- Мишел по решению суда росла в

семе Малаковых под опекуном Охела, - ответили нам они. – В январе 2015 году по решению суда Мишел стала нашей дочерью. Когда ей исполнилось 12 лет, мы, согласно еврейской традиции, отпраздновали в Иерусалиме бат-мицу Мишел у Стены плача. В мае 2015 года была очередная апелляция адвокатов Мазол Боруховой и Михаила Маллаева (об этом писала наша газета. – Ред), согласно которой суд вновь подтвердил первоначальный приговор. В настоящее время Мишел является одной из лучших воспитанниц иешивы Хат Тора, в Лонг-Айленде. Она любит играть в шахматы, занимается гимнастикой и плаванием, очень любит своих сестер.

Рафик ШАРКИ

На фото:

Мишел (первая слева внизу),  
Ариэль, Симона, Шарона и Джулия.  
Архив семьи Малаковых

## AMAZON ПОДАЛА В СУД НА ЛЮДЕЙ, ФАБРИКУЮЩИХ РЕЦЕНЗИИ ЗА ДЕНЬГИ

Компания Amazon подала иск на более чем тысячу человек, обвинив их в размещении на сайте компании сфабрикованных рецензий. Иск был подан в суде Сиэтла.

Компания утверждает, что "лживые, вводящие в заблуждение и недостоверные" рецензии, оплаченные производителями товаров, бьют по репутации Amazon.

В апреле фирма подала в суд на компании, занимавшиеся продажей сфабрикованных рецензий.

По заявлению Amazon, 1114 ответчиков, имена которых компании пока не известны, предлагают свои услуги на сайте Fiverr примерно за 5 долларов, обещая взамен написать пози-



тивную рецензию и поставить высший балл.

"Хотя этих людей не так много, эти рецензии могут значительно ударить по доверию потребителей и производителей к Amazon, что, в свою очередь, вредит бренду Amazon", - говорится в иске компании.

## НОВИНКА!

### Я УХАЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ И ЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!

*Хотели бы Вы  
заботиться о Ваших  
родителях и близких  
и при этом получать  
зарплату?*



## Continental Home Care

рады сообщить вам, что мы

обслуживаем CDPAP пациентов для Медикейд планов.

CDPAP является программой, которая оплачивается Медикейдом и позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный контроль своего ухода, выбирать и обучать любого человека, включая членов семьи, таких как: сыновья, дочери, внуки, зятя, невестки и т.д.



Для данной программы

сертификаты ННА/РСА не требуются.

**Continental Home Care работает практически со всеми основными Медикейдными планами**

За полной информацией звоните

**(718) 790-2161 • (718) 544-4488**

**116-55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY**

## В ВАШИНГТОНЕ ОТКРЫЛАСЬ ВЫСТАВКА ВСЕГО ИЗ ОДНОЙ КАРТИНЫ

Необычная выставка открылась в Вашингтоне. В экспозиции всего одна картина – выложенное из разнокалиберных гильз (их около пяти тысяч) лицо президента России.

Что примечательно, выставка «Лицо войны» открылась одновременно с выступлением Владимира Путина в Нью-Йорке.

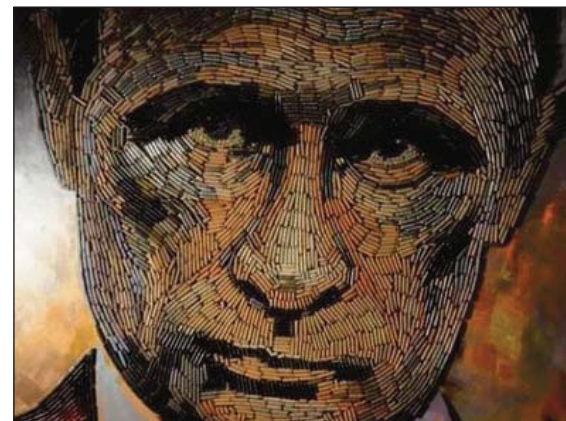
Для того, чтобы привезти свою работу в США, ее автору – Дарье Марченко – пришлось получить большое число разрешений, ведь материалы, из которых создан портрет, необычны. По словам художницы, после того, как она изобразила лицо Путина из гильз, с предложениями о выставках к ней обратились музеи со всего мира.

«Когда я это делала, то видела, что потери Украины все больше и больше. Плохих новостей было все больше, и все больше друзей уходило туда, – вспоминает автор проекта Дарья Марченко. – Я поняла, что этот момент в мире недооценивают. И количество горя вокруг меня подсказало, что нужно использовать много гильз».

Для выставки в Вашингтоне организаторы также разматывают и укладывают колючую проволоку.

«Мы сделали этот проект для того, чтобы показать каждому украинцу, каждому американцу, всем людям, которые работают в Конгрессе, что Путин пришел в наш дом и просто так не уйдет».

После первой презентации проекта



Дарья Марченко получила отзывы со всего мира. Ей писали люди из Алжира, Нидерландов, Сирии, России. Среди последних были и угрозы.

По художественному замыслу, в зависимости от игры света, выражение лица Владимира Путина меняется – из взволнованного становится напуганным, из демонического – смешным.

В Вашингтоне проект останется еще на несколько дней.

## РЕЦЕНЗИЯ



Малкиэл  
ДАНИЭЛ

**«СЛЕДУЕТ ЧИТАТЬ МНОГО,  
НО НЕ МНОГОЕ»**

Корнелий Тацит,  
древнеримский историк  
и философ.

*Передо мной две интереснейшие книги, автором которых является Роберт Абрамович Пинхасов. Называются они «Бухарские евреи Самарканда» («Bukharian Jews of Samarkand») и «Бухарские евреи Таджикистана» («Bukharian Jews of Tajikistan»). Книги одинакового формата, отличающиеся друг от друга только цветной обложкой. Не помпезные, в мягких переплетках. Но, как говорят: «Мал золотник, да дорог».*

Автор серии из пяти книг, изданных совсем недавно в Нью-Йорке на английском и русском языках («Бухарские евреи Ташкента», «Бухарские евреи Самарканда», «Бухарские евреи Бухары», «Бухарские евреи Ферганской долины Узбекистана», «Бухарские евреи Таджикистана»), д-р Роберт Пинхасов – человек неутомимый, мыслящий, хорошо известный не только своим богатым жизненным опытом и многогранной общественной деятельностью как Президент Общественно-научного центра (ОНЦ) «Рошнои», но и незаурядной писательской деятельностью.

Роберт Пинхасов не впервые берётся за столь масштабное, фундаментальное концептуальное исследование. Его всегда отличала искренняя заинтересованность бухарско-еврейской

# БЕСЦЕННЫЙ ИСТОЧНИК ИНФОРМАЦИИ

**О НОВЫХ КНИГАХ Д-РА РОБЕРТА ПИНХАСОВА:  
«БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ САМАРКАНДА» И  
«БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ ТАДЖИКИСТАНА»**

тематикой. До этих двух книг (из пяти), любезно подаренных мне автором, он выпустил объемистые фолианты, десятки солидных книг и справочников, сотни статей по различным отраслям знаний, неразрывно связанных с историей нашего народа. Смысл и базовое содержание этих трудов можно передать одной простой, но очень глубокой фразой: «Кто мы, бухарские евреи?»

Нужно отметить, что книги, выпущенные Р. Пинхасовым, всегда вызывают горячий отклик у читателей и как правило – лестные отзывы рецензентов. Солидаризируясь с ними, позволю себе некоторые размышления по поводу его новых трудов, касающихся близкого моему сердцу родного города Самарканда и страны Таджикистан. Пусть читатели не подумают, что я разделяю и рассматриваю отдельно друг от друга самаркандских, душанбинских и, вообще, любых бухарских евреев. Меня, родившегося в Самарканде, но прожившего большую часть взрослой жизни в Таджикистане, всегда привлекала жизнь бухарских евреев (и не только), живущих в этих краях. Мне приятно встречать имена и фамилии знакомых и незнакомых, в том числе известных людей, заслуживших общественное признание, или, наоборот, по той или иной причине полностью замолчанных советской властью. Ведь не секрет, что для бухарских евреев существовали специальные квоты, связанные с пресловутым «пятым» пунктом.

Следует подчеркнуть, что имена и фамилии этих людей заслуживают большего, чем беглое упоминание. Но книги Р. Пинхасова привлекают прежде всего как источник информации, как непрдуманый рассказ о бухарских евреях, живших и работавших в Самарканде и Таджикистане. В них вы найдёте лаконичную объективную информацию о каждой персоне без всяких излишних дифирамбов. Интересны также включённые в приложения книг исторические снимки, карты, таблицы, отражающие жизнь и быт бухарских евреев в Туркестанском крае. Примечательно, что сбором информации и подробных сведений о бухарских евреях по местам их проживания скрупулёзно занялся не ученый-историк или социолог, а врач. И главное достоинство этих научных и одновременно очень читабельных книг в том, что автору удалось успешно справиться с поставленной задачей.

Обе книги открываются авторским предисловием. Надо отдать должное автору – книги достоверно повествуют об истории, быте, национальных обычаях бухарско-еврейских общин, разбросанных на территории Таджикистана и в районах Самарканда. Можно только представить, какие колоссальные усилия потребовались для того, чтобы обнаружить, скажем, в небольшом таджикском городе Канибадаме информацию о существовании там общины бухарских евреев (всего 10-20 семей), и среди них – главного бухгалтера



колхоза, городского следователя, адвоката. Каюсь, при командировочных поездках по городам и весям Таджикистана я был лишен возможности уделить внимание такому весьма интересному вопросу...

Вот приведённые в книгах крайне любопытные факты. Около 30-ти лет тому назад в Душанбе проживало более 11-ти тысяч евреев. Считается, что в 80-х годах прошлого века в Самарканде жили порядка 13-ти тысяч бухарских евреев. После их массового выезда из Самарканда, по данным автора, в начале 90-х годов, там их насчитывалось 7-8 тысяч. А в Таджикистане в середине 1990-х гг. осталось около 2,2 тысяч евреев, в основном, ашкенази. В настоящее время в столице Таджикистана Душанбе проживает всего десять семей бухарских евреев (данные 2013 г.).

Бухарские евреи Самарканда, Таджикистана, как и большинство советских евреев, покинули насиженные места и эмигрировали. Как в Израиле,

так и в Америке, Канаде, Австрии, Германии они стараются сберечь свой жизненный уклад, свою веру. В то же время мы видим, как выходцы из Самарканда и Таджикистана – ученые, врачи, работники культуры, бизнесмены, политики, спортсмены, общественники – прочно вошли в американскую жизнь. По этим людям Америка судит о нас, бухарских евреях.

Издание книги в двух вариантах – на английском и на русском – безусловно очень полезно, особенно для подрастающего поколения, которое, надо признаться, родившись в США или эмигрировав вместе с родителями в эту страну в детском или подростковом возрасте, весьма слабо знакомо с прошлым своего народа, с жизнью его знаменитых представителей. И самое главное, что эти книги – фактически энциклопедия жизни бухарских евреев – представляют несомненный интерес как источник ценнейшей информации для будущих серьёзных исторических исследований.

Мне известно, что Р. Пинхасов продолжает работу. Он, будучи в процессе поисков новых и новых фактов, осознаёт, что представленный в книгах список имен и фамилий далеко не полный. Думается, следующие издания будут дополнены новыми именами и биографиями. Они ещё мало известны, но, безусловно, они есть и будут в своё время обнародованы.

Часто среди умудрённых читателей и специалистов возникает вопрос о жанре какой-либо книги, в частности, к какому литературному жанру нужно отнести книги доктора Пинхасова? В этом случае в памяти возникает старый афоризм: «Все жанры хороши, кроме скучного».

Книги Роберта Пинхасова читать не скучно...

## ОТ РЕДАКЦИИ

### К ДИСКУССИИ О МОШЕ КАЛОНТАРЕ

В газете The Bukharian Times № 714 опубликована вторично в сокращенном виде статья группы авторов из Нью-Йорка «Легенды и правда о Моше Калонтаре» с комментариями М. Фазылова, из газеты «Менора №№ 706-707 и журнала «Мой Израиль» № 5 (сентябрь 2015 г.).

Этом материал намечался к печати в газете The Bukharian Times № 713, где помещена статья «Постскриптум к дискуссии», которая является ответом на комментарии Фазылова. Но по техническим причинам (материалы были получены редакцией в разное время) публикация состоялась в № 714, что вызвало недоумение у авторов и ряда наших читателей.

Редакция выражает благодарность всем участникам дискуссии, которая несомненно внесет ясность в детали и общую картину развития истории евреев Самарканда конца 19 и начала 20 веков.

## ИЗВЕЩЕНИЕ

Президиум Общественного научного центра (ОНЦ) «Рошнои – Light» извещает, что **1 ноября 2015 года в 10 часов утра** в помещении Центра бухарских евреев на 70-й Avenue (3-й этаж) состоится очередное заседание ОНЦ «Рошнои – Light»

### ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Информация о деятельности ОНЦ «Рошнои» и о предстоящей VII конференции в Вене – д-р Роберт Пинхасов, президент ОНЦ
2. Представление буклета с материалами конференции ОНЦ «Моше Калонтару-200 лет».
3. Особенности бухарско-еврейской кухни. – Информация к.т.н. Амнуна Кимягарова, президента Американского отделения Международной академии по развитию технологий.
4. Презентация книг Роберта Пинхасова: «Bukharian Jews of Samarkand. Бухарские евреи Самарканда» (рецензент – засл. работник культуры Узбекистана Иосиф Бадалов); «Bukharian Jews of Ferghana valley Uzbekistan. Бухарские

- евреи Ферганской долины Узбекистана» (рецензент – профессор Иосиф Ядгаров); «Bukharian Jews of Tajikistan. Бухарские евреи Таджикистана» (рецензенты – засл. деятель науки и техники Таджикистана, профессор Иосиф Калонтаров, профессор Аркадий Завулунов и к.т.н., с.н.с. Гавриэл Пулатов).
5. Представление книг Исохора Гавриэлова и Эфраима Гавриэлова.
6. Разное. Поздравление юбиляров.

*Приглашаются все желающие.  
Вход свободный.*

Президиум ОНЦ «РОШНОИ-LIGHT»

**TEL: (718) 275-8434**

**Cinderella Travel Corp.**

**ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!**

**НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:**  
Авиабилеты в любую точку мира  
(специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)

**РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ВСЕМУ МИРУ**

**ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА**  
(Карловы Вары, Болгария, Словения)

Аккредитованные в Консульствах России, Украины, Беларуси, Азербайджана, Узбекистана, Таджикистана, Китая, Бразилии, Индии и выполняем все визовые услуги для поездок в эти страны

**ОТЕЛИ • ЭКСКУРСИИ • КРУИЗЫ • ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ • МЕКСИКЕ • ГАВАЯХ**

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

**NEW SALE! НОВИНКА ГОДА!**

Цены на осенне-зимний сезон:

АВИАБИЛЕТЫ В:		ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ:	
Tel-Aviv .....\$898.00	Tbilisi.....\$799.00	Испания – 8дней/7 ночей	Бразилия – 10 дней/9 ночей
Tashkent .....\$849.00	Минск .....от \$799.00	Италия – 8дней/7 ночей	Аргентина (водопады) – 10 дней/9 ночей
Kiev .....от \$799.00	Chisinau (Кишинев).....	Италия – 8дней/7 ночей	.....от \$1,999.00
Moscow .....\$649.00	.....\$799.00	.....от \$899.00	
ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ:			
Сапун – 8дней/7 ночей	Jamaica – 8дней/7 ночей	<b>КРУИЗЫ:</b>	
.....от \$899.00	.....от \$950.00	«Norwegian Breakaway» – от \$499.00	
Punta Cana – 8дней/7 ночей	Costa Rica – 8дней/7 ночей	«Quantum of the Seas» – новейший круизный лайнер отплывает из Нью-Джерси на Карибы.	
.....от \$899.00	.....от \$1099.00		

**ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕМ ТУР В ДУБАЙ**  
– КРУПНЕЙШИЙ ТОРГОВЫЙ, ФИНАНСОВЫЙ И ТУРИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ВОСТОКА  
ТУР РАСЧИТАН НА 8 ДНЕЙ/7 НОЧЕЙ, СТОИМОСТЬЮ \$1,399.00 + ПЕРЕЛЕТ

**97-11 64TH ROAD • REGO PARK, NY 11374**  
**TEL: (718) 275-8434**

## Раббай общины «Бет Гавриэль» рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ



Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

“Beth Gavriel”, 66-35 108 Street,  
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558  
и (917) 406-6402

## НИСОН АБАЕВ



Проведет все религиозные обряды – бар/бат мицвы, хатан-шаббат, дни рождения, сопровождая их песнями, а также проводит поминальные вечера – юшво.

**917-215-2482 • 347-604-0156**  
Домашний тел.: 718-406-9036

## РУБЕН ШАЛАМОВ ТАМАДА И ПЕВЕЦ



Провожу вечеринки!

Пою без музыкального сопровождения,

оплата по договорённости!

**917-232 8159**

**ТРЕБУЕТСЯ  
НА РАБОТУ  
В МАГАЗИН  
ОПТИКИ СРОЧНО  
ТРЕБУЕТСЯ  
НА PART TIME  
ОПТОМЕТРИСТ  
718-637-7777**

**ВНИМАНИЕ!**  
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ  
ХУДОЖНИК  
с мировым именем,  
живописец напишет  
на холсте маслом портрет  
любого размера.  
Гарантирую высокое  
качество.  
Для написания  
портретов  
пенсионеров и людей,  
ушедших в иной мир,  
особая скидка.



**Рубен Борэ**  
**516-476-2673**  
**www.rbore.com**

**OFFICES FOR RENT**  
– 3 rooms available  
Queens Blvd & 77th Ave.  
From – \$480/ \$690/ \$870 per month  
CALL Nelly 917-226-3800  
All utilities + FIOS internet connection  
included; Ground floor with street access. Shared office suite with travel agency. You could take one, two or three rooms.  
LOCATION:  
• Right on Queens Blvd., 1.5 blocks from Union Turnpike/Kew Gardens subway stop (trains E, F)  
• Easy access to all major highways (LIE, GCP and Van Wyke)  
115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY (Between 76th Dr & 77th Avenue, south side)  
CALL Nelly 917-226-3800

**FOR RENT IN  
FOREST HILLS**  
IN PRIVATE HOUSE  
ALL RENOVATED  
2BED/2BATH NEW  
LARGE KITCHEN, WITH  
BASEMENT, PARKING  
BACKYARD. \$2,500.  
JR 4 IN REGO PARK  
LOW MAINT. FOR SALE  
FOR MORE INFO  
CALL MALKA  
**917-957-7749**

**DENTAL  
OFFICE  
FOR SALE**  
BUSY DENTAL OFFICE  
FOR SALE 5610/7AVEN, BYN.  
2000SQ/F, 4 O/R, DIGITAL  
X-RAY SYSTEM, 40 YEARS  
IN BUSINESS, NEW  
FACILITY, MUST TO SEE TO  
APPRECIATE! IN HOUSE  
DENTAL LAB.  
**917-783-8820 - Alex**

**INSURANCE & TAX**  
ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ  
АВТОМОБИЛИ • CAR  
ДОМА • HOME  
БИЗНЕС • BUSINESS  
LIFE AND HEALTH INSURANCE  
6-часовые лекции  
уменьшают страховки на 10%  
и 4 пойнта с водительских прав.  
Также специализируемся  
Income Tax & Payroll Service.  
Открываем любые виды бизнеса  
за 1 день.  
**(347)533-8000** Альберт  
fivestarsweb@optimum.net

**ПРОДАЕТСЯ  
УЧАСТОК ЗЕМЛИ  
НА БУХАРСКО-  
ЕВРЕЙСКОМ  
КЛАДБИЩЕ  
В ИЕРУСАЛИМЕ.  
ЦЕНА ДЛЯ БЫСТРОЙ  
ПРОДАЖИ  
1-347-257-8879  
Мила**

**ПРОДАЕТСЯ  
КВАРИТРА  
В ТАШКЕНТЕ**  
В центре Ташкента  
(проспект Космонавтов)  
срочно продаётся  
трёхкомнатная  
квартира  
с закрытой лоджией.  
**646-737-6105**

## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет кандидат  
мед. наук  
Светлана  
ИСКАКОВА

**По количеству родимых пятен на руке ученые могут оценить риск развития рака кожи – меланомы, следует из доклада исследователей Королевского колледжа в Лондоне.**

У пациентов с более чем 11 родимыми пятнами на правой руке (в том числе на плече и предплечье) наблюдается повышенный риск развития меланомы, а если число родимых пятен превышает 100, то риск увеличивается пятикратно.

В ходе этого исследования, данные которого приведены в "Британском дерматологическом журнале", медики в течение 8 лет изучали 3 тысячи проживающих в Соединенном Королевстве женщин-двойняшек, собирая информацию об их типе кожи и количестве веснушек и родинок на теле каждой женщины.

Впоследствии они применили тот же метод исследования к группе людей в 400 человек, как мужчин, так и женщин, имевших диагноз меланомы, и пришли к выводу о том, как быстро и просто можно определить риск развития этого заболевания.

У женщин, имеющих более 7 родимых пятен на правой руке, в 9 раз увеличивается вероятность того, что общее количество родинок на всем ее теле будет превышать 50.

У имеющих более 11 родимых пятен на правой руке, скорее всего, общее число родинок по всему телу превысит 100, а это означает, что у них имеется больший риск развития меланомы.

### В ПОМОЩЬ УЧАСТКОВЫМ

Как полагают исследователи, эти выводы помогут семейным врачам быстро и точно определять пациентов, которым требуется особое внимание и углубленная диагностика.

Ежегодно в Британии меланомы, которая развивается вследствие аномальных из-

## ПО КОЛИЧЕСТВУ РОДИНОК НА РУКЕ МОЖНО ПРЕДСКАЗАТЬ РИСК МЕЛАНОМЫ



менений родимых пятен, диагностируется у более чем 13 тысяч человек.

"Эти выводы могут очень помочь профилактике, поскольку позволяют семейным врачам более аккуратно подсчитать общее число родимых пятен на теле пациента достаточно быстро и точно," - говорит одна из авторов исследования Симон Рибейро из отделения эпидемиологической генетики и исследования двойняшек лондонского Королевского колледжа.

Однако, как заметила профессор Клэр Найт из научно-исследовательской благотворительной организации Cancer Research UK, эти данные, безусловно, полезны, однако менее чем половина всех случаев развития меланомы связана с изменениями уже существовавших [на теле пациента] родимых пятен.

"Важно знать, что является нормой для вашей кожи, и сообщать своему врачу обо всех изменениях в размере, форме, цвете или ощущениях родимого пятна и даже просто участка кожи, - говорит Клэр Найт. - И не смотрите только на руки – меланомы может развиться на любом участке кожи, и чаще всего она возникает у мужчин на туловище, а у женщин - на ногах".

### РОДИНКИ И ВЕСНУШКИ

• Веснушки – это маленькие пятнышки, как правило, светло-коричневого цвета, возникающие чаще всего вследствие пребывания на солнце и исчезающие через какое-то время.

• Родимые пятна или родинки – это небольшого размера темные пятна, образованные из клеток-меланоцитов, которые, собственно, и производят кожный пигмент.

• Родинки не связаны с загоранием на солнце и присутствуют на коже постоянно.

• Родинки могут быть плоскими, выпуклыми, иметь гладкую или шершавую поверхность; на них могут расти волосы.

• Как правило, родинки имеют коричневый цвет, круглую или овальную форму и ровные края.

• Большинство родимых пятен совершенно безвредны.

• Если вы заметили какие-либо изменения на родимом пятне или просто обеспокоены их наличием, поговорите об этом со своим лечащим врачом.

• Что должно вызывать беспокойство: неровная окраска родимого пятна, неровные или "рваные" края, а также если родинка стала чесаться, кровоточить или увеличилась.

### КАКОГО СОЛНЦЕЗАЩИТНОГО КОЭФФИЦИЕНТА НУЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ?

Чем выше солнцезащитный коэффициент крема от загара (SPF), тем лучше защищена ваша кожа. Используйте кремы с фактором защиты не менее 15 широкого спектра, то есть такие, которые защищают от ультрафиолетовых лучей спектра А (UVA) и спектра В (UVB).

### КАК ДОЛГО МОЖНО ОСТАВАТЬСЯ НА СОЛНЦЕ?

Солнцезащитные кремы не должны быть поводом, чтобы пребывать на солн-

це долгое время; они всего лишь предоставляют защиту, когда вы вынуждены находиться под прямыми солнечными лучами. Летнее солнце наиболее опасно в полдень.

### ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ПОЛУЧЕН СОЛНЕЧНЫЙ ОЖОГ?

Парацетамол или ибупрофен облегчат боль и помогут снизить воспаление, вызванное солнечным ожогом. Обмакните горящие участки кожи мокрой губкой, затем нанесите лосьон после загара или цинковую мазь. Если вы плохо себя чувствуете или если кожа вздулась или покрылась волдырями, необходимо обратиться к врачу. Избегайте солнца до тех пор, пока полностью не исчезнет краснота.



### НАДО ЛИ УКРЫВАТЬ ОТ СОЛНЦА РОДИМОЕ ПЯТНО?

Если у вас много родинок или веснушек, то у вас повышен риск развития рака кожи и, соответственно, вам надо принимать дополнительные меры предосторожности. Избегайте солнечных ожогов, сидите в тени, покрывайте тело и используйте солнцезащитный крем с фактором не менее 15. Следите за изменениями своей кожи и сообщайте о них своему лечащему врачу.

bbc

Справка предоставлена Национальной службой здравоохранения Британии

## СПЕЦИАЛИСТЫ ПРОПИСАЛИ НАРКОМАНАМ ЗАНЯТИЯ ПО ЙОГЕ И МЕДИТАЦИИ

Йога может помочь людям с зависимостями уменьшить силу этой зависимости и повысить качество жизни в целом, показал исследование. Как отмечает The Times of India, люди с наркотической зависимостью реально выиграют от занятий йогой. Не только их жизнь наполнится новыми красками, но и частота приема наркотиков снизится.

Известно: эффект занятий йогой, в которые входила и медитация, проверялся на наркоманах, в частности, зависимых от героина. В группе добровольцев было 84 человека, которые проходили также стандартное лечение от зависимости. В целом было установлено: введение в курс лечения занятий по йоге произвело значительный эффект на физику, социальные взаимодействия и прочие сферы жизни людей. Плюс, объем потребления наркотиков сократился (подтвердил анализ мочи).

Кстати, согласно недавно проведенному исследованию, йога не только укреп-



ляет физическое и психическое здоровье. Она еще и дает мужчине шанс преуспеть в воспитании ребенка. В исследовании ученых из Вашингтонского университета приняли участие 14 групп заключенных одной из тюрем Вашингтона. Все добровольцы

были отцами маленьких детей.

Сначала мужчины в течение часа присутствовали на занятии на определенную тему, например, о развитии ребенка или установлении границ. Затем они занимались йогой с инструктором. Участники выполняли упражнение на сосредоточение, а потом - несколько простых поз. Сложные позы не использовались.

Также добровольцы вели дневники. В них они писали, например, о том, как их воспитывали родители, а также рассказывали об отношениях со своими детьми. Исследователи установили: после занятий йогой уровень осведомленности заключенных повысился. Кроме того, они приняли ответственность за своих детей и узнали о своих слабых сторонах.

### МОЛОКО ЧАЮ НЕ ДРУГ

Американские ученые подтвердили то, о чем уже давно говорили европейские ученые: чай в сочетании с молоком не полезен для здоровья человека, так как эти напитки образуют сложные для усвоения человеческим организмом соединения.

Дело в том, что при смешивании они нейтрализуют полезные свойства друг друга. Так, если чай полезен для поддержания здоровья сердца, то добавление молока убивает этот эффект.

Пхожая ситуация с противораковыми свойствами чая: если сам по себе чай имеет антиоксиданты, защищающие от развития онкологических заболеваний, то добавление молока модифицирует биологическую активность чайных ингредиентов не в лучшую сторону.

Эксперты отмечают, что женщинам чай с молоком вредит гораздо больше, чем мужчинам.

Пить молоко и чай полезно по отдельности. Только в этом случае можно усвоить все содержащиеся в них витамины и минералы.

Как в чае, так и в кофе содержится достаточно кофеина, а также необходимая для человека доза магния. Ещё в чае много больше фолиевой кислоты, чем в кофе.

Впрочем, ещё со времен моды на раздельное питание в 1990-х ученые причислили молоко к тем продуктам, которые желательно ни с чем не смешивать. Несмотря на его полезные свойства, ученые предупреждают, что взрослый организм

не приспособлен к усвоению коровьего молока, а потому не следует им злоупотреблять.

### ПРИНИМАТЬ ДУШ СЛЕДУЕТ БЕЗ МЫЛА, УТВЕРЖДАЕТ ЭКСПЕР

Доктор Робинн Чаткан считает, что частое использование антибактериального мыла в душе вредно для здоровья. По мнению эксперта, из-за подобного мыла тело может потерять способность распознавать полезные бактерии, пишет The Irish Mirror.

В итоге вредные бактерии будут размножаться на поверхности кожи. Также могут появиться высыпания. Специалист рекомендует использовать максимально мягкое мыло из органических ингредиентов. "Каждый день, когда моемся, мы лишаемся полезных бактерий, защищающих нас от бактерий и экземы. Я советую большую часть времени принимать душ без мыла. Грязь не провоцирует болезни. А вот нарушения иммунитета вследствие нарушения бактериального баланса - да", - говорит Чаткан.

Правда, во время эпидемий простудных заболеваний и вируса гриппа люди должны проявлять повышенное внимание, регулярно мыть руки с мылом и теплой водой. Что касается антибактериальных средств, то, например, в прошлом году Всемирная организация здравоохранения выпустила предупреждение: антибактериальные гели стоят за ростом неизлечимых бактериальных инфекций.

**Звоните Алле – 718-864-5552**



*Real Estate*  
**N.Y. EMPIRE**  
*Your Residential, Commercial Real Estate Expert*



**Алла Якубова**  
**718-864-5552**  
yakubovalla7@gmail.com

**\*\*\* NOW OFFERING INVESTMENTS IN ISRAEL!  
APTS, BUILDINGS, HOTELS, LAND ETC. \*\*\***

**FOREST HILLS GARDENS,**  
CUSTOM TODUR HOUSE 5BED 5BATH 60/100ASING \$3,099,000

**FOREST HILLS**  
2BED CONDO FULLY REMODELED ASKING \$675,000  
1 BED COOP INVESTER FRIENDLY ASKING \$239,000 MAIT. \$570

**REGO PARK** PARK CITY 1BED WITH TERRACE ONLY \$239,000

**KEW GARDENS HILLS** 20/100 FULLY REMODELED HOUSE 3BED 3.5 BATH  
FULL FINISHED SEP BASEMENT ASKING \$850,000

**FOREST HILLS** 2BED APT FOR RENT IN PVT HOUSE COSTUM FINISH ASKING \$1,995

**Looking to buy, sell or rent or finance please contact me for help, you'll be glad you did.**



Мебель с базы Discount furniture  
Factory outlet  
**DIRECT** Direct discount furniture

**MATTRESSES & FURNITURE**

**We Carry:**

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

*Lowest prices guaranteed!*



*We will beat any advertised price!*



Excellent Service  
Special deals  
for newlyweds  
**50% - 80%**  
savings!

**By appointment**  
**718-581-6147**  
**718-558-4190**

~~168-13 Hillside Ave, Queens, NY~~  
**WE MOVED TO THIS ADDRESS:**  
**147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills**  
Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147

**СДАЮТСЯ ОФИСНЫЕ ПОМЕЩЕНИЯ  
НЕДАЛЕКО ОТ СТАНЦИЙ МЕТРО**

**Offices for rent – 3 rooms available Queens Blvd & 77th Ave.**  
From – \$480/ \$690/ \$870 per month **CALL Nelly 917-226-3800**  
All utilities + FIOS internet connection included;  
Ground floor with street access. Shared office suite with travel agency.  
You could take one, two or three rooms.

**LOCATION:**

- Right on Queens Blvd., 1.5 blocks from Union Turnpike/Kew Gardens subway stop (trains E, F)
- Easy access to all major highways (LIE, GCP and Van Wyke)

Address: 115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY  
(Between 76th Dr & 77th Avenue, south side)  
**CALL Nelly 917-226-3800**

**DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?**  
Do you experience difficulties in relationship?  
**Call us at (347) 682-9942**  
We already helped so many families; we will help you too!  
Do not get despair! We always nearby!  
All information will be confidential.

**У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?**  
У вас не складываются отношения?  
**Позвоните нам по телефону: 347-682-9942**  
Будучи специалистами по семейным отношениям,  
мы уже помогли многим семьям, **поможем и вам!**  
Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.  
Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.




**TECH ELECTRONICS SHOP Inc.**  
**DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY**  
SALES • SERVICE • INSTALLATION  
LIC # 1279109 / 1279121

**Илья Мераков**

**YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY**

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management



**168-04**  
Union Turnpike  
**718-820-0080** [WWW.TECH-ELECTRONICS.COM](http://WWW.TECH-ELECTRONICS.COM)

Решением руководства Центра бухарских евреев Нью-Йорка с 1 июня 2015 года активист общины **ЭФРАИМ ХАИМОВ** работает с 11 часов утра до 2 часов дня в качестве волонтера помощником бухгалтера Центра. Одновременно он принимает по семейным, шолом байт социальным проблемам и вопросам оказания помощи при заболевании почек.

Приём проводится в Центре, на 5-м этаже (комн.108), ежедневно с понедельника по пятницу с 2-х до 5-ти часов дня, а также в Synagogue Rabbi Ицхака Абрамова каждый вторник и четверг с 7-ми до 9-ти часов вечера по предварительной записи.

Эфраим Хаимов имеет соответствующее образование и практические навыки по оказанию помощи людям.

Уважаемые прихожане! Вы можете обратиться к нему в указанное время и получить необходимый совет и профессиональную помощь.

**Тел. 347-682-9942**



## Трибуна раввина



**Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,  
главный раввин  
Центральной  
синагоги –  
Канесои Калон**

**Если вы спросите: поскольку мужу нужно видеть жену счастливой, слышать от нее, что ей хорошо и что она получает удовольствие, а ей, с другой стороны, нужно пожаловаться ему, что ей тяжело и она страдает — кто должен идти навстречу другому в данном противоречии интересов? Может быть, муж должен действовать в соответствии с потребностями жены и соглашаться с ней, или, может быть, жена должна остановить себя и прекратить поток негатива, так как мужу это неприятно?**

В данном случае ясно, что именно муж может и должен быть выше своих чувств и дать супруге возможность пожаловаться, высказать свои проблемы, внимательно их выслушать и выразить понимание. Важно знать, что женщины, у которых нет возможности рассказать о своих проблемах, могут впасть в депрессию. Поэтому когда жена рассказывает мужу о своих трудностях и проблемах, ему необходимо правильно реагировать и подтвердить, что факты, которые она представляет, действительно свидетельствуют о реальных трудностях. Более того, ему стоит даже в определенной степени преувеличить проблему.

Вернемся к предыдущему примеру. Когда жена говорит: «я устала», мужу правильно и верно будет отреагировать так: «Нет сомнения, что ты очень устаешь на работе. Я думаю, что если бы я должен был выполнять каждый день все, что ты делаешь, я бы давно уже заработал нервный срыв». Когда она жалуется на неимоверную жару, важно, чтобы муж согласился с ее чувствами и даже усилил своими словами описание трудностей. Например: «Да, сегодня действительно очень жарко, мне кажется, это один из самых жарких дней в сезоне». Если она жалуется на физическое или моральное страдание, очень важно, чтобы в его реакции не проскользнула недооценка ее мучений. Наоборот, ему стоит несколько усилить эту оценку: «Это действительно очень больно и особенно неприятно». Когда она рассказывает о своих проблемах с детьми или с работой, важно, чтобы муж согласился с тем, что ее негативные ощущения уместны и соответствуют трудностям, с которыми

ей приходится сталкиваться.

Иногда, когда муж начинает подчеркивать и преувеличивать ее трудности и страдания, жена может, наоборот, «дать задний ход» и сказать, что все не так уж страшно: «мне действительно жарко сегодня, но ничего, переживем», или «мне болит, но это не что-то новое или незнакомое, оно пройдет», «да, мне действительно сложно с детьми, но на самом деле они

Муж, действительно, должен согласиться с тем, что ей трудно. Но система взаимоотношений не будет совершенна, если супруга со своей стороны не постарается сдерживать себя и будет рассказывать о своих проблемах и разочарованиях без всяких рамок, даже в тех ситуациях, когда этого делать не следует. Поэтому нужно знать, что не следует рассказывать мужу о про-

«проветриться». Молчание, игнорирование или выход из комнаты во время спора — это действия, отрицающие партнерство, и их предпринимать не стоит, поскольку они еще больше злят жену. Ведь именно сейчас, во время ссоры, которая создает ощущение разрыва, ей необходимо еще сильнее ощущать их партнерство. А он, не обладая партнерской психологией, уверен, что делает правильный шаг: временно отдалиться от нее, чтобы ослабить царящее в доме напряжение.

Еще одно различие между мужчиной и женщиной (вероятно, также связанное с партнерским характером женщины), проявляется в ситуации, когда оба заделали чувства друг друга. Талмуд (Нида 31) упоминает, что мужчина мирится и прощает быстрее, чем женщина. Что символично: мужчина создан из праха земного — мягкого и податливого, а женщина — из более твердой плоти и кости Адама...

На самом деле, исследуя поведение мужчин и женщин после обоюдной обиды, мы находим, что, даже если женщина готова на примирение, ей нужно больше времени, чтобы изменить свое поведение с враждебного на любящее; а мужчина, даже если он дольше ощущает гнев внутри себя, способен внешне вести себя дружелюбно.

Во время ссоры возникает эмоциональное отдаление между мужем и женой. Примирение означает связь и соединение их чувств. Связь жены с мужем крепче, чем шаткое соединение мужа с женой. Поэтому для перехода от эмоциональной отдаленности к сердечной близости женщине требуется больше времени.

### ОТВЕТСТВЕННЫЙ, НО НЕ ВИНОВАТЫЙ

Существует еще одна проблема, связанная с партнерской психологией женщины и изоляционистской психологией мужчины. Мужья часто жалуются, что их постоянно критикуют, не различая, справедлива ли критика или нет, и не разбирая, подходящее ли сейчас время для критики. «У меня тоже есть много поводов для замечаний и критики, но я воздерживаюсь от этого, чтобы не испортить позитивную атмосферу в доме», — говорят мужчины.

Данная претензия мужа — одна из наиболее часто встречающихся, и это говорит о том, что подобное поведение женщины порождено не ее стервозностью и неуемением себя вести, как многие думают, а ее свойствами партнерства.

В рамках нашего обсуждения можно принять утвержде-

ние мужа, что жена слишком много его критикует, и можно также понять, почему это происходит: жена связана с домом, с семьей и с мужем больше, чем он привязан с ним. Чем больше человек привязан к чему-либо, тем больше он критикует. Например, человек делает больше замечаний своему ребенку, чем сыну соседей. И это не потому, что он лучше относится к соседскому ребенку, а потому, что к своему сыну он больше привязан, и тот ему безразличен.

Мужу стоит также посмотреть на это с иной точки зрения. Он считает, что супруга постоянно делает ему замечания. Но для нее большая часть ее высказываний, которые мужу кажутся жалобами, на самом деле являются попытками поделиться с ним своими мыслями. Подобные же мысли, вполне возможно, мелькают и в голове мужа, но он не находит нужным выражать их словами, поскольку у него отсутствует то партнерское качество, которое отличает его супругу.

Кроме того, мужу следует знать, что Всевышний заложил в чувства супруги склонность видеть в муже ответственного за нее как за свою женщину. Чувство ответственности Он заложил также и в психику мужчины, и тот ощущает себя ответственным за жену и за ее чувства и заботится о том, чтобы ей было хорошо. Поэтому ему еще неприятнее слышать ее критику, когда она высказывает свое недовольство, даже если она не жалуется на него лично. Другими словами, мужу кажется, что жена «обвиняет» его, но это неверно: она видит в нем ответственного.

Вместе с тем, жене следует понимать, что даже если она не собирается обвинять мужа, и поэтому позволяет себе резко выражать свое недовольство той или иной ситуацией, муж воспринимает это совсем иначе. Ему кажется, что критика направлена на него и против него, и он ощущает обиду, которая запускает в нем внутренний процесс эмоционального отдаления от жены. Поэтому супруге стоит поднять этот вопрос напрямую и объяснить мужу, что он не должен относиться к ее словам как к критике, но как к процессу партнерства, в котором она очень нуждается. Более того, ей следует добавить: «Если ты выслушаешь меня как следует и выразишь понимание и солидарность, я быстрее успокоюсь, и мне будет легче положительно к тебе относиться».

*Из книги «Еврейский дом»*

## Кто должен идти навстречу?



очень милые, слава Б-гу, что у нас такие замечательные дети». Ее высказывания о том, что ее страдания не так уж ужасны, как говорит муж — не пустые слова: его моральная поддержка действительно уменьшила ее страдания. Психологические исследования показали, что уровень страданий существенно падает, когда страдающему оказывают внимание и выражают солидарность и безразличие.

Если муж приходит домой, зная, что с утра жене нездоровилось, ему следует самому сначала поинтересоваться ее самочувствием, прежде чем она начнет жаловаться. Его искренний интерес к ней не только поможет ей преодолеть сложности, но и ему будет легче выслушать ее проблемы, если ее рассказ о них придет в качестве ответа на его вопрос.

Возможно, что некоторым мужчинам эти предложения — принимать и подтверждать сложности жен — покажутся противоречащими логике. Их внутреннее ощущение таково: «если я соглашусь с женой, что ей плохо, то ей будет еще тяжелее, мои слова только усилят ее ощущения». Или «если я буду подтверждать, что есть уважительная причина ее усталости, то она будет еще более усталой». Но опыт показывает, что результат будет прямо противоположным: чем больше женщина чувствует, что муж принимает и подтверждает ее ощущения, тем легче ей будет.

блемах в тот момент, когда он заходит в дом, или в то время, когда он что-то делает для дома или для семьи. А также в моменты радости и дружеского расположения. Наоборот, жена должна не забывать о том, что он хочет услышать, насколько ей хорошо, насколько она довольна и счастлива.

### ОТНОШЕНИЕ К ОБИДЕ

Мы можем заметить различие в реакциях мужа и жены в случае, когда один из них серьезно обиделся на супруга. Когда муж обижается на жену, он закрывается в своих чувствах, и зачастую ему кажется легитимным и нормальным прекратить на определенный период свою деятельность по дому. Ведь он видит себя волонтером, и если супруга оскорбила его, он чувствует себя в своем праве отстраниться от дома до получения сатисфакции. А жена, хотя ее чувства могут быть задеты сильнее и глубже, чем у мужа, все равно продолжает выполнять домашнюю работу, поскольку рассматривает ее как свою обязанность, и обида, какой бы болезненной та ни была, никак не оправдывает прекращения исполнения обязанностей.

Эту разницу между супругами можно увидеть уже на этапе спора и ссоры. Когда жена сердится на мужа, чем больше ее злость, тем больше слов она говорит, и тем выше ее тон. А муж может отключиться: замолчать, выйти из комнаты или даже пойти гулять

**Our Mission is Education.  
Our focus is careers.**



# BRAMSON ORT

EOE / AA

## COLLEGE

[www.BramsonORT.edu](http://www.BramsonORT.edu)

**Fall 2015 Registration is in Progress!**

### DEGREES & PROGRAMS:

ACCOUNTING

HVAC & CADD

PARALEGAL

MEDICAL ASSISTANT

RENEWABLE ENERGY

PHARMACY TECHNICIAN

BUSINESS & HOTEL MANAGEMENT

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

GRAPHIC & WEB DESIGN

GAME DESIGN & PROGRAMMING

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

ELECTRONICS TECHNOLOGY

COMPUTER NETWORKING

ADMINISTRATIVE ASSISTANT


PROFESSIONAL BILLING & CODING

COMPUTER PROGRAMMING



 Veterans are welcome

**ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ  
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ**

**ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ  
Доступная плата за обучение** 

**Queens Campus**

69-30 Austin St.  
Forest Hills, NY

**877-453-7470**

**OPEN HOUSE**

**EVERY**

**WEDNESDAY!**

**Brooklyn Campus**

8109 Bay Parkway  
Brooklyn, NY

**877-823-3896**

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"

# Ресторан SVETSARAN

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ  
В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!

ПРИНИМАЕМ  
КЕТТЕРИНГИ

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.



Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

**DELIVERY - FREE**

Вместимость зала – пари – 120 чел.  
юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка  
Принимаем заказы на дом  
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367  
Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

# ПРИНЦЕССА НАСИХА

V V A A D  
H HARABONIM  
Q of QUEENS

## ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН Shhita Beit Yoseph

### 98-92 Queens Blvd (напротив "Ор-Натан")



Авнер

Вместимость  
БОЛЬШОГО ЗАЛА (пари) – 120 чел.,  
юшво – 180 чел.,  
VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,  
юшво – 60 чел.



(718) 459-0680 Ресторан  
(917) 622-7315 Авнер

# Video Arthur

photo video professional studio




**ГАРАНТИРУЕМ:**  
КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ  
АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ

ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,  
В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА

VideoArthur1@gmail.com  
**917-544-9616**




Fairview Nursing Care Center является лидером в сфере медицинского обслуживания на короткое и длительное время. Медицинский центр расположен в живописном районе Forest Hills с видом на озеро Flushing Meadows, окруженный красивыми садами.

В Центре Fairview созданы все условия для поддержания хорошего здоровья и качественного обслуживания. Центр признан самым лучшим по району в категориях реабилитация и медицинский уход.

Рейтинг работы медицинского персонала Fairview является самым высоким. Этот уровень был достигнут благодаря тщательной подготовке коллектива медработников.

Tel (718) 263-4600 • Fax (718) 263-7593  
69-70 GRAND CENTRAL PKWY • FOREST HILLS, NY 11375  
admissions@fairviewrehab.com

А также, к вашим услугам, медицинский дневной оздоровительный центр Fairview Adult Day Care, предоставляющий многопрофильную медицинскую, реабилитационную, социальную и развлекательную программу, включающую 2-х разовое питание и транспорт.

Tel (718) 251-5600 • Fax (718) 251-9080  
1444 EAST 99th STREET • BROOKLYN, NY 11236

**Мы предоставляем следующее:**

- Профессиональная помощь медсестер
- Короткое время реабилитации
- Неотложная медицинская помощь
- Послеоперационная помощь
- Уход за тяжелобольными
- Специальная программа обслуживания на длительное время
- Помощь в облегчении болей, смягчения и устранения симптомов
- Религиозный сервис



**Glatt Kosher**

FAIRVIEW NURSING CARE CENTER • WWW.FAIRVIEWREHAB.COM





## ПОЗДРАВЛЯЕМ!

*Нашу дорогую любимую жену,  
прекрасную маму, заботливую бабулю*  
**НИНУ ШИМОНОВУ**  
*с юбилеем!*

*С юбилеем, дорогая!  
Вряд ли женщина другая  
Может столь же быть мила!  
Мы желаем, чтоб была  
Ты счастливой бесконечно,  
Молодой осталась вечно,  
Пусть твой юбилейный год  
Только радость принесёт!*

*Мы все тебе желаем в юбилей  
Здоровья, долгих дней,  
удач и света,  
Чтобы любовью близких и друзей  
Душа твоя всегда была согрета.*

*Пусть юбилей твой будет ясным  
И полным счастья и цветов,  
Как самый долгожданный праздник,  
Как песня радости без слов.*

*И многих лет тебе, родная,  
И новых встреч в земном пути,  
Чтоб никогда не уставая,  
Ты продолжала свет нести.*

*С любовью, муж Михаил, дети: Сергей – Лена, Ирина – Эдуард, внуки:  
Татьяна, Мила – Артур, Рома, Даниэль – Берта, Миша, Джозеф;  
сёстры: Рива, Тамара – Манаше, Рая, брат Исаак – Софа, Ефим –  
Мария, племянники, племянницы, родные, близкие, друзья.*

*Нью-Йорк, Атланта, Балтимор, Канада, Израиль, Ташкент*

# 75

## Michael Paltiel, MD Board Certified



*Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified*  
Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.

Доктор принимает по адресу:  
64-05 Yellowstone Blvd,  
Medical office room 101  
Forest Hills, NY 11375  
718-896-DERM (3376)

Принимаем  
большинство страховок, Медикер



**adult & pediatric  
dermatology**

Visit us At our Website:  
[AdultandPediatricDermatology.com](http://AdultandPediatricDermatology.com)



**TEL: 718-896-DERM (3376)**

## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE  
*Специализированный центр  
по лечению болей и заболеваний  
нервной и костно-мышечной системы*



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



**НОВИНКА:**  
*впервые в Квинсе и Бруклине!*  
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей **в считанные минуты**
- **ПОЛНОЕ** избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- **ПОЛНОЕ** излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице **в считанные минуты**
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- **КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!**

**97-52 64 Avenue**  
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)  
Тел. **718-830-0002**

Обеспечиваем транспорт

Принимаем  
**Все**  
медицинские  
страховки

## МИЦВА

Рафаэль  
НЕКТАЛОВВЛАДИМИР КАТАНОВ  
– ФИЛАНТРОП

Фонд «Маргилан» был создан в 2010 году в Нью-Йорке, и за сравнительно небольшой срок им была проведена колоссальная работа по реконструкции и благоустройству еврейского кладбища.

Я писал в прошлом году о своем посещении этого памятного места, и выражал собственное восхищение всем, что сделано благородными маргиланцами, живущими ныне в США и Израиле, для поддержки своего кладбища, и не перестаю восхищаться по сей день этой слаженной командой волонтеров, способных по зову сердца делать столь ответственную и масштабную работу.

Не секрет, что столь разительные перемены были связаны с приходом в фонд большого энтузиаста и патриота нашей общины Владимира Катанова. Человек достаточно известный не только среди маргиланцев, но и во всей общине бухарских евреев Нью-Йорка своей благотворительной деятельностью, он одним из первых осознал простую истину: с каждым годом все дорожает не только в Америке, но в Узбекистане. Поэтому необходимо сразу же инвестировать в проект по сохранению и реконструкции кладбища необходимые средства, чтобы не растягивать работу на годы и десятилетия, а постараться решить проблему в короткий срок.



Владимир Катанов

Для этого он неоднократно выезжал в Маргилан, не дожидаясь того дня, когда будут собраны средства, а сразу же вложил их на осуществление генерального плана реконструкции - приобретение всех необходимых строительных материалов заранее. Таким образом, рабочие, инженеры, строители были обеспечены и фронтом работы и цементом, и кирпичами.

Но все это стало возможным благодаря многолетней дружбе, которая связывала маргиланцев

# ФОНД «МАРГИЛАН» ПРИВЕТСТВУЕТ ЗЕМЛЯКОВ!

30 сентября в доме президента благотворительного фонда «Маргилан» Владимир Катанова состоялось очередное заседание Совета директоров, которое было посвящено приезду в Нью-Йорк известных в Маргилане общественных деятелей города и бизнесменов братьев Хамидулло и Хабибулло Захидовых.

По этому поводу были приглашены не только члены Совета директоров фонда, но почетные гости – президент Конгресса бухарских евреев США и Канады, главный редактор газеты Рафаэль Некталов, президент фонда «Фергана» Слава Якубов и член фонда Володя Ядгаров, вице-президент фонда «Андижан» Жору Зулунов.

Но особенность этой встречи была не только в обсуждении планов работы, насущных проблем, стоящих перед фондами.

Борис Кандов, Владимир Катанов  
и Хамидулло Захидов

с узбекскими друзьями-земляками.

Об этом сказал в своем приветствии президент конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов:



Алик Ильев

- Мы благодарны Владимиру Катанову - президенту фонда «Маргилан» за ту ответственность и щедрость, бескорыстие и искреннее желание осуществить этот проект по благоустройству еврейского кладбища в Маргилане, вложив в него всю

свою душу, энтузиазм, силы и средства! – подчеркнул он. – Я горд такими лидерами, руководителями фондов, которые приняли на вооружение метод Катанова, к примеру президент фонда «Фергана» Слава Якубов, президент фонда «Коканд» Роман Мататов, президент фонда «Чимкент» Галина Бабаева. Эти лидеры берут на себя лично не только руководство фондами, но и выполняют роль беспроцентного банка, который помогает своевременно субсидировать проект реконструкции. Они понимают, что чем раньше решаются финансовые проблемы благоустройства кладбища, тем дешевле они обходятся членам фондов. Одним словом, то, что можно сделать сегодня, они не откладывают на завтра, и решают все вопросы оперативно.

## УЗБЕКЧИЛИК – ЛИЦО НАРОДА

В этот солнечный осенний

день, в гостеприимном доме Владимира Катанова, под тенистыми ветвями виноградных лоз и персиков, среди членов актива фонда «Маргилан» находились их земляки из родного и любимого Маргилана - Хамидулло и Хабибулло Захидовы, о которых надо сказать отдельно.

Братья Хамидулло и Хабибулло Захидовы – это образец того, что Ислам Каримов называл одним замечательным словом - узбекчилик, что означает приверженность к этническим, культурным, духовным основам, родной земле и семейному очагу,

Подарки гостям  
часы именные

открытость всему полезному и прогрессивному, что есть у других народов, несовместимость этого понятия с национализмом и шовинизмом. Цель «узбекчилика» — обозначил президент страны - культура нации, а не национализм. Все эти качества, вкупе с присущим многим узбекам благородством, щедростью, отзывчивостью и великодушием я открыл для себя в деяниях братьев Захидовых.

Не секрет, что благодаря реальной поддержке Захидовых, еврейское кладбище Маргилана преобразилось и стало одним из показательных не только в Ферганской долине, но и во всем Узбекистане. Они сочли своим долгом помочь выполнить мицву – савоб, поддержать инициативу своих земляков по реконструкции

Хамидулло Захидов



и благоустройству территории еврейского кладбища.

В нашей печати вполне обоснованно пишут о том, что в современном Узбекистане нет места государственной политике антисемитизма, ксенофобии, и что особенно важно, актов вандализма на кладбищах. Наоборот, правительство постоянно акцентирует на необходимости бережного отношения к памятникам материальной культуры национальных меньшинств, в частности охраны и поддержания чистоты на территории кладбищ, синагог бухарских евреев.

– Я хочу сказать несколько теплых слов о моих партнёрах, друзьях, живущих в Маргилане, сделавших очень много для нашего кладбища. Начинать было очень трудно. Было много проблем. Я обратился за помощью к Хамидулло-ака Захидову, - по-

делился президент фонда Владимир Катанов. - Он знал, что мы будем просить его решить не какие-то личные проблемы бизнеса, а беремся за святое дело, и сразу помог справиться с ними. Благодаря усилиям и помощи Хамидулло-ака, выполненные работы обошлись нашему фонду, почти на 50 процентов дешевле, чем мы планировали, и тем самым сэкономили средства на поддержание чистоты и порядка на территории кладбища. И я хочу выразить огромную благодарность ему и его брату Хабибулло - нашим гостям за их чуткое сердце и бескорыстную помощь в обустройстве еврейского кладбища в Маргилане.

В своем ответном приветствии Хабибулло Захидов сказал:

– Дорогие наши братья, прежде всего, разрешите передать вам большой привет из Узбекистана. Наш друг Володя Катанов сделал очень много полезных преобразований на кладбище Маргилана. Наш президент Ислам Каримов издал специальные указы о преобразовании кладбищ, исторических памятных мест. Следуя этим указам, мы тоже внесли свою лепту – заасфальтировали дорогу к кладбищу. Там лежат предки жителей Маргилана, независимо от того, кто они по национальности, где сейчас живут их потомки. Напомню, что забота о кладбище имеет большое воспитательное значение для подрастающего поколения. И для наших детей тоже: они видят, как приезжают за десятки тысяч километров их земляки, чтобы навестить могилы предков, обустроить кладбище!



Слава Якубов  
фонд «Фергана»

Мы сами очень довольны тем, что помогаем в благоустройстве кладбища. Мы очень рады, что посетили наших земляков в Америке, смогли через много лет увидеть своих друзей.

Благодарим вас, дорогие друзья, за тёплое гостеприимство и приглашаем всех вас посетить родной Маргилан. Если у вас возникнут какие-нибудь



Изик Мавашев

трудности по вопросам обустройства кладбища, мы постараемся помочь, – заверил он своих земляков.

## СПОДВИЖНИКИ

**Алик Симхаев**, владелец ресторана «Престиж», сказал, что гордится тем, что в этом прекрасном городе прошли его детство и юность.

– Я знаю хорошо братьев Захидовых, которые с таким уважением относятся к памяти своих земляков-маргиланцев. В их лице мы видим истинных патриотов города! Важно, что Ката-



нов сегодня пригласил нас к себе в дом, и так тепло всех принял. Хочется выразить ему большую благодарность и признательность от всех членов фонда! – сказал он.

Интересную историю поведал вице-президент фонда **Мурдахай Мушеев**:

– В это день я хочу вспомнить добрым словом о тех, кто стояли у истоков Хевра-кидуша города Маргилана. Я не буду их перечислять поименно, отмечу только, что, благодая их усилиям, мы имеем прекрасную традицию поддержания в должном порядке нашу святыню – места захоронения наших предков!

Когда я был ещё мальчиком, на мой вопрос: «Сколько лет нашему кладбищу?», мне старики говорили, что где-то около 275 лет.



Сергей Зауров

В старые времена, когда не было асфальта, у нас было около 70 пар кирзовых сапог. Дороги в то время были непроходимыми, и люди надевали эти сапоги и хоронили человека. От нашей еврейской махалли до кладбища было 7 км (в селе Худжамас). И мы надев эти их, шли хоронить своего соплеменника, независимо от того родственник он или нет.

Дай Б-г, чтобы мы были вписаны в Книгу жизни, чтобы мы смогли продолжать то, что мы делали, и чтобы в последующие годы наше маргиланское кладбище стало одним из лучших. И тогда аврохо (ангелы) наших предков, покоящихся на этом кладбище, будут помогать нам здесь, в Америке.

Обращаясь к гостям из Узбекистана, Мушеев выразил им большую благодарность за помощь, поддержку и понимание, а также выразил благодарность работающим в Маргилане активистам общины Исааку Якубову, Михаилу Давыдову, Тоджиали Абдуллаеву за их вклад в под-

держание в хорошем состоянии еврейского кладбища города.

Мурдахай Мушеев отдал должное усилиям президента фонда Катанова за его альтруизм:



Рафаэль Некталов

– Он наперёд тратит свои деньги, зная, что скоро цены будут намного выше. Его тактика дала возможность сэкономить много денег для нашего фонда.

**Владимир Катанов** отметил, что деятельность фонда не мыслима без помощи живущих в Израиле земляков – Бахора Мошеева, Амнуна Абрамова, Симхо Джураева, Роберта Абрамова за содействие в сборе средств для фонда «Маргилан».

### Доктор Алик Ильев:

– Я родился в Маргилане, жил в Фергане. Но чувствовал всегда себя маргиланцем. Все мои родственники жили в Маргилане, и все они покоятся на этом кладбище. Надо сказать, что самое ценное у нас осталось в Маргилане, – это наше еврейское кладбище. Если мы будем помнить наших предков, заботиться о кладбище, спонсиро-

вать, по возможности, работы по его благоустройству, это станет примером доброй памяти, которая передастся нашим детям и внукам. Если мы этого не будем делать, то наши дети по-прежнему не будут это делать. И слава Б-гу, многие наши молодые люди выделяют деньги в наш фонд.

Как и принято в еврейском и узбекском обществах, гостям обязательно преподносят ценные подарки. Братьям Захидовых преподнесли именные часы.

К сожалению, я не смог пообщаться с Забибулло Захидовым, очень скромным человеком.

Герой Афганистана, вернувшийся в Узбекистан инвалидом, он за сравнительно короткое время не только смог обустроить семью, создать успешный бизнес, но и заниматься благотворительными проектами.



Жора Зулунов

– Он очень авторитетный житель Маргилана, с его мнением считаются не только жители махалли, но и руководители города, – сказал о нем мне Владимир Катанов.

Мне выпала честь не только вести это собрание, но открыть его. Я поделился своими впечатлениями о поездке в Маргилан вместе с Борисом Кандовым, о посещении музея атласа города, который известен всему миру своими шелковыми изделиями. Только в Маргилане можно увидеть наружную стену клад-



бища украшенную ханукальными семисвечниками.

В этот день было много вкусных угощений, поданных от ресторана «Орзу», а также музыки.



Алик Ильев

Так встречаются друзья, партнеры по мицве – саббу. И так продолжается нить многовековой дружбы евреев и узбеков, иудеев им мусульман. Как важен этот опыт взаимодействия культур и религий в современном мире!

Фото Мерика Рубинова

## СПРАВКА THE BUKHARIAN TIMES:

Благотворительный фонд «Маргилан» образован в 2010 году в Нью-Йорке выходцами из города Маргилана (Узбекистан).

В настоящее время Совет директоров фонда возглавляют:

**Владимир Катанов** - президент,

**Мурдахай Мушеев** - вице-президент.

**Аминов Олег** - секретарь  
Члены Совета директоров фонда: **Бабаисаков Матвей, Ильев Алик, Мошеев Давид, Юсупов Моше, Якубова Тамара.**

Активисты фонда: **Муратов Жора, Симхаев Давид, Симхаев Алик, Зауров Сергей, Мавашев Изик.**



Борис Кандов, Муратов Жора,  
Хабидулло Захидов  
(герой Афганистана)

## ГАЛЕРЕЯ



**Борис  
БАБАЕВ,  
Ташкент**

# ХУДОЖНИК ЮСУФ ЕЛИЗАРОВ

**В Государственном музее искусств Узбекистана открыта персональная выставка, посвященная 95-летию со дня рождения Юсуфа Елизарова**

Можно сказать, что это был самый настоящий праздник, праздник живописи, праздник изобразительного искусства. К нему в музее тщательно готовились довольно долго, и результат был, как говорится, налицо. Его украшением стала не только хорошо продуманная, насыщенная прекрасными работами Юсуфа Елизарова, экспозиция на втором этаже, но и торжественная церемония открытия.

В холле первого этажа перед взором многочисленных зрителей, любителей живописи предстала созданная в 1958 году одна из самых лучших картин художника – «Групповой портрет деятелей культуры Узбекистана», на которой запечатлены образы многих самых известных мастеров театра, музыки, кино и живописи нашей страны. Выступая перед собравшимися, директор музея Василия Файзиева сказала о большом вкладе, который Юсуф Елизаров внес в развитие изобразительного искусства Узбекистана, и об особой ценности его творческого наследия.

При этом отмечалось, что проведение такого рода выставок, целого ряда других мероприятий в области изобразительного искусства, развитие музейного дела становится возможным благодаря большой поддержке со стороны государства. Весьма знаменательным событием назвал открытие этой выставки начальник управления информации Академии художеств Узбекистана Гайратулла

развитие культуры и искусства на узбекской земле. Проведение этой выставки – еще одно тому свидетельство. Мы принимаем все усилия для того, чтобы постоянно развивались связи в области культуры и искусства между Узбекистаном и Израилем. Также высоко ценим то, что ваша страна придает такое большое значение тому, чтобы в Узбекистане большой дружной семьей жили представители многих национальностей, населявших ваш край. Хотелось бы искренне поблагодарить Министерство культуры и спорта Узбекистана, Академию художеств, Государственный му-



зей искусств Узбекистана за организацию такого интересного вернисажа.

Искусствовед Эльмира Ахмедова рассказала о многолетней дружбе семей Ахмедовых и Елизаровых, которые жили по соседству, и о том, как Юсуф Елизаров был предан своей любимой профессии:

- Это был подтянутый, элегантный и всегда очень строгий человек. Он получил блестящее образование – в Самарканде под



руководством Павла Бенькова и в Москве в Суриковском институте. Он прожил очень короткую жизнь, всего 54 года. Для художника это период зрелости, когда так много еще мог сделать, но он оставил огромное творческое наследие. И оно требует к себе особого внимания и всестороннего изучения. При жизни Елизаров создал блестящую серию портретов своих современников, и это можно увидеть на этой выставке. Когда смотришь на созданные им пейзажи и натюрморты, то видишь, каким блестящим колористом он был. Его выставка показывает, как бережно он относился к человеку, созданию образов своих героев. Под его руководством получили образование многие современные художники. О его больших заслугах в искусстве хорошо говорит тот факт, что в его родном городе Самарканде его именем названа одна из улиц, а на доме, где он жил, установлена памятная доска.



Своими воспоминаниями о Елизарове на церемонии открытия поделились его ученики, сегодня

очень известные художники Янис Салпинкиди и Махмуд Тажиббаев. В открытии выставки принимали участие председатель Академии художеств, народный ху-



дожник Узбекистана Акмаль Нуриддинов, известные мастера кисти и резца, деятели культуры и искусства.

Среди плеяды выдающихся узбекских художников XX века свое особое место занимает заслуженный деятель искусств Узбекистана, художник Юсуф Елизаров (1920-1974 гг.). Творческое наследие этого удивительно талантливого живописца настолько широко и многогранно, что с каждым годом оно становится все более востребованным, продолжает привлекать своей особой красотой, мастерством цвета и света. Может быть, поэтому уже при жизни его довольно часто называли «Репиным Средней Азии». Все то, что им сделано за годы творческой деятельности – одна из ярких страниц изобразительного искусства Узбекистана.

Ю. Елизаров родился в Самарканде, окончил художественное училище под руководством Павла Петровича Бенькова (1935-1941), затем продолжил учебу в Московском художественном институте им. Сурикова (1942-1949). С 1949 по 1954 год преподавал в Ташкентском художественном училище, Ташкентском театральном художественном институте и Педагогическом институте (1955-1974). Работы Елизарова находятся в Государственном музее искусств Узбекистана, Каракалпакстана, Дирекции выставок Академии художеств Узбекистана, Музее литературы им. А. Навои, Третьяковской галерее, Астраханской картинной галерее, в США и Израиле, многих частных коллекциях. Коллекция картин находится на родине художника, в городе, который он так любил и посвятил ему множество работ – Самарканде.

Выставляться начал с 1949 года. Персональные выставки проходили в 1969, 1975, 2012 годах в Ташкенте и в Самарканде в 1982 году.

С большим желанием и мастерством Ю.Елизаров создавал портреты, как своих знаменитых современников, так и простых людей труда. В его коллекциях выделяются также картины, посвященные Самарканду, родному краю, многие натюрморты, пей-

ажные зарисовки. Но вершиной его творческой деятельности является созданный в 1958 году «Групповой портрет деятелей культуры Узбекистана». Он является украшением коллекции Государственного музея искусств Узбекистана. На этом полотне изображено пение великой Халимы Насыровой. Ее с большим вниманием слушают видные мастера узбекской культуры и искусства: Карим Закиров, Мухтар Ашрафи, Икрам Акбаров, Юнус Раджаби, Абдулхак Абдуллаев, Аброр Хидояттов, Тамара Ханум, Мукаррама Тургунбаева, Соломон Юдаков, Мутал Бурханов, Манас Левиев, Айтбек, Галия Измайлова, Урал Тансыкбаев и другие. Этот групповой портрет – свидетельство большого таланта автора, его высокого мастерства во всех жанрах изобразительного искусства. На выставке можно видеть и ряд других портретов, которые высоко оцениваются специалистами, такие его лучшие полотна, как «Портрет Шукура Бурханова», «Девушка с голубем», «Мать композитора Юдакова», с которым он дружил много лет. Также обращает на себя внимание целая серия образов современников Елизарова – тружеников садов и полей, оригинальных натюрмортов.

Выставка организована на основании коллекций картин Государственного музея искусств и Дирекции выставок Академии художеств Узбекистана.

**Вот выдержка из интервью сайту kultura.uz историка, писателя Бориса Голендера:**

**- Борис Анатольевич, в чем по вашему мнению, такая притягательная сила картин Юсуфа Елизарова? Когда вы для себя открыли его творчество?**

- Прежде всего хочу сказать, что это очень большой, талантливый художник. Я его для себя открыл давно, как только увидел первые картины Елизарова. Очень хороши его портреты, как вы сами здесь видите. Впечатляют выставленные здесь пейзажи Самарканда. Они показывают то, как видел свой родной город его коренной житель. Также отчетливо видно, что Елизаров – художник-колорист большого масштаба. В его картинах много света и цвета.

Я без всяких скидок могу назвать его истинно узбекским художником. Взять к примеру картину, которая открывает эту выставку – «Групповой портрет деятелей культуры Узбекистана». Это шикарно сделанная многофигурная композиция. Я бы сказал, что она стала своеобразным этапом в многонациональной культуре нашей страны. Эта экспозиция наглядно показывает, каким многогранным и глубоким по содержанию является его творчество. Такой художник не может быть забыт.

kultura.uz

**Выставка Юсуфа Елизарова продлится в Государственном музее искусств Узбекистана до 16 ноября 2015 года.**

## ОБЩИНА

Нынешний год – особый для семьи Давида и Тамары Шимуновых. Давид Нерьяевич достиг почтенного возраста, к тому же со своим другом и супругой Тамарой они вместе уже добрых 50 лет. Создали прекрасную семью, воспитали замечательных детей, а ныне отдают свой опыт и мудрость самому ценному, что есть в жизни каждого человека – внукам и правнукам.

Давид-ака, будучи талантливым руководителем и организатором от Б-га, оставил добрую память о себе в Узбекистане, где проработал на ответственных хозяйственных постах многие десятилетия. Оказавшись в Америке в достаточном зрелом возрасте, он продолжает неугомонно трудиться, что не менее важно, отдаёт огромное время и душевные порывы общественной работе. Будучи вице-президентом фонда «Самарканд», он сделал и продолжает делать много доброго в целях облагораживания местного кладбища.

Семья Шимуновых является с первого дня костяком Центра «Бет Гавриэль». Нет ни одного серьёзного вопроса в общине, который бы решался без его полезных советов, рекомендаций и горячего участия. Давид-ака, его супруга Тамара, сыновья Роберт и Рафаэль и дочь Алла на протяжении всего времени существования нашей общины оказывают огромную помощь в реализации самых различных программ, способствующих её прогрессу. Именно благодаря подобным семьям наш Центр завоевал огромный авторитет среди людей.

Безмерно почитая и любя своих родителей, Роберт, Алла и Рафаэль решили

## ЗВЁЗДНЫЙ ЧАС ДАВИДА ШИМУНОВА



преподнести своим родителям в ознаменование столь торжественных дат самый бесценный подарок – свиток Сефар-Торы, специально заказанный по такому случаю.

В прекрасный солнечный день 11 октября в доме Давида-ака Шимунова при большом стечении гостей, родных и близких начался незабываемый праздник, посвящённый этому яркому событию. Что особенно символично, именно в доме Шимуновых были вписаны в текст Торы несколько букв, что свидетельствует о высоком предназначении и святости задуманного торжества. Затем оно до глу-

бокой ночи продолжалось в здании Центра «Бет Гавриэль», где отныне будет храниться этот свиток Торы.

– Вся наша община, её руководство в лице президента Ильи Коптиева, вице-президента Симхи Алишаева и авторов этих строк сердечно поздравляют нашего дорогого друга Давида-ака, его супругу Тамарочку, детей – Роберта, Аллу, Рафаэля, их семьи с тем светлым днём, который вошёл в их дом. Мы очень благодарны за Вашу высокую порядочность и преданность своему народу, за тот пример достойной семейной нравственности, который Вы неустанно преподаёте. Здо-

ровья Вам и процветания, – пожелал юбилярам раввин Имануэль Шимонов.

Хочется дополнить к сказанному. Давид Нерьяевич Шимунов является активным членом Конгресса бухарских евреев США и Канады. В течение многих лет он вместе с делегацией во главе с президентом Борисом Кандовым, Рафаэлем Некталовым, Нериком Юшваевым и Борисом Катаевым находился в Самарканде и решал насущные проблемы общины и еврейского кладбища.

– Я поздравляю Давида Нерьяевича Шимунова и его супругу Тамару с этим знаменательным событием и хочу им пожелать доброго здоровья и долголетия! – сказал авторам этих строк сенатор Самарканда и экс-мэр города Сухроб Рафиков. – Его любят и помнят в родном городе, всегда рады встречам с ним.

– Для меня Давид Нерьяевич Шимунов – человек, с которым я заново открыл для себя родной Самарканд, – поделился с нами в беседе Борис Кандов. – Он пользуется большим авторитетом и уважением среди своих коллег-хозяйственников, друзей. Мы с ним детально обсуждали проблемы реконструкции еврейского кладбища, а также укрепление восточной стены, которая находилась в аварийном состоянии. Я чувствовал, как он переживал и стремился решить многие проблемы, которые возникали на месте, так как он лично знал многих людей. Давид-ака – истинный самаркандец, патриот бухарско-еврейской общины Америки!

Велиям Кандинов  
Рафаэль Некталов  
Фото Григория Кайкова

## НАПИТОК ДЛЯ ЗНАТOKOВ. И НЕ ТОЛЬКО...

Я озглавил свой маленький монолог словами Омара Хайяма, чтобы Вы, уважаемые читатели, смогли узнать мою позицию – позицию человека, который никогда не был пьяницей, но с давних, ещё студенческих лет не чурался рюмки водки или бокала вина на дружеском застолье. А чтобы Вы получили представление о взглядах автора по этому вопросу во всей их полноте, я хочу добавить еще четыре строки неповторимого поэта Востока, с которым абсолютно солидарен:

*Запрет вина – закон, считающийся с тем,  
Кем пьется и когда, и много ли, и с кем.  
Когда соблюдены все эти оговорки,  
Пить – признак мудрости, а не порок совсем.*

Вину посвящено множество прекрасных добрых стихов поэтами разных стран и эпох – от античности до нашего времени – и почти все они выражали истину, точно сформулированную опять же Омаром Хайямом: вино – «это дивный дух, что оживляет нас».

Я пишу эти строки, начав издали, чтобы воздать справедливую хвалу новому напитку, появившемуся на винных прилавках Америки – Royal Elite Vodka. Эта водка создана потомственными высококвалифицированными виноделами американской компании на базе линий известного холдинга «Ташкентвино», продукция которого отвечает самым высоким стандартам и имеет полуторавековую славную историю. Royal Elite Vodka за свои совершенно выдающиеся вкусовые и экологические качества в 2014 году была удостоена Золотой медали в Ялте.

Это, несомненно, уникальный напиток. Утверждаю как истинный знаток водки, испробовавший много её образцов: от невыносимо «отравных», очищенных не более, чем символически – всяческих «бирских» и «ишимских» (которые, увы, иногда приходилось употреблять в присутствия выбора) до чистейших, буквально ласкающих вкусовые рецепторы напитков французского или финского производства.

Уникальность Royal Elite Vodka обусловлена весьма

конкретными факторами: она изготавливается из элитных сортов так называемой «золотой» пшеницы, выращиваемой только на высокогорьях, в чистейших экологических условиях; для изготовления этого воистину «королевского» напитка используется вода исключительно из горных источников. Не случайно на бутылочной этикетке представлен горный пейзаж. А ещё в водку добавляют кристаллы арктического льда для придания ей особых прозрачности и вкуса.

Уже отмечено знатоками напитков подобного элитного класса, и я тоже могу уверенно подтвердить: эта удивительная водка не оставит никакой утренней тяжести в вашей голове (если, конечно, не увлекаться ею сверх меры).

Непреренно надо отметить, что Royal Elite Vodka к Песаху изготавливают на специальной кошерной линии, и не из пшеницы, а из отборных плодов айвы и абрикосов, с соблюдением самых строгих традиционных правил!

Не стану нагружать Вас, дорогой читатель, излишней информацией, которой в моём распоряжении – просто лавина. Ограничусь простым советом: попробуйте Royal Elite Vodka! И если Вы последуете моему совету, то уверен, что иной водки на Вашем праздничном столе уже не будет.

Многих радостных дней Вам и Вашей семье! Позвольте в заключение напомнить еще несколько мудрых слов Омара Хайяма (куда уж нам без него!): «Что я дружу с вином, не отрицаю, нет...»

*Дорогие друзья! Вчера у меня был день рождения, и я отправился в магазин на Квинс-бульваре, рядом с рестораном «Тройка», и был рад, обнаружив там Royal Elite Vodka. Сразу же приобрел несколько бутылок. И вам советую отмечать свои торжества эликсиром с горных вершин. Наших родных вершин!*

THE WORLD'S GREATEST VODKA

РЕКОМЕНДУЕМ!

ROYAL ELITE VODKA  
эликсир с горных вершин  
Абид Асамов, Ронен и Хай Давыдовы

THREE LEVELS OF ALPHA-GRADE VODKA  
ONE COMMITMENT TO PERFECTION

WWW.ROYALELITEVODKA.COM

ROYAL ELITE VODKA  
DISTRIBUTED BY CLASSIC LIQUOR IMPORTERS, NEW YORK, NY  
INFO@ROYALELITEVODKA.COM | 212.302.0718

Melody & Co.  
157-09 72nd Ave.  
Flushing, NY 11367

Dynasty Liquors  
114-116 Ditmas Ave.  
Brooklyn, NY 11218

Five Star Liquor and Wine Inc.  
149-11 Union Turnpike  
Flushing NY 11367

Trylon Liquors  
98-85 Queens Blvd.  
Rego Park, NY 11374

Hakerem Wine And Liquor  
141-22 Jewel Ave  
Flushing, NY 11367

Tatiana  
3152 Brighton 6th St  
Brooklyn, NY 11235

King David Kosher Restaurant  
101-10 Queens Blvd  
Flushing, NY 11375

108 Liquor & Wine  
64-32 108th St.  
Forest Hills, NY 11375

Rego Park Wine & Liquors  
97-24 63rd Road.  
Rego Park, NY 11374

A to Z Liquors  
185-11 Union Turnpike  
Fresh Meadows, NY 11366

## БИЗНЕС

Рена  
АРАБОВА

На 63-ей драйв (Rego Park, Queens) вот уже три года существует лимузинная компания «Mondrion Limo», за этот небольшой срок прославившаяся своим безукоризненным сервисом, доступными ценами, четко соблюдающимися условиями контрактов с клиентами. Для того, чтобы правильно и успешно вести бизнес, его владельцам необходимо иметь большой опыт работы с людьми, знание и строжайшее соблюдение американских законов, прав и обязанностей, как собственных, так и своих клиентов. И всем этим условиям «Mondrion Limo», безусловно, соответствует.

Сегодня в больших городах, и особенно в таком, как Нью-Йорк, без лимузинных компаний не обходится ни одно мероприятие в жизни современного человека, от его рождения и до смерти: это свадьбы, разные пары, бар-мицвы, юбилеи. С помощью лимузинных компаний мы можем встретить гостя в аэропорту и на вокзале, организовать тур, знакомство с мегаполисом - сверкающим Манхэттенном, разнородным и разногласным Бруклином, живущим в своём привычном размеренном ритме Квинсом. Компания «Mondrion Limo» в своем арсенале имеет машины разных марок и размеров, с разнообразным кастом-дизайном высокой эстетичности. От не-

## ЛИМУЗИННАЯ КОМПАНИЯ «MONDRION» ПРЕДЛАГАЕТ СВОИ УСЛУГИ!

больших легковых (Infinity, Rolls-Royce, Hummer, Cadillac, Buses and Vans) до больших, комфортабельных автобусов, которые могут быть предоставлены с водителями в соответствующей событию парадной форме, как на кратковременный, так и долгосрочный период согласно контракту, а также с учетом специфики бухарско-еврейских свадебных или других мероприятий, включая и обеспечение удобства фотосъемок.

Исак и Арсен Давыдовы, владельцы этого бизнеса, поведали историю создания своего детища. Отраднo, что это семейный бизнес - почти все члены семьи вовлечены в общее дело, отсюда и его успешные плоды.

- Мы начинали с малого: с двух лимузинов и нескольких легковых машин - вэнов, но в настоящее время бизнес располагает пятнадцатью лимузинами высшего класса.

Надо отметить, что цены, в отличие от подобных американских лимо-компаний, намного ниже, чем у них. Среди клиентов много бухарские евреев, родителей, помогающих своим занятым детям в организации различных семейных мероприятий. Они в своём большинстве очень довольны, что, пользуясь услугами компании, имеют дело со своими соплеменниками и единовѳрцами, с которыми общаться, особенно в этих случаях, им значительно легче и проще, чем с други-

ми, не знакомыми с особенностями и деталями их жизни, традиций и быта.

Прежде чем отправлять машину с водителем к заказчику, в компании проводят профессиональный технический тест автомобиля, что даёт гарантию безопасности поездки. Лимузины, которые мы предоставляем, обычно вместимостью от 4-х до 54-х мест. Так как основные дни мероприятий – суббота и воскресенье, нам приходится обходиться услугами неевреев для обслуживания клиентов по субботам.

Войдя в помещение «Mondrion Limo», редко кто может остаться равнодушным: большие светлые окна, привлекательный дизайн холла, роскошная нежно-салатовая мягкая итальянская мебель и посередине - журнальный столик для встреч с заказчиками и деловых бесед. А вокруг холла расставлены манекены в «Toxudos» фирменных брендов (Tony Bowls, Michael Kors, Ralph Lauren, Calvin Klein и т.д.) с большим выбором парадной одежды для мужчин на любые мероприятия: солидные костюмы - белые, черные, серые и т.д., современные тройки с рубашками в тон и с бабочками, подходящей на все случаи обуви. Это всё - напрокат. Имеется, кроме того, профессиональный портной, который подгонит костюм, брюки, рубашку.

Мы выросли и возмужали. Хотим выразить огромную благодарность бухарским евреям, которые самоотверженно нам помогали в начале пути.

Компания «Mondrion Limo» ждёт вас, будущие клиенты-заказчики, в нашей уютной гостинной, мы гарантируем вам сервис самого высшего класса и по доступным ценам. Имея с нами дело, вы никогда не пожалеете об этом!

Исак и Арсен Давыдовы ждут вас в любое время!



## ЗАКАЗ ЛЮБОГО ЛИМУЗИНА ИЛИ АВТОБУСА НА ВЫБОР

Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера •  
Корпоративные, семейные торжества • Встреча гостей в аэропортах

**MONDRION  
LIMOUSINE & TUXEDO**

[www.MondrionLimoNY.com](http://www.MondrionLimoNY.com) • (718) 884-7777  
91-12 63rd Drive, Rego Park, NY 11374

**Arsen** **Isak**

**НАШ ДОКТОР**

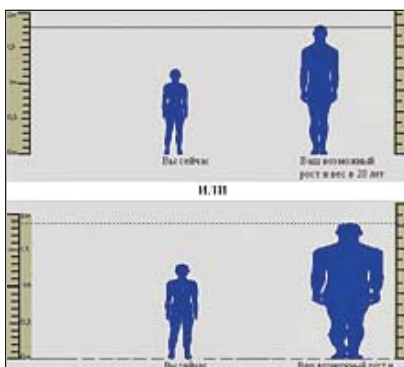
**ПРИШЕЛ ДЕНЬ,  
КОГДА MBF МЕТОД  
ОТКРЫЛ СВОИ СЕКРЕТЫ.  
СДЕЛАЙТЕ ВЫБОР:**

**ЭКСПРЕСС МЕТОД  
ПРОГНОЗА РОСТА И ВЕСА  
ТЕЛА ДЕТЕЙ!**

Это первый шаг к познанию физического развития детей, который могут сделать все родители!

Простой тест даст высокоточный прогноз роста и веса тела:

1. От рождения к 3-м годам жизни;
2. От 3-х лет к 18 – 20-ти годам.



**ДЛЯ ДЕТЕЙ ОТ РОЖДЕНИЯ ДО 18–20-ТИ ЛЕТ.  
КАК СТАТЬ ВЫСОКИМ,  
СТРОЙНЫМ И СИЛЬНЫМ**



Комплексный метод оценки физического развития детей на различных этапах жизни - от рождения до 18-ти лет (девушки) - 20-ти лет (юноши).

Научно – обоснованные методы увеличения роста тела в длину, нормализации веса тела и совершенствования телосложения.

**ДЛЯ ЖЕНЩИН И МУЖЧИН 20–60+ ЛЕТ.  
КАК БЫТЬ ЗДОРОВЫМ,  
АКТИВНЫМ  
И ПРИВЛЕКАТЕЛЬНЫМ**

Разносторонняя оценка функционального и физического состояния женщин и мужчин от 18 -20-ти до 60+ лет.

**DR. MICHAEL BARANOV D.P.T., F.C.E.S.  
and VLADIMIR BARANOV PH.D, ACSM  
WWW.MBFMETHOD.COM**



Современные методы оздоровительной физической тренировки для поддержания и повышения уровня здоровья, нормализации веса тела, сохранения или улучшения телосложения.

**ДЛЯ ДЕТЕЙ ОТ 10-ТИ ЛЕТ,  
ЖЕНЩИН И МУЖЧИН ДО 70+ ЛЕТ  
КАК ОЦЕНИТЬ  
ОПЕРАТИВНУЮ ПАМЯТЬ**

Благодаря настоящей программе каждый человек в возрасте от 10-ти лет может самостоятельно выяснить качество своей памяти.

На основе компьютерной оценки уровня оперативной памяти предлагается индивидуальная программа сохранения или восстановления утраченных, по каким – либо причинам, психофизиологических качеств, которые лежат в основе как оперативной, так и долгосрочной памяти.



**ПОСЛЕДНИЙ ШАНС  
ДЛЯ ТЕХ, КТО МЕЧТАЕТ  
ПОХУДЕТЬ, УДЕРЖАТЬ  
ИЛИ УВЕЛИЧИТЬ ВЕС ТЕЛА**

Программа, не имеющая аналогов в МИРЕ по нормализации веса тела, пропорционального физического развития детей и молодежи от 7-ми до 20-ти лет и взрослых – женщин и мужчин до 60+ лет.



При составлении режимов питания компьютерная программа позволяет учитывать наличие сопутствующих заболеваний сердца и сосудов, желудочно-кишечного тракта и мочевыводящих путей, опорно-двигательного аппарата, эндокринологических и других жизненно важных функциональных систем и органов.

**СПОРТИВНАЯ СЕМЬЯ**

Все об оздоровительной физической тренировке от рождения до 60+лет.

Специальные группы упражнений для всех членов семьи с демонстрацией.

В том числе упражнения для совместных занятий с маленькими детьми (мама – дочь; папа – сын).

Просто и эффективно! Практически в любом месте, в любое время дня. Принципиальное отличие от DVD!



Теперь Вы сможете сами управлять физическим развитием детей, вырастить их высокими, стройными, сильными, а себя сохранить здоровым, активным и привлекательным.

MBF METHOD заменит библиотеку, персонального тренера, спортивный зал, потому что все рекомендуемые программы настолько детальные, а выполнение их настолько доступно, что Вы сами сможете выполнять роль СЕМЕЙНОГО ТРЕНЕРА даже в домашних условиях без использования дорогостоящего оборудования и инвентаря.

Тем не менее, обратите внимание на то, что даже практически здоровым детям, женщинам и мужчинам любого возраста нельзя начинать физические тренировки спортивной или оздоровительной направленности, а также программу питания без предварительного одобрения врача. Особое предупреждение тем, кто имеет какие-либо отклонения в состоянии здоровья, принимает лекарства.

Ждем Вас в наших суперэффективных офисах:

В Квинсе:

156-11 Aguilar Avenue, Flushing, NY  
Tel. (718) 380-4750 и (718) 380-4745

В Бруклине:

229 Parkville Avenue, Brooklyn, NY 11230  
Tel: (718) 975-3515, (718) 975-3516.

**ПОПРОБУЙТЕ,  
ЧТОБЫ ПОВЕРИТЬ!**

## НАУКА

**Во всем мире у женщин продолжительность жизни больше, чем у мужчин. Корреспондент BBC Future попытался выяснить, с чем это связано и могут ли мужчины как-то повлиять на ситуацию.**

Едва появившись на свет, я уже был обречен умереть раньше половины остальных младенцев в нашем родильном отделении, и с этим проклятием ничего не поделаешь.

Виною тому мой пол. Просто оттого, что я мужчина, вероятнее всего мне суждено умереть примерно на три года раньше, чем женщинам, родившимся в один день со мной.

Что же такого особенного в мужской природе, из-за чего я умру в более молодом возрасте, чем окружающие меня женщины? И можно ли преодолеть проклятие своего пола?

Хотя об этом странном явлении известно уже несколько десятков лет, приближаться к установлению его причин мы стали лишь недавно.

Раньше считалось, что мужчин сводит в могилу непосильный труд. Работа в шахте или на поле приводит к чрезмерному напряжению организма, а полученные травмы подрывают здоровье.

### ОТВЕТ МОЖЕТ ДАТЬ ЭВОЛЮЦИЯ

Однако в таком случае можно было бы ожидать сокращения разницы в продолжительности жизни мужчин и женщин, ведь в наши дни они выполняют примерно одинаковую сидячую работу.



На самом деле разница в продолжительности жизни оставалась стабильной даже в периоды глубоких преобразований в обществе.

Взять хотя бы Швецию, которая располагает наиболее достоверными статистическими данными за большой промежуток времени.

В 1800 году продолжительность жизни составляла 33 года у женщин и 31 год у мужчин, а на сегодняшний день – 83,5 и 79,5 года соответственно. В обоих случаях получается, что женщины живут примерно на 5% дольше мужчин.

В недавно опубликованной статье говорится: "Поразительно стабильное преимущество женщин с точки зрения выживаемости в начале, в конце и на протяжении всей жизни наблю-

дается во всех странах во все годы, за которые существует достоверная статистика рождений и смертей. Это одна из наиболее достоверных моделей в биологии человека".

Предположение о том, что мужчины якобы меньше заботятся о своем организме, также практически недоказуемо, хотя наличие таких вредных привы-



чек, как курение, употребление алкоголя и переизбыток, отчасти позволяет объяснить, почему разница в продолжительности жизни мужчин и женщин колеблется от страны к стране.

Так, в России мужчины в среднем умирают на 13 лет раньше женщин — отчасти потому, что они больше пьют и курят. Однако факт остается фактом: у шимпанзе, горилл, орангутангов и гиббонов самки также стабильно живут дольше самцов той же группы, а ведь обезьяны

обычно не расхаживают с сигаретой в зубах и бутылкой пива в руках.

Видимо, ответ на этот вопрос можно найти, изучая процесс эволюции.

"Разумеется, социальные факторы и образ жизни также играют свою роль, но, судя по всему, этот феномен коренится глубже, в биологическом устройстве человека", — утверждает Том Кирквуд, профессор Ньюкаслского университета (Великобритания), изучающий биологические основы старения.

Разница в продолжительности жизни может объясняться действием многих механизмов, начиная с молекул ДНК, которые называются хромосомами и присутствуют в каждой клетке.

Хромосомы располагаются парами, причем у женщин две X-хромосомы, а у мужчин одна

X-хромосома и одна Y-хромосома.

### РАЗМЕР ИМЕЕТ ЗНАЧЕНИЕ

Это различие может исподволь влиять на процесс старения клеток. Наличие двух X-хромосом означает, что у женщин име-

ском дворе Государства Великий Чосон, как называли Корею вплоть до XX века.

Недавно корейский ученый Хан Нам Пак проанализировал подробную летопись придворной жизни в XIX веке, где помимо прочего содержались сведения о 81-м евнухе, которым до наступления полового созревания удалили семенники.

## ЖЕНЩИНЫ ЖИВУТ ДОЛЬШЕ МУЖЧИН.

## ПОЧЕМУ?

ется запасная копия каждого гена на случай отказа первой.

У мужчин такого резерва нет, поэтому со временем, когда многие клетки начинают функционировать неправильно, мужчины подвергаются большему риску развития заболеваний.

Среди других вариантов объяснений можно назвать гипотезу "тренированного женского сердца" — она заключается в том, что во второй половине менструального цикла у женщины учащается пульс, что равноценно выполнению физических упражнений с умеренной нагрузкой. Благодаря этому риск развития сердечно-сосудистых заболеваний в течение жизни у женщин ниже.

А может быть, дело просто в размере. У людей более высокого роста в организме больше клеток, а значит, у них с большей вероятностью могут развиваться опасные мутации.

Кроме того, в более крупном организме сжигается больше энергии, что может приводить к повышенному износу самих тканей. Поскольку мужчины обычно выше женщин, в перспективе они подвергаются большему риску.

Но, возможно, истинной причиной разницы в продолжительности жизни является выработка тестостерона, который отвечает также за большинство остальных мужских признаков: от низкого голоса и волосатой груди до лысеющей макушки.

Факты в поддержку этой гипотезы совершенно неожиданно были найдены при император-

По итогам изучения этих материалов было установлено, что евнухи жили примерно по 70 лет, тогда как остальные придворные доживали в среднем до 50-ти лет.

В целом у них было в 130 раз больше шансов отпраздновать свой столетний юбилей, чем у среднестатистического корейца, жившего в ту эпоху. Даже короли — самые изнеженные существа во дворце — не могли тягаться с ними по продолжительности жизни.

Не все исследования других евнухов показали такой сильный разброс, но в целом можно считать, что люди (и животные) без семенников действительно живут дольше.

Точные причины этого явления установить пока не удается, но сотрудник Лондонского университета колледжа (Великобритания) Дэвид Джем полагает, что сбой происходит к концу периода полового созревания.

В подтверждение этого предположения он указывает на печальную судьбу людей, страдавших психическими заболеваниями и содержавшихся в специальных учреждениях в США в начале XX века.

В рамках "терапии" некоторых из них принудительно кастрировали, и тогда они, как и корейские евнухи, жили в среднем дольше других пациентов, но только если стерилизация была произведена до достижения ими возраста 15-ти лет.

### СИЛА И СЛАБОСТЬ ТЕСТОСТЕРОНА

Возможно, на краткий срок тестостерон делает наш организм сильнее, но в дальнейшем он может стать причиной развития сердечно-сосудистых, инфекционных и онкологических заболеваний.

"Например, тестостерон может способствовать выработке семенной жидкости, но в то же время провоцировать рак предстательной железы либо воздействовать на сердечно-сосудистую систему, повышая ее эффективность в молодости, но в дальнейшем вызывая гипертонию и атеросклероз", — утверждает Джем.

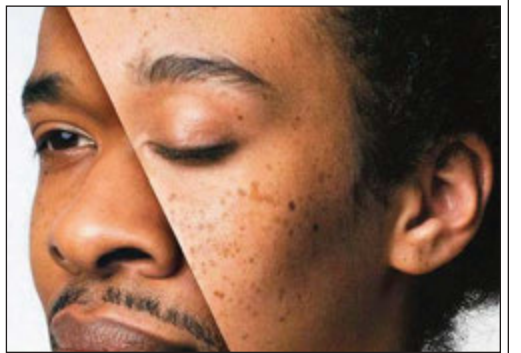
Женщины не просто не подвергаются риску, связанному с выработкой тестостерона, но и могут пользоваться своим собственным "эликсиром молодости", который помогает им справиться с некоторыми возрастными проблемами.

Женский гормон эстроген действует как антиоксидант, нейтрализуя токсичные вещества, которые вызывают клеточный стресс.

И Кирквуд, и Джем считают это явление своего рода эволюционной компенсацией, дающей и мужчинам, и женщинам наилучшие возможности для передачи своих генов.

Во время спаривания самки обычно отдают предпочтение альфа-самцам, накачанным тестостероном.

Но после рождения ребенка, по мнению Кирквуда, мужчина уже не столь необходим: "Состояние потомства тесно связано с состоянием организма матери.



Коротко говоря, здоровье матери для детей важнее, чем здоровье отца".

Для современных мужчин это слабое утешение. Как бы то ни было, ученые признают, что однозначный ответ на вопрос о причинах разницы в продолжительности жизни мужчин и женщин еще не найден.

"Не следует ограничиваться объяснением этого явления исключительно разницей в гормональном фоне", — убежден Кирквуд.

Остается лишь надеяться, что в конечном счете изучение этого вопроса позволит понять, как помочь нам всем продлить свою жизнь.

Дэвид Робсон  
BBC Future  
Foto: Getty



**NISAN & SONS MONUMENTS**

**ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ**



- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



**2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234**  
**Tel: 718 258 5811**





email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

**ПАМЯТНИКИ**



**David's**  
STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

*Гагик Карагезян*  
Заслуженный художник Армении



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
 (718)437-1895 • (877)437-1895  
 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ**  
**THE BUKHARIAN TIMES**  
**- ПУТЬ К УСПЕХУ**

(718) 261-1595,  
 (718) 261-2315  
 (917) 306-0401  
 Fax (718) 261-1564

**VIDEO PHOTO**  
**МЭРИК РУБИНОВ**




- \* ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ
- \* Профессиональная видео и фотосъёмка: бар- бат-мицв и любых других событий.
- \* СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
- \* Реставрация и увеличение фотографий

**917-306-0401 - Мэрик**

**שומר'הדת**  
**SHOMREI HADAS CHAPELS**

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218  
 CALL DAY OR NIGHT  
**Tel: 718-436-8700**  
 Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.

**SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL**  
 קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"  
 שתעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלימים

## LECH LECHA



**Rabbi Asher  
VAKNIN,**  
Youth Minyan  
of BJCC

A fisherman was sitting by the river fishing. Along came a wealthy man and watched with amazement as every few minutes he would reel in another fairly large fish. After only an hour, the fisherman began to pack up and leave. The wealthy man ran over to him asked, "Why are you leaving so soon?"

"Well," said the fisherman, I've caught enough fish to last me for the week and I don't need any more. Now I'm going home to study Torah and spend time with my family."

"But think of what you could do with more fish," the wealthy man implored. "You could sell the extra fish, use the money to invest in more fishing rods, then you could buy a boat and hire other people to do the fishing – while you supervise the operation."

"And what is the goal of all this?" asked the fisherman.

"Well," replied the wealthy man, "you could then hire someone to manage your business and retire to do what you really want in life."

With that, the fisherman bid the wealthy man goodbye and said, "Thank you very much, but I'm doing that already!"

## IDOLS 'R US

The point of this story is that sometimes we get so caught up in producing, achieving and becoming successful, that we may never stop to ask, "What is life all about? What am I really living for?"

This week's parsha tells the story of Abraham. When he was three years old, Abraham observed the world of nature with all its perfection, beauty, symmetry, precision, timing, balance, integration, coordination, unity — and he concluded that for a world so perfectly designed, there must be an intelligent designer. Abraham had discovered God.

On the surface, this conclusion is not so amazing. Take any three-year-old to a toy factory and show him the process of design, manufacture and assembly. Would he mistakenly think these toys are produced by accident?!

What is so unique about Abraham's discovery, however, is that he lived in a world steeped in idolatry. Idolatry is a counterfeit attempt to satisfy the basic human need to connect to a dimension beyond ourselves. For some, this means carving a statue of Buddha; for others, it's owning a new Mercedes. During Abraham's time, everyone had an idol.

Abraham's discovery is all the more remarkable given that his family owned and operated a successful idol store. One day, when Abraham was asked to watch the store, he took a hammer and smashed all the idols — except for the largest. His fa-

ther came home aghast. "What happened?!" he shouted. "It was amazing, Dad," replied Abraham. "The idols all got into a fight and the biggest idol won!" There was no way for his father to respond; deep down he knew that Abraham had tuned into a deeper truth.

Abraham continued his effort to convince others. He brought guests into his tent, which was open on all four sides and pitched right in the middle of an inter-city highway. Abraham also authored a 400-chapter book refuting idolatry. And he endured all types of mockery and persecution for holding beliefs that were, to say the least, politically incorrect. Nimrod, as the most powerful world leader of the time, was the one most threatened by Abraham's ideas of a supreme God. So Nimrod threw Abraham into a fiery furnace, saying "Let's see your God save you now." Abraham emerged unscathed.

In fact, the Torah calls him *Avraham Ha-Ivri* — Abraham the Hebrew. *Ha-Ivri* translates literally as "the one who stands on the other side." The entire world stood on one side, with Abraham standing firm on the other.

## BREAK AWAY

What was the secret of Abraham's incredible strength, and how can we integrate this lesson into our lives today?

The answer is found in the first verse of the parsha. God appears to Abraham and says: "Go to yourself (*Lech Lecha*) — away from your country, your relatives, and your father's house." God is telling Abraham that in order to become truly great, he must "cut the umbilical chord," and embark on a journey of growth and self-discovery — away from the familiar routine.

We get stuck in a rut of peer pressure. Old friends. Old habits. Overbearing parents. When I was growing up, a certain friend always wanted to be a lawyer. But his parents wanted him to be a doctor, so they could say, "My son the doctor." He insisted on becoming a lawyer, they insisted he become a doctor. The pressure became so great that he went through 10 years of medical school just to satisfy his parents. (Upon completion, he went to law school, then combined the two fields and became a malpractice attorney.) But the point is that he didn't have the strength to break away and live his own life.

The first question we each must ask is: Where does my "life philosophy" stem from? Is it essentially a Greek approach to life? Roman? Eastern? Jewish? Try asking yourself the following question: "If I had been born into a family of Muslim fundamentalists in Iran, what would I be doing with my life today?" Because if you don't grapple with this question, then chances are quite good you'd be a Muslim fundamentalist!

As God told Abraham: "Go to yourself — away from your country, your relatives, and your father's house." Not to automatically reject society's values. But to intelligently examine their merit.

## SELF EXPLORATION

Everyone — without exception — has to go through this process.

A famous rabbi once revealed to me the secret of his greatness. He said: "My grandfather founded one of the biggest yeshivas of modern time. And my father succeeded him as head of the yeshiva. Growing up, I was surrounded by the very best that Judaism could offer. I studied with top scholars, I had access to immense libraries of Torah books, and I grew up in a home that was the center of Jewish communal life. I had it all. But at the same time, I felt like it wasn't mine. I had been given it, but I hadn't acquired it."

He continued: "So when I was 18, I made a decision to undergo a thorough process of self-examination. I took all of Jewish thought and practice, and emptied myself of it — metaphorically. I did not stop observing the mitzvahs. But intellectually, I put everything on the table so I could look at it. I looked at Shabbos, for example, and asked myself: What is this? How do I relate to it? What aspects do I appreciate, and which aspects don't I understand?"

A complete relationship with God requires both an intellectual and emotional connection. "Knowledge of God without feeling" leaves a person disconnected and cold. On the other hand, "feeling without knowledge" has been the basis for every historical cult, false religion and demagoguery.

Given the multitude of "spiritual paths" clamoring for our attention (combined with the human tendency to settle for half-truths and comfortable compromises to tough questions), Judaism instructs us to approach spirituality also as an intellectual inquiry. In the "Aleynu" prayer, we recite: "Know this day, and consider it in your heart, that the Lord is God..." "Know this day" is the first, intellectual step. But it must be joined by the emotional realization of "consider it in your heart."

This rabbi continued: "I needed to grow up and become my own person. I repeated this process with all realms of Torah. It took years. But now my convictions are strong and unshakeable. I know who I am, and more importantly, why."

## TO LIFE!

A key to maturity is going through this process. Perhaps this is how the tradition began in America of going away for four years to university. It gives young people the flexibility to experiment with different ideas and lifestyles, without having to be under the constant scrutiny of family and friends. It is an opportunity to discover who we really are. (Tragically, however, those four years are often spent more on partying than on serious self-examination.)

In our parsha, God suggests to Abraham where, as a Jew, he can experience this best: Israel. As well for Jews today, one visit to Israel is often transformational. There is a historical, spiritual weightiness about the land that puts life into perspective.

Maybe you'll say, "I don't have the time," or "I'm too old." The rabbis point out that the Hebrew word for "life" — *chaim* — always appears in the plural form. This is because life is a continuous process of self-discovery. It is never too late. And now is the perfect time.

The Sfas Emes (19th century Europe) says that God tells each one of us "*Lech Lecha*" — go to yourself. Abraham heard the call. Hopefully, we will, too.

## BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

From  
**Showbiz**  
to  
*Shabbos*  
to  
**SHALOM:**

AN NBC TV  
PRODUCER'S  
JOURNEY HOME

Rebbetzin Molly Resnick

הילולת רחל אמנו

SUNDAY **OCTOBER 25, 2015**  
7:30 REFRESHMENTS 8:00 LECTURE

L'iluy Nishmat  
Leah bat Moshe Leib

Join us for  
**Hafrashat Challah**  
BRING YOUR OWN DOUGH

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER  
106-16 70TH AVE, FOREST HILLS NY 11375



## МАРАФОН ОСТРОУМИЯ

Отклики на фото в *BTimes* №714:

## Придумайте название. №715

\*\*\*

Шапку с ушками я кошке,  
Дам поносить на немножко:  
Поздней осени пора,  
Как без шапки со двора?  
Нужно маму попросить,  
Чтоб связать или купить.  
Только кошечка грустна,  
Мышки ушки - чья вина?



Кому не стану крайним.  
Но вот беда: пришла пора  
И стали все седыми.  
Как отличить, кто же она?  
Не будем больше никогда  
Мы снова молодыми!  
И седина вам всем к лицу,  
Брюнетки и блондинки,  
Но сколько спину я ни гну,  
Снять не могу ботинки!

Ту Джи

\*\*\*

Рук ловкость - и котёнок, враг мышей,  
Напялив шапку, вмиг преобразился.  
И радость излучая, появился  
Трусишка-друг зайчонок у дверей.

Так ныне претенденты в США  
На кресло президента, свои шапки,  
Обменивать готовы без опаски,  
Подстраиваясь под электорат.

Вчера центрист-сегодня либерал,  
Политпозиции меняют сходу,  
Но пользы нет ни мышкам, ни народу,  
Как кот бы иль политик не вилял.

Рафик Софиев

\*\*\*

Два блюдца ниже шляпки,  
Да маленькая лапка.  
А в блюдцах удивление:  
Там впереди - варенье,  
Сметана, простокваша  
И рисовая каша.  
Сосиски так же, братцы.  
Ну как не удивляться?  
На шапке, на макушке  
Два кактуса, как ушки!  
Усы торчат, о боже,  
На кошечку похоже.  
Полоски, дырки, ротик.  
Конечно - это котик.

Марк Рабинович

\*\*\*

Грустные глазки, лапки четыре,  
трудно прожить хорошо в этом мире.  
Оденусь, как будто, для карнавала,  
чтоб тяжкая жизнь меня не узнала.

Валерий Гершанович

\*\*\*

Деткам на заметку

Чтоб боялись мышки кошку,  
Пострашнее облик нужен.  
Доброй кошке мы поможем-  
Страшные приладим уши.  
Но как прежде, страха тучи  
Серых мышек не пугают.  
Уши-кактусы колючи,  
А глаза добром сияют.

Александр Либен

Котёнка грустные глаза,  
Кто и за что посмел обидеть,  
Того гляди сверкнёт слеза,  
Признаюсь, я смотреть не в силах!  
За что котёнка наказали,  
И шапку "Ушки мышки" дали?  
Ах, эти детские проделки,  
Хоть зайки ушки или белки!  
Котёнку только не понять,  
За что решили наказать.

\*\*\*

Кто любит кошек, кто собак -  
А я люблю блондинок,  
Душевно, чисто, просто так,  
Без шляпы и ботинок.  
Готов за каждой я бежать,  
На юг и север дальний,  
За той, что будет меня ждать,

Ждем ваших откликов: 2612315@gmail.com, Fax: (718) 261-1564

Материал подготовил  
Валерий ГЕРШАНОВИЧ

## ЮМОР

\*\*\*

- Сёма, что ты делаешь? - спрашивает у него приятель.  
- Учю алфавит Брайля для слепых.  
- Зачем?! Ты ведь прекрасно видишь!  
- Тогда я смогу читать, не включая электричество.

\*\*\*

В советские годы приходит еврей в паспортный стол и просит поменять фамилию.

- А сейчас у вас какая? - спрашивает его работник паспортного стола.  
- Кацман.

- Понимаю, непросто жить в России с такой фамилией. На какую менять будем?  
- Кацманавт!

\*\*\*

- Доктор, скажите, какая диета самая лучшая?

- Для вас, Роза Моисеевна, лучшая диета - это кушать вилкой кефир!

\*\*\*

На экзамен к знаменитому венскому профессору Морицу Власаку приходит студент-еврей по фамилии Иерусалим. Другие студенты-одногоруппники, многие из которых тоже евреи, ждут своей очереди на экзамен возле дверей. Проходит час. Наконец двери открываются, выходит Власак вместе со студентом, окидывает взглядом ожидающих и восклицает:

- Плачь, Израиль, Иерусалим пал!

\*\*\*

Как-то одесский актер Олег Львович Школьник что-то покупал на Привозе. Мимо шла старушка и приговаривала: «Крестики, кре-

## У вас есть рыба без костей?..

стики, покупаем крестики...» Потом остановилась прямо перед Школьником, подняла глаза и, не меняя интонации: «Вам не надо... Крестики, крестики, покупаем крестики...» - продолжила свой ход.

\*\*\*

На деньги, вырученные от сбора макулатуры и металлолома, тимуровцы покупали проститутку и... отпустили их на волю.

\*\*\*

Лежит в опочивальне царевна - ликом ясна, устами красна, грудью пышна...

А рядом Иван спит, дурак.

\*\*\*

Эротические сны с участием коллег благоприятно влияют на атмосферу в коллективе, формируют лояльность друг к другу и усиливают корпоративный дух...

\*\*\*

Совесть - как хомяк. Или спит или грызёт.

\*\*\*

Чтобы доставить женщине удовольствие в постели, оставьте её одну - пусть выспится!

\*\*\*

Любовник - это пиратская копия мужа... иногда даже конец другой.

\*\*\*

- Ты не напомнишь мне, кто я: жаворонок или сова?

- Ты уже пятый раз у меня спрашиваешь, дятел!

\*\*\*

- Как это называется, когда ненавидишь женщину, которую любишь?

- Жена.

\*\*\*

Заказчик строителю: - А не слишком ли тонкие стены?

- Нормальные, ещё ведь обои будут.

\*\*\*

- Скажите, я могу стать фотомоделью?

- Нет, только фотороботом.

\*\*\*

Отец - сыну:  
- Тебе всего 15 лет, а ты уже куришь. Да я в твои годы... - потом, немного подумав, говорит, - а впрочем, кури, кури...

\*\*\*

Звонок в дверь. Стоят двое:  
- Здравствуйте, мы - Свидетели Иеговы!

- Да? А что, у него свадьба?

\*\*\*

- Алло, это поликлиника? Вы принимаете анализы по почте?

- Да, но только по электронной.

\*\*\*

- Сема, вы еврей?  
- А что, что-то случилось?

\*\*\*

- У вас есть рыба без костей?  
- Нет! Но есть колбаса без мяса!

\*\*\*

- Я хотела пойти в Концертный зал имени Чайковского, а он потащил

меня в постель. И правильно сделал - никакой Шуберт там и рядом не валялся.

\*\*\*

- При хорошей погоде прогуляться в лес - одно удовольствие!  
- А с девушкой - два удовольствия!

\*\*\*

- Я недавно женился, и вскоре в моем доме появился горластый розовощекий карапуз - мой тесть.

\*\*\*

Шел Рабинович по улице. Нашел деньги. Посчитал. Не хватает!!!

\*\*\*

- Мадам, что я должен дать Вам, чтобы добиться Вашей любви?  
- Наркоз.

\*\*\*

- Скажите, а вы обманываете свою жену?

- Ну, конечно. А кого же еще?

\*\*\*

- Мадам, я пять дней уже ничего не ел.

- Да, если бы у меня была такая воля...

\*\*\*

- А сейчас перед вами выступит знаменитый певец Хулио Иглесиас, что в переводе означает "Ну что же ты, Иглесиас"...

\*\*\*

- Пап, ну пойдём в цирк?  
- Некогда, сынок, некогда.  
- А ребята говорят, там голая тетька на тигре скачет.  
- Скачет? Ишь ты! Ладно, пойдём, давно я тигра не видел.

\*\*\*

- Как дать больше свободы женщине?  
- Увеличить размер кухни.

**FAA Interior Inc.**

Кухни и стенные шкафы  
любой сложности,  
Radiator covers,  
offices vanities.  
Обновляем двери  
и общий вид  
вашей кухни.  
**718-791-1346**  
или посетите наш  
сайт:  
[www.faainterior.wix.com](http://www.faainterior.wix.com/faainterior)  
/faainterior

**В BARBER SHOP  
В ЛОНГ-АЙЛЕНД  
ТРЕБУЕТСЯ  
BARBER**

НЕ СТАРШЕ 40 ЛЕТ  
НА FULL TIME  
И PART TIME  
ЗАРПЛАТА + КОМИССИОННЫЕ  
ВЫХОДНОЙ ДЕНЬ – СУББОТА  
**631-864-2522**

**В ЗАНЯТЫЙ  
BARBERSHOP  
В БРУКЛИНЕ  
(PARK SLOPE),  
И В МАНХЕТТЕНЕ  
(MIDTOWN)**



**ТРЕБУЕТСЯ  
ПАРИКМАХЕР**  
СО СТАЖЕМ И ЗНАНИЕМ ЯЗЫКА,  
ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ,  
FULL-TIME/PART TIME,  
\$100-\$150 В ДЕНЬ, НЕ АГЕНСТВО.  
**(718) 502-5021 BROOKLYN**  
**(347) 816-1525 MIDTOWN**

**В BARBER SHOP  
В ЛОНГ-АЙЛЕНД**



**ТРЕБУЕТСЯ  
BARBER**  
НА FULL TIME  
ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ  
**516-541-2919**

**ПРОДАЕТСЯ  
BARBER SHOP  
В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ  
МЕБЕЛЬ, КРЕСЛО**

для быстрой продажи  
недорого. РЕНТ \$1,000

**BARBER SHOP  
FOR SALE**

LONG ISLAND  
FURNITURE  
FOR A QUICK SALE

**347-845-9131**  
**516-802-4663**



**В КВИНСЕ  
СДАЮТСЯ  
В РЕНТ**

**МЕСТА ДЛЯ  
МАНИКЮРА,  
ПЕДИКЮРА  
И ЖЕНСКОГО  
МАСТЕРА**

СПРОСИТЬ ЮРУ  
**646-285-5062**

**ПРОДАЁТСЯ  
КОНДОМИНИУМ,  
JUNIOR 4  
(964 SQ. FT)**

НОВЫЙ  
ЕВРОПЕЙСКИЙ  
РЕМОНТ.  
QUEENS BLVD. AND 67 RD  
ЦЕНА: \$595K  
MAINTENANCE: \$558

ЗВОНИТЬ РОБЕРТУ  
**646-267-3610**

**ПРОДАЕТСЯ  
BARBER SHOP**

В ОЖИВЛЁННОМ  
РАЙОНЕ FLORAL PARK  
В БЛИЖНЕМ  
ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ  
БИЗНЕСУ 5 ЛЕТ.  
ЗВОНИТЬ  
С СЕРЬЁЗНЫМИ  
НАМЕРЕНИЯМИ.

**347-219-4794**  
**917-704-4380**



**ШКОЛА ТАНЦА**

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА,  
НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР **МАЛИКА КАЛОНТАРОВА**  
ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:

- первый танец жениха и невесты;
- танец на вечера бар- и бат-мицвы;
- индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных торжеств  
детей и взрослых.

Особая программа для детей  
с 4 лет и старше.

Тел. **347-285-0514**



Каждый ребенок уникален и талантлив!  
Мы поможем развить голос вашему сыну!  
Присоединяйтесь к нашему динамичному хору мальчи-  
ков (7–12 лет), которым руководит профессиональный ди-  
рижер маэстро Ицхак Хаимов.

Не пропустите, места ограничены!

По вопросам информации и регистрации звоните  
**Оксане Некталовой по тел: 646-369-4673**

**Детский хор приглашает**



Every child has a unique talent! We can help your child dis-  
cover their voice. Join our dynamic boys choir group  
(age 7–12) led by a phenomenal instructor Maestro Izchak  
Haimov. Our choir program is offered twice a week for one  
hour each session.

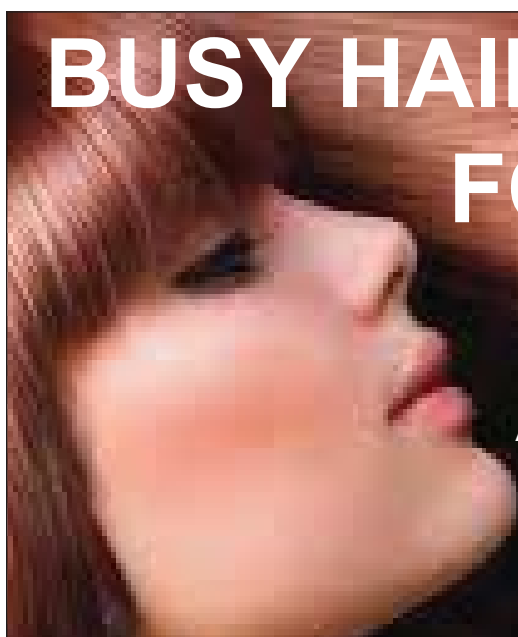
Don't wait to join! Spots are limited!

For more details about our program and registration  
please feel free to contact  
**Oksana Nektalova at (646) 369-4673**

**BUSY HAIR SALON  
FOR SALE**

Fresh Meadows  
5 Chairs,  
Parking Included  
All Inventory Included  
Priced to Sell \$35,000

**718-704-3244**



## ЮБИЛЕЙ



**Давид  
НИАЗОВ,**  
историк  
и драматург

**Наш народ богат на добрых, отзывчивых, душевных и талантливых людей. Об одном из таких я хочу рассказать в этом очерке.**

Тамара Иосифовна Исахарова родилась 28 октября 1925 года в Ташкенте в семье Иосифа Хаимова, высококультурного и образованного человека. После успешного окончания средней школы Тамара закончила шестимесячные курсы машинисток. А Роза, её тётя, научила её парикмахерскому делу.

Немало Тамара думала тогда над тем, куда ей пойти работать. В это время она прочитала высказывание великого древнеримского политического деятеля, философа и писателя Сенеки: «Тот, кто делает добро другому, делает добро себе самому; не в смысле последствий, но самим актом делания добра, так как осознание сделанного добра само по себе даёт уже большую радость». Через некоторое время Тамаре попало на глаза высказывание выдающегося историка В.О. Ключевского: «Добрый человек не тот, кто умеет делать добро, а тот, кто не умеет делать зла». Эти замечательные слова глубоко запали ей в душу. К тому же, от природы она была очень добрым человеком. И она решила посвятить себя тому, чтобы приносить добро в жизнь людей.

Тамара была принята на работу в Ташкентский военный госпиталь на должность секретаря-машинистки. Она хорошо справлялась со своей работой. Кроме этого, будучи от природы энергичной и расторопной, она сверх своих обязанностей помогала раненым и контуженным, кормила и передевала их. Здесь пригодились и специальность парикмахера: Тамара стригла обросших солдат и офицеров, ей приходилось брить тяжело раненых, писала она под их диктовку письма к родным и друзьям. Обладая приятным голосом, Тамара организовывала концерты, пела сама, также привлекала к этому способных и талантливых из медперсонала. Эти весёлые вечера приободряли и воодушевляли больных и раненых. Они быстрее излечивались и возвращались в строй.

После окончания войны Тамара вышла замуж за доброго и порядочного человека - Нисона Исахарова, который позже многие годы работал заместителем директора Ташкентского военоторга. Родила троих детей: Славу, Галю и Ларису. Впоследствии все её дети получили высшее образование: Вячеслав стал инженером, работал в Министерстве связи Узбекистана и заместителем директора завода, сейчас он живёт в Нью-Йорке; дочь Галина стала

инженером-экономистом, ныне живёт с семьёй в Австрии, а Лариса - врач-педиатр, в настоящее время живёт с семьёй в Израиле. Уже будучи матерью троих детей, Тамара пошла учиться на вечернее отделение физико-математического факультета Ташкентского педагогического института имени Низами. Успешно окончив институт, Тамара Иосифовна стала преподавать физику в средней школе. Вела занятия в русских классах. Хорошо владея узбекским языком, вела занятия на узбекском языке

На концертах она исполняла задушевные лирические песни.

Летом 1990 года Экспериментальная театр-студия бухарских евреев «Неккадам» из состава Дома народного творчества была передана во ведение Культурного центра, и все репетиции проводились в его помещении.

Результатом энтузиазма и долгого кропотливого труда коллектива Театра-студии 21 декабря 1991 года стала премьера спектакля «Сварливая свекровь», состоявшаяся в большом зале Двор-

прибирала в домах и готовила пищу.

Когда М. Фаттахов поставил на сцене Театра-студии «Неккадам» музыкальную комедию У.Гаджибекова «Аршин мал-алан», Тамара Иосифовна исполняла в этой комедии роль Джухон-холы. И этот спектакль был тепло принят зрителями.

В начале 1993 года на сцене Театра-студии «Неккадам» М. Фаттахов поставил фрагменты из драмы «Эстер» автора этих строк. В этой драме Тамара Иосифовна

гематому. Работать она не может, братья покойного мужа не отдают ей справку из ЗАГСа о его смерти. Поэтому малолетние дети не могут получать пособия. Роза просила помочь. Я обратился к калонтару синагоги «Теро» на ул.Чкалова, 9, Д. П. Шоломову. Он забрал справку из ЗАГСа у братьев, и дети Розы стали получать пособие от Собеса. От общины Розе была оказана материальная помощь. Затем я попросил Тамару Иосифовну помочь Розе. Роза с детьми жила недалеко от Тамары: возле станции метро «Х. Алимджана» в высотном доме на 16-м этаже. Тамара Иосифовна много раз в жару и холод носила продукты этой семье, помогала по хозяйству, так как у Розы не было родных. Через некоторое время Роза выздоровела.

В октябре 1995 года Тамара Иосифовна с семьёй эмигрировала в США. Как известно, эмиграция в любую страну - нелёгкий процесс. Каждый человек по своему переживает трудности вхождения в новую жизнь и новое общество. Из-за перемены климата, незнания языка, иммигрантам трудно привыкнуть к обычаям, традициям, культуре, другой ментальности и законам новой страны. У одних портится характер, другие становятся раздражительными, обидчивыми. Но Тамара Иосифовна довольно быстро преодолела трудности адаптации и помогла профессиональному режиссёру Миерхаю Мошееву в создании Театра-студии бухарских евреев США. И первая пьеса, принятая к постановке, была «Сварливая свекровь». При этом у коллектива Театра-студии было немало трудностей: не было профессиональных дипломированных артистов, не было помещения и сцены для репетиций, не хватало национальных костюмов, музыкальных инструментов и другого реквизита. Но энтузиазм и настойчивость помогли преодолеть все эти трудности.

Долго и кропотливо работали режиссёр и артисты над спектаклем. Наконец, долгожданный день настал. 20 декабря 1997 года в Квинсе состоялась премьера этого спектакля. О спектакле тепло отзывались газеты «Бухарско-еврейский мир» и «Мост». 9 февраля 1998 года спектакль был показан и в Бруклине. По мнению многочисленных зрителей Нью-Йорка Тамара Иосифовна блестяще справилась с ролью Сивьё.

Долгие годы она работала секретарем Союза писателей и поэтов Нью-Йорка, также она являлась директором двух театров - "Вдохновение" и "Шалом".

7 января 2001 года в Квинсе состоялась премьера спектакля «Зимри» в постановке режиссёра М. Мошеева. Спектакль имел заслуженный успех. В этой драме Тамара Иосифовна исполняла роль Бону-холы. С этой ролью она хорошо справилась.

И до сих пор Тамара Иосифовна принимает участие в работе Театра-студии бухарских евреев США. И мы, поклонники её таланта, поздравляем её со славным юбилеем и желаем ей доброго здоровья, многих лет жизни и творческих успехов!

## ЖИЗНЬ, ПОСВЯЩЁННАЯ ЛЮДЯМ И ИСКУССТВУ

### К юбилею Тамары Иосифовны Исахаровой

и в узбекских классах. Работала она и в школе слепых; несколько лет была также заведующей школьной библиотекой. В общей сложности она проработала в школах 40 лет.

Привыкшая всегда быть в общении с людьми, Тамара Иосифовна, выйдя на пенсию, не смогла усидеть дома без дела.

Через 50 лет, в ноябре 1987 года была восстановлена Секция писателей бухарских евреев при Союзе писателей Узбекистана. И Тамара Иосифовна Исахарова приняла активное участие в организации различных общественных и литературных мероприятий Секции.

В июле 1989 года по инициативе заслуженного артиста Узбекистана, доцента Михаила Фаттахова и при активном участии автора этих строк была создана Экспериментальная театр-студия бухарских евреев «Неккадам» при Доме народного творчества Министерства культуры Узбекистана. Тамара Иосифовна тут же пришла в студию, помогала режиссёру М.Фаттахову в поисках талантов из среды бухарских евреев. Много сил и энергии она отдала сплоченно коллективу театра.

Как известно, театр не может существовать без драматургического материала. Поэтому автором этих строк была написана пьеса «Сварливая свекровь», которую М.Фаттахов принял к постановке как музыкальную комедию после обсуждения на Секции писателей и на Худсовете Театра-студии.

Тамаре Иосифовне была предложена главная роль в пьесе - свекрови Сивьё. Позже она была назначена директором Театра-студии «Неккадам». Здесь она проявила большие организаторские способности: помогла артистам приобретать материалы для шитья национальных костюмов и для изготовления другого реквизита, приобретала необходимые музыкальные инструменты, аппаратуру и др.

10 февраля 1990 года был создан Ташкентский бухарско-еврейский культурный центр «Симхо», первым председателем которого был Э. Катанов. При Культурном центре часто организовывались лекции по истории и культуре бухарских евреев, вечера вопросов и ответов, викторины, концерты. В организации всех этих мероприятий активное участие принимала Т. И. Исахарова.



ца культуры текстильщиков имени Ю. Гагарина. Вёл вечер заместитель председателя Ташкентского культурного центра бухарских евреев «Симхо», профессор Л. М. Якубов, который, в частности, сказал: «Более полувек у нас не было своего национального театра. Мы мечтали о нём многие годы. Теперь происходит возрождение очагов нашей национальной культуры. В настоящее время у нас есть Секция писателей, Культурный центр и Театр-студия «Неккадам». Как приятно сознать и видеть, что этот счастливый день настал!»

В зале присутствовали представители средств массовой информации: телевидения, радио и газет. Вечером того же дня по Центральному телевидению в передаче «Ахборот» было сообщено о создании Театра-студии бухарских евреев «Неккадам» и показаны фрагменты из спектакля «Сварливая свекровь».

В начале 1992 года члены Совета Ташкентского культурного центра «Симхо» избрали Т. И. Исахарову заведующей службой «Рахамим» («Милосердие»). В будни и праздники Тамара Иосифовна помогала больным, инвалидам, немощным людям. Тем же, кто по болезни или инвалидности не мог сам прийти в Культурный центр, она, не смотря на неблагоприятные погодные условия: в жару, мороз, снег и слякоть разносила продукты по домам,

исполняла роль Дильбар.

В августе 1994 года на сцене Театра-студии «Неккадам» шёл спектакль «Сварливая свекровь». В зале присутствовали наши популярные деятели искусства: народные артисты Узбекистана Фатима Борухова и Маргарита Акилова, заслуженные артисты Узбекистана, композитор Э. Каландаров, певец и поэт И. Маллаев, оперный певец Л. Пинхасов. После спектакля Ф. Борухова сказала: «Спектакль мне очень понравился. Взаимоотношения между свекровью и невесткой - это вечная тема. Комедия имеет и воспитательное значение. По тому, как мастерски исполнила роль Сивьё Тамара Иосифовна, мне показалось, что она выступает на сцене не меньше пятидесяти лет».

Запомнился случай. Летом 1995 года мне позвонила по телефону некая Роза Гавриэлова - мать 4-х дочерей: старшей из которых было тогда 15 лет, а младшей - 3-й год. Она сказала, что её муж работал на стройке мастером башенного крана. Три года назад он был полностью парализован. Всё это время его лечили в больнице и дома, но безрезультатно. Месяц назад он умер. После похорон к ней явились два брата покойного мужа и заявили, что она плохо ухаживала за их братом, и поэтому он умер. Её жестоко избили, в результате чего она получила сильное сотрясение мозга,

## РОДИТЕЛЯМ О ДЕТЯХ

# ПОЧЕМУ ЭТОТ ТРЮК ПОМОЖЕТ УСПОКОИТЬ ЛЮБОГО РЕБЕНКА?

Никто не любит кричащих от гнева или обиды детей. Это не значит, что мы не любим детей. Это значит, что биологически все устроено так, что мы не можем терпеть этот крик.

Я знаю это, как никто другой. 12 лет своей жизни я был учителем в школе. Я заботился о детях, которые не были моими собственными. Ни дома, ни в классе я не использовал тактику «Начинай кричать в ответ». Потому что она не работает.

У меня есть один трюк. Я ежедневно использовал его в школе. Теперь он помогает мне воспитывать собственных детей.

Вот несколько ситуаций, при которых он помогает:

- дети спорят;
- дети не делают то, о чем вы их попросили;
- дети не слушают того, что вы им говорите;
- дети ведут себя слишком громко;
- дети демонстрируют вам свое раздражение.

Дети... Дети... Дети...

Знаете, в чем проблема всей нашей культуры? В том, что в ней особое внимание уделяется детям. Акцент делается на том, что, если им что-то не нравится, мы, взрослые, должны тут же это исправить. Но где мы в этом сценарии? Почему мы обязательно должны вести себя так, как нам рекомендуют социальные службы?

В общем, я знаю ответ. Знаю, как все исправить.



Где вы обычно находите, когда дети ведут себя неподобающим образом? Вы, как правило, заняты на кухне, разговариваете по телефону или находитесь в другом конце комнаты: ребенок на полу, вы на диване.

Ключевой момент тут в том, что вы находитесь не рядом с ними.

В классе, в котором учитель всегда сидит за своим столом, дети всегда будут шуметь. Если вы слишком заняты для того, чтобы уделить время своим детям, или слишком злы для этого в конце рабочего дня, не удивляйтесь, что вам приходится орать на них через всю комнату, чтобы они успокоились.

Мой трюк в том, что если я хочу их успокоить, то просто... приближаюсь к ним!

Я подхожу к недовольным или плохо ведущим себя детям и спокойно кладу свою руку им на плечо. Или на спину. Или наклоняюсь и начинаю по-доброму вести

## ПРИРОДУ НЕ ОБМАНЕШЬ

Почему режим работы, к которому мы не можем привыкнуть, на самом деле неправильный?

Удивительно, но во сколько бы мы ни ложились спать, результат практически всегда один и тот же — большинство из нас страдает от ранних подъемов. Почему так происходит? Конечно, кто-то из нас скорее «сова», а кто-то больше «жаворонок», да и подростки обычно спят дольше пожилых людей. Но, тем не менее, мало кому нравится вскакивать ни свет ни заря, и наш организм всячески протестует против этого сомнительного удовольствия.

По мнению исследователей из Оксфордского университета, все дело в суточных ритмах организма человека, которые не соответствуют распорядку рабочего дня. Из-за этого может возникнуть множество нарушений, в числе которых физические и психические проблемы, тревожность, увеличение веса, высокое кровяное давление. Организм не обмануть, а он требует солнечного света.



Раннее начало рабочего дня представляет угрозу для здоровья нашего организма. Так детям в возрасте 8 — 10-ти лет рекомендуется начинать занятия не ранее 8:30 утра, а подросткам 16 — 18-ти лет — не ранее, чем в 10 — 11 часов утра.

Взрослым ранние подъемы также не идут на пользу. По словам ученых, оптимальное начало рабочего дня для людей от 18-ти до 55-ти лет — это 10 часов утра. Больше всего нам не хватает сна в возрасте от 14-ти до 24-х лет, когда мы недосыпаем в среднем по 2 часа, в 24 — 30 лет этот показатель составляет около 1,5 часов. И каждый потерянный час сна прибавляется к другому.

Также ученые выяснили, что огромное количество времени, которое мы проводим перед экранами своих мониторов и телефонов, также отрицательно сказывается на качестве нашего сна. Поэтому если вы откажетесь от использования девайсов хотя бы за час до того, как ляжете спать, сон может стать намного лучше и глубже.

Так что давно пора обратить внимание на эту проблему и внести, наконец, изменения в рабочий режим. Как ни крути, а природу не обманешь.

с ними почтительный диалог.

Я бы сказал, что в 90% случаев, когда вам нужно успокоить свое или чье-то чужое дитя, к нему достаточно просто подойти вплотную.

Я проверял этот трюк снова и снова: он работает. Теперь, вместо того, чтобы орать на своих детей, я просто становлюсь к ним ближе.

Когда мои дети плохо себя ведут в зале, я не ору с кухни, чтобы они заткнулись. Я подхожу ближе.

Когда мои дети спорят, кричат, повышают голос друг на друга, я просто подхожу ближе.

Когда мои дети игнорируют мои просьбы, я не озвучиваю их громче. Я подхожу ближе.

И в 90% случаев это срабатывает. И я знаю, что всегда смогу сохранить мир и покой в доме, прежде чем все выйдет из-под контроля.

Просто будьте рядом.

## КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

**По горизонтали:** 3. Вооружённый пикой дворянстве». 47. Толстая палка. 48. Утверждение, требующее доказательства. 9. Часть старинного шлема. 10. Древнегреческий поэт-драматург, младший из трёх великих афинских трагиков. 11. Электровеник. 12. Драматическое произведение для театрального представления. 13. Река в Западной Сибири. 14. Доктор экономических наук, профессор, руководитель научного центра исторических и социологических исследований бухарско-еврейского клуба «Рошной», автор книги «Жизнь на двух континентах», «Из Средней Азии на запад – тернистый путь покорителей». 15. Премьер-министр Израиля в 1996-1999 гг. и с 2009 г. 16. Подрасток, молодой человек 13-19 лет. 17. Созвездие Северного полушария. 18. Композитор, автор музыки к кинофильмам «Бриллиантовая рука», «Кавказская пленница» и др. 19. Река на севере Вьетнама. 20. Марка советского самолёта-истребителя. 21. 10 000 кв.метров (сокр.). 22. Один из важнейших технических приёмов для футбольного нападающего. 23. Тот, кому адресовано письмо, телеграмма, почтовое отправление. 29. Плетение из шнура, служащее для отделки платьев, занавесей, мягкой мебели. 30. Древнее название Волги. 31. Единица электрического сопротивления. 32. Одна из частей главного произведения Данте. 33. Устройство для иллюминационного освещения новогодней ёлки. 35. Керамическая плитка. 37. Город на Дальнем Востоке России. 38. Небольшое музыкальное произведение в быстром темпе. 39. Распорядитель игры, банкомёт в игорном доме. 40. Млекопитающее семейства зайцев. 42. Денежная единица Индии, Индонезии, Непала, Пакистана.

**По вертикали:** 1. Театр лёгкого жанра. 2. Звук рвущейся ткани. 3. Рыболовная снасть. 4. Шаман, волшебник. 5. Публичное обсуждение научного труда. 6. Предприятие общественного питания. 7. Древнегреческий скульптор, автор статуи «Дискобол». 8. Народный артист России, актёр театра и кино (кинофильмы «Берегись автомобиля», «Бриллиантовая рука», «Три плюс два»). 14. Доктор экономических наук, профессор, руководитель научного центра исторических и социологических исследований бухарско-еврейского клуба «Рошной», автор книги «Жизнь на двух континентах», «Из Средней Азии на запад – тернистый путь покорителей». 15. Премьер-министр Израиля в 1996-1999 гг. и с 2009 г. 16. Подрасток, молодой человек 13-19 лет. 17. Созвездие Северного полушария. 18. Композитор, автор музыки к кинофильмам «Бриллиантовая рука», «Кавказская пленница» и др. 19. Река на севере Вьетнама. 20. Марка советского самолёта-истребителя. 21. 10 000 кв.метров (сокр.). 22. Один из важнейших технических приёмов для футбольного нападающего. 23. Тот, кому адресовано письмо, телеграмма, почтовое отправление. 29. Плетение из шнура, служащее для отделки платьев, занавесей, мягкой мебели. 30. Древнее название Волги. 31. Единица электрического сопротивления. 32. Одна из частей главного произведения Данте. 33. Устройство для иллюминационного освещения новогодней ёлки. 35. Керамическая плитка. 37. Город на Дальнем Востоке России. 38. Небольшое музыкальное произведение в быстром темпе. 39. Распорядитель игры, банкомёт в игорном доме. 40. Млекопитающее семейства зайцев. 42. Денежная единица Индии, Индонезии, Непала, Пакистана.



### Ответы на кроссворд:

**По горизонтали:** 3. Пикадор. 9. Завулунов (Аркадий). 17. Вездеход. 21. Галибова (Рена). 24. Караван. 25. Лочман. 26. Сервер. 27. Плотин. 29. Ареопат. 34. Сингапур. 36. Дипломат. 41. Баркарола. 43. Машук. 44. Фурор. 45. Атропий. 46. Мешанин. 47. Дубинка. 48. Георема.

**По вертикали:** 1. Варьете. 2. Трек. 3. Поплавок. 4. Кордун. 5. Диступ. 6. Ресторан. 7. Мирон. 8. Миронов (Андрей). 15. Нететняву (Биньямини). 16. Тинейджер. 17. Боролас. 18. Заеппени. 19. Да. 20. «Ла». 21. Га. 22. Обводка. 23. Адресат. 29. Аргамант. 30. Па. 31. Ом. (Александр). 32. Плетение. 33. Устройств. 35. Керамическая плитка. 37. Владивосток. 38. Крпутье. 39. Крпутье. 40. Пуцак. 42. Рупия.

**ПОЧЕМУЧКА**

Едва человек начинает понимать, что через секунду он чихнет, как его веки самостоятельно закрываются. Это тоже по своему защитный рефлекс. Но можно ли сделать так, чтобы глаза во время данного процесса оставались открытыми?

**РАЗЛИЧНЫЕ ТЕОРИИ И ВЕРСИИ**

На самом деле этот вопрос интересует людей далеко не одно десятилетие и даже столетие. За долгое время сформировалось несколько различных гипотез и легенд. Так, одни люди утверждают, что если чихнуть с открытыми глазами, то последние в прямом смысле слова взорвутся. Другие считают, что глазные яблоки просто выпадут. Ну а третья гипотеза еще интереснее — веки никогда больше не смогут сомкнуться. Где правда, а где ложь?

На самом деле все эти люди крайне далеки от истины. Не верите? В пример мы приведем вам исследования британских ученых, которые экспериментировали на протяжении нескольких месяцев. Первый их вывод был весьма интересен и одновременно забавен — они выяснили, что скорость воздуха во время чиханья человека может достигать отметки в 200 километров в час! А это, между прочим, скорость не самого медленного спортсмена. Следующее открытие оказалось еще смешнее — выяснилось, что частички слюны могут лететь со скоростью до 40 км/ч! Грубо го-

**ЧТО БУДЕТ, ЕСЛИ ЧИХНУТЬ С ОТКРЫТЫМИ ГЛАЗАМИ?**

воря, если вы чихнули, стоя на балконе, то ваша слюна может легко преодолеть большое расстояние и попасть в соседний район. Ну или в открытое окно дома по соседству.

Наконец, они также выяснили, что если бы человек не успевал закрыть веки перед тем, как чихнул, то его глазные яблоки просто выпадали бы, так как на них оказывается просто огромное давление. В других случаях возможны сильнейшие повреждения глаз. Вот только дело в том, что человеческий мозг никогда не даст вам этого сделать! Оказывается, что за процесс открытия века и чиханье отвечает один и тот же участок головного мозга. Так что как бы вам этого ни хотелось, чихнуть с открытыми глазами все равно не удастся.

Тем не менее, далеко не все поверили словам ученых. Группа

из добровольцев решила провести свой собственный эксперимент. Молодые и совсем неглупые ребята собственными силами создали необычный шлем, который надевается на голову и способен удерживать веки в открытом положении. Был выбран доброволец, надевший на себя этот шлем. После этого он должен был чихнуть, но поскольку сделать это самостоятельно не так легко, в ход пошли самые разные ухищрения — сначала решено было использовать табак, а после того, как он не помог, прибегли к специальной нюхательной соли. И, о чудо, подопытный наконец-то чихнул! Что же с ним произошло?

К счастью, ничего. Дело в том, что глазные яблоки не выпали и, более того, им не были нанесены даже легкие травмы. Единственное, что зафиксировала беспристрастная аппаратура, так это небольшое давление, но критическим назвать его нельзя.

Получается, что бояться нечего? Мы бы так не стали утверждать и прислушались бы к мнению ученых, ведь энтузиастам, о которых мы рассказали во второй половине этой статьи, могло просто повезти. Вам же мы советуем никогда не проводить подобные опыты ни на себе, ни на друзьях — они могут окончиться очень плачевно.

**ПОЧЕМУ МОРКОВЬ ОРАНЖЕВАЯ?**

История появления этого популярного ныне оранжевого овоща окутана тайнами, поэтому ученые не могут сказать, когда люди впервые начали культивировать морковь. Более того, никогда не заканчивающиеся археологические раскопки не помогли обнаружить ее родину.



Существует мнение, что вперые морковь была выращена в Средней Азии тысячи лет назад, однако о ее существовании также знали древние римляне и греки. Кстати, уже тогда люди начали догадываться о ее целебных свойствах, что доказывают рисунки, которые обнаружили в египетских гробницах. Морковь использовали в качестве средства, оказывающего положительное влияние на организм в целом, как слабительное, а также кушали для улучшения пищеварения. Интересный факт — изначально в пищу употреблялся вовсе не корнеплод, а его ботва.

Существует два вида моркови — дикая и домашняя. Как уверяют ученые, вторая, несмотря на все свои сходства, произошла вовсе не от первой. Да, у них похожая форма, вкус, однако они

по сути даже не являются представителями одного вида.

Не так давно были обнаружены свидетельства домашней моркови в Афганистане. Археологи сообщили, что возраст находки составляет без малого целых 5000 лет. Но самая интересная особенность найденных морковок — это цвет. Он был черным, белым, фиолетовым, желтым и красным — любым, но только не оранжевым! Историки считают, что привычного нам цвета корнеплод появился лишь в 16-17 веках, о чем свидетельствуют многочисленные полотна, написанные старинными голландскими художниками. Вероятно, его вывели местные садоводы в честь Оранжевого принца Уильяма, хотя ученые сей факт опровергают, считая, что принц не имел к этому никакого отношения.

**ПОЧЕМУ ЗУБ МУДРОСТИ ТАК НАЗЫВАЕТСЯ?**

Обычно зубы мудрости начинают расти у человека в возрасте от 15-ти лет и старше. У кого-то они вообще не появляются в течение жизни, у других прорезаются уже в очень зрелом возрасте. Вот и получается — чем старше человек, тем он мудрее, поэтому и зубы так называются.

Между тем, древние славяне считали, что самый первый зуб мудрости прорезался только тогда, когда человек достигал духовной зрелости, приобретал силу. Если же у него появились все че-



тыре таких зуба, то он по традиции становился хранителем рода.

Интересно, что сейчас мы не используем их для пережевывания пищи. Чего нельзя сказать о наших предках, для которых без этих зубов нельзя было жевать большинство продуктов. Соответственно, наши потомки со временем тоже избавятся от них как от ненужного им инструмента.

Кстати говоря, зубы мудрости очень часто приносят нам боль и страдание. Все дело в том, что они расположены в канале таким

образом, что могут расти не вверх, а вбок, тем самым буквально упираясь в другие зубы, что часто приводит к болевым ощущениям. Впрочем, даже если он и прорезался, все равно может образоваться воспаление, и появится боль. Есть и третий вариант — расти он не хочет и спокойно «живет» в своем канале. Но и в таком случае он может быть опасным, поскольку способен повредить корни соседних зубов или задеть их нервы. Обычно в первых двух случаях прибегают к хирургическому вмешательству.

**ПОЧЕМУ ЛЕТУЧИЕ МЫШИ СПЯТ ВНИЗ ГОЛОВОЙ?**

Если посмотреть на то, как отдыхают летучие мыши, можно сильно удивиться — спят они вверх ногами!

С точки зрения человека, эти животные выбрали очень странный способ сна, к которому они приспособились за сотни тысяч лет своего существования на земле. После охоты эти рукокрылые зверьки возвращаются на свое обычное место обитания, где, уцепившись своими крохотными нижними конечностями за подходящий выступ, засыпают. У такого положения есть свои плюсы — например, таким образом летучие мыши гораздо лучше защищены



от хищников.

Впервые виснуть вниз головой начали далекие предки этих рукокрылых. Со временем, передаваясь из поколения в поколение, такой способ отдыха дошел до нашего времени. Эволюция сначала сделала бедренные кости мы-

шей слишком тонкими, чтобы они могли удерживать свое тело в сидячем положении. Затем они полностью утратили возможность взлетать с ровной поверхности, поскольку у них не хватало ни сил, чтобы как следует оттолкнуться от земли, ни скорости для разбега. Тем не менее, они научились взлетать из положения вниз головой, правда, как вы понимаете, для этого необходимо свободное пространство внизу. Кроме того, эти забавные зверьки могут просто падать, расправляя свои крылышки уже в полете. А если мышка вдруг окажется на земле, тогда она будет всеми силами

**ИЗ ЧЕГО ДЕЛАЮТ МЫЛО?**

Что такое мыло? Это продукт жесткой или мягкой консистенции, который содержит поверхностно-активные вещества, которые вместе с водой используются как средство для ухода за кожей, а также в качестве бытовой химии. В последние годы все большей популярностью пользуется жидкое мыло, поскольку оно гораздо удобнее в обращении. А вот спрос на мыло, используемое в бытовое химии, постепенно падает, так как люди предпочитают использовать стиральные порошки и прочие средства для мытья определенного типа материала.

Если верить историческим фактам, мыло было придумано около 5000 лет назад. Например, о нем было известно еще в Вавилоне примерно в 3000 году до нашей эры. А вот первое описание по производству данного вида сырья было найдено еще примерно через 600 лет в Месопотамии.

На протяжении долгого времени какого-то определенного состава не было. Использовалось масло биологического происхождения. Так, в теплых краях люди пользовались растительными маслами, а в холодных — животными жирами. Последние впоследствии смешивали с золой или песком и использовали в качестве средства для снятия загрязнений. При этом



надо отметить тот факт, что великие умы тех времен много экспериментировали, чтобы добиться наиболее удобной и приятной смеси. Рецепты были самые разнообразные.

**СОСТАВ**

Сегодня все по-другому. Главным компонентом твердого мыла являются растворимые соли высших жирных кислот. Они могут быть калиевыми, натриевыми или аммониевыми. Кислоты бывают олеиновыми, миристиновыми, пальмитиновыми, лауриновыми и стеариновыми.

Зачастую в состав добавляют другие вещества, которые также обладают моющим действием, а кроме того, практически всегда в составе можно встретить красители и ароматизаторы, которые придают цвет и аромат соответственно. Само собой, лучше выбирать мыло, которое не содержит всевозможных добавок, так как оно наверняка безопаснее аналогичного, содержащего добавки.

пытаться попасть на какое-нибудь дерево или выступ, попутно цепляясь за любую опору своими цепкими коготками на крыльях.

В светлое время эти маленькие животные спят, а охотятся только ночью, да и то всего не-

сколько часов. Кроме того, они впадают в зимнюю спячку, которая продолжается в среднем от пяти до девяти месяцев. Таким образом летучие мыши спят большую часть своей жизни, а бодрствуют совсем немного.





# Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street  
 Rego Park, NY 11374  
 T. 718-326-2822  
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7  
 Far Rockaway, NY 11691  
 T. 718-337-0190  
 F. 718-337-0191

## 2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей  
**ортопедической обуви для диабетиков**  
 Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.  
 В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:  
 - наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)  
 - лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин  
 - пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.  
 - приборы от импотенции ( для мужчин )



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



## Принимаем Страховки

- |                      |                               |                         |                            |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP                 | Consumer Health Network       | HIP                     | Medicaid                   |
| Aetna                | Elder Serve Health            | Health Net              | MetroPlus                  |
| Affinity Health Plan | ElderPlan                     | Health Network America  | MultiPlan                  |
| AmeriChoice          | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP        | Neighborhood               |
| Amerigroup           | Evolutions Health Care        | Health Source           | NY Presbyterian            |
| AgeWell              | Family Choice Health Alliance | Home First              | Oxford Health Plans        |
| APA Partners         | Fidelis Care                  | Horizon                 | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option     | Integra MLTC            | Senior Health Partner      |
| Arch Care            | GHI                           | Liberty Health Plans    | Teach Health               |
| CenterLight          | Guardian                      | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare          |
| Community Choice     | Guild Net                     | Magna Care              | WellCare                   |
| Concentra            | Health First                  | Medicare                |                            |

www.RainbowSupplyNY.com



# Nelly Beck Travel &

**CRUISE PLANNERS**  
Your Cruise and Land Specialist

**AMERICAN EXPRESS TRAVEL**



115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800  
Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises



**Carnival Vista**

- Industry's First IMAX Theater
- Onboard Brewery
- 450+ Foot-Long Water Tube Slide + Open-Air SkyRide

*Cruise the Mediterranean in the Spring/Summer or opt for the Caribbean in the Fall/Winter*

**CRUISE FROM \$394**

**THE NEWEST CRUISE SHIPS**

**Anthem of the Seas**

- Onboard Skydiving Simulator
- Robotic Bartenders & Super-Fast Internet
- SeaPlex, The Largest Indoor Sports & Entertainment Complex At Sea

*Explore the Bahamas, the Caribbean, or Bermuda aboard Anthem of the Seas (Cape Liberty, NJ departures)*

**CRUISE FROM \$899**

**Norwegian Escape**

- Newest "Breakaway-Plus" Class Vessel
- Largest-In-Fleet Escape Casino
- After Midnight & Million Dollar Quartet Broadway-Style Shows

*Year-round trips to the Caribbean departing weekly from Miami, FL*

**CRUISE FROM \$899**

**NOW AVAILABLE FOR BOOKING:**

**Harmony of the Seas**

- The 3rd Of Royal Caribbean's New Oasis-Class Ships
- Royal Caribbean's First-Ever Waterslides
- Coney Island-Inspired Boardwalk

*Weekly departures to the Mediterranean from Rome or Barcelona (Spring/Summer 2016) and Caribbean sailings from Ft. Lauderdale, FL (Winter 2016-17)*

**CRUISE FROM \$691**

**Koningsdam**

- Holland's Brand-new Pinnacle-Class Cruise Ship
- Traditional Teak Promenade & Culinary Arts Center
- "World Stage" Theater With 270-Degree LED Screens

*Cruising the Mediterranean and Northern Europe (Spring/Summer 2016)*

**CRUISE FROM \$1,199**

**Reserve Today!**

**Sirena**

- Restaurants Serving Tuscan & French Cuisine
- Canyon Ranch Spa
- 8 Lounges & Bars + A World-Class Fitness Center

*A diverse and destination-rich selection of Mediterranean itineraries (Spring/Summer 2016)*

**CRUISE FROM \$2,049**

*Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport*

**For more destinations and fares please call 718-575-0017**

CHABAD OF BRIARWOOD PRESENTS

**WOMEN'S NIGHT OUT SIP & PAINT**

**\$50 /PERSON**  
ALL PROCEEDS TO JEWISH YOUTH PROGRAMMING

INCLUDES ASSORTED WINES/REFRESHMENTS STARTS @ 8:30PM

RSVP ASAP / SPACE IS VERY LIMITED  
CALL EVA KALANTAROVA 347.701.4370 OR CHANI STEINMETZ 917.709.1255

"THE SIP N PAINT EXPERIENCE IS A GREAT WAY TO GET TOGETHER WITH FRIENDS, ENJOY A FEW LAUGHS, SNACKS, DRINKS AND CREATE WORK OF ART"

2 HOUR PAINTING TUTORIAL BY CERTIFIED ART TEACHER NO EXPERIENCE NECESSARY

**WEDNESDAY NOV. 11<sup>TH</sup>**  
**@ YOUNG ISRAEL OF BRIARWOOD**  
84-75 DANIELS STREET

CHABAD OF BRIARWOOD PRESENTS

**WEDNESDAY NOV. 11<sup>TH</sup>**  
**@ YOUNG ISRAEL OF BRIARWOOD**  
84-75 DANIELS STREET

**\$50 /PERSON**  
ALL PROCEEDS TO JEWISH YOUTH PROGRAMMING

INCLUDES ASSORTED WINES/REFRESHMENTS

FOR MORE INFO OR TO RSVP  
CALL EVA KALANTAROVA 347.701.4370 OR CHANI STEINMETZ 917.709.1255



## С ЮБИЛЕЕМ, ТАМАРА ИСАХАРОВА!

Дорогая Тамара Иосифовна!

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев, Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов, ОНЦ «Рошнои», организация ветеранов войны и труда, редакция газеты The Bukharian Times сердечно поздравляют Вас со знаменательным юбилеем – 90-летием со дня рождения!

На протяжении нескольких десятилетий Вы были широко известны в бухарско-еврейской общине города Ташкента как активистка культурного центра, которая внесла свой неоценимый вклад в создание музыкально-драматического театра.

Ваш переезд в Америку обозначил новый этап в Вашей творческой и общественной деятельности. Ваше плодотворное участие в организации всевозможных мероприятий политического, социального, научного, этнографического, культурно-просветительского направления, вызывает восхищение у нашей общественности. Ваш талант и творческие порывы всегда были подобны ярко го-

рящему факелу. Достаточно напомнить, сколько сил и энергии вы вложили в организацию и личное участие в качестве актрисы на разных сценических площадках.

Ваша непрерывная деятельность на посту секретаря Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов снискала вам всеобщую благодарность и уважение. Кроме этого вы стояли у истоков театров «Вдохновение» и «Шалом».

В этот торжественный юбилейный день позвольте пожелать Вам, Тамара Иосифовна, многих лет жизни, здоровья и столь же яркой творческой деятельности!

*Борис Кандов, Симха Алишаев, Рафаэль Некталов, Роберт Пинхасов, Юрий Аронов, Иосиф Хаимов, Тавриз Аронова, Эдуард Катанов, Эдуард Аминов, Люба Пилосова, Яков Мошеев, Альберт Якубов (Арони), Илья Якубов, Мария Якубова.*

## НУЖНЫ ЛИ ЗАПЯТЫЕ?

Далеко не во всех языках при письме используются знаки препинания также, как у нас. Взять тот же английский — запятые здесь ставят достаточно редко. Однако если взять длинное предложение на русском языке, наверняка в нем будет сразу несколько запятых. Так зачем же они нужны?



В первую очередь для того, что бы была возможность указать на письме интонацию русской речи. Например, в конце каждой фразы мы делаем небольшую паузу, которая в письменном виде отражается точкой. Или перечисляем какое-то определенное количество предметов или действий — в данном случае мы должны разделить запятой члены однородного предложения. Таким образом можно сказать, что большинство знаков препинания расставляются для того, что бы можно было передать на письме определенную интонацию фразы.

Хотя на самом деле причин, по которым необходимо употреблять запятые, не так уж и мало. Одна из главных: выделение некоторых частей предложения, которые входят в его структуру (это причастные и деепричастные обороты, обращения и прочее). Кроме того, при помощи этого знака препинания можно разбивать одно сложное предложение на несколько простых частей. Для чего это нужно? Подобное разделение большой фразы способствует более легкому и быстрому ее восприятию глазами. Таким образом мы сразу можем увидеть все грамматические основы предложения, а не путаться в большом количестве его второстепенных членов.

Третья, не менее важная причина расстановки запятых — правильный смысл предложения. Объясняется это просто — вспомните известную фразу «Казнить нельзя помиловать». В зависимости от поставленной запятой, ее смысл может кардинально меняться. Вот потому-то и нужно писать без ошибок.

# ДЕНЬ ОТКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ

## НОВОГО ЦЕНТРА ЛЮБВИ И ЗДОРОВЬЯ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

### Boulevard Adult Day Care

#### Воскресенье 1 ноября 2015

#### с 9.00 до 2.00

**В ПРОГРАММЕ:**

**ЗНАКОМСТВО С НАШИМ ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫМ ЦЕНТРОМ!**  
**ГОРЯЧИЙ ЗАВТРАК,**  
**ВСТРЕЧИ С ИНТЕРЕСНЫМИ ЛЮДЬМИ**  
**РАЗВЛЕКАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА – ЖИВАЯ МУЗЫКА, ТАНЦЫ**  
**РОЗЫГРАШ ЛОТЕРЕИ И МОРЕ СМЕХА,**  
**УЛЫБОК И ХОРОШЕГО НАСТРОЕНИЯ.**  
**ПРАЗДНИЧНЫЙ ОБЕД (ГАЛТ КОШЕР), ЗАДРАВНЫЕ ПЕСНИ.**  
**ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАНСПОРТ**

158-13 72 AVE. FLUSHING, NY 11365      ТЕЛ.: 718.473.3929



# Откройте для себя силу Kangen Water®

Замените вашу воду – измените вашу жизнь!

Супер-увлажняющая  
антиоксидантная  
щелочная

- Очищение организма от токсинов и отходов
- Глубоко увлажняет тело на клеточном уровне
- Увеличивает сопротивляемость иммунитета к различным болезням
- Способствует улучшению сна, увеличению энергетики организма и потере лишнего веса
- Высокий уровень антиоксидантов, замедляющих процесс старения



**Звоните прямо сейчас – 917-681-0003**

Бесплатная демонстрация в доме и в течение 1 месяца бесплатное обеспечение водой от Kangen water®

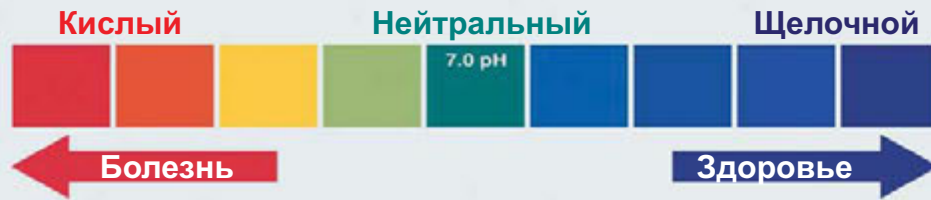
Dr. Otto Heinrich Warburg  
In 1923 Discover Root Cause Of Cancer  
1931 Nobel Prize Winner



"Cancerous tissues are acidic, whereas healthy tissues are alkaline"



**Болезнь не может жить в щелочной среде!**



Большинство того, что мы пьем, едим, и различные стрессы способствуют окислению организма. Употребление воды Kangen water защищает организм от многих болезней и рака, а также поддерживает PH в организме



Shimon Kaylyakov  
Enagic Distributor

**Смотрите – Слушайте – Скачайте**  
Лекции о Торе на русском языке на  
**TorahAnytime.com**



R. Eliahu Krupnik



R. Nerya Cohen



R. Avraham Tabibov



R. Daniel Cohen

*и многое другое...*



Windows



Android



Apple

**20,000+ VIDEO/AUDIO CLASSES**

**300+ SPEAKERS**

**0 EXCUSES**

**Torah Anytime.com**  
It's Time to Learn

ALL FOR FREE



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МИРЬЯМ МАЛАЕВОЙ И МАЗАЛ (МАЙЯ) НАГОРАЕВОЙ



Дочь Мазал (Майя)  
Нагораева.

1948 – 2015, 18 сентября

Потеря близкого человека – это всегда трагедия. Она приносит семье беспредельную боль, печаль, тоску и слёзы.

Семью наших уважаемых кудо Нагоревых Натана – Ирины, Бориса постигло горе. В течение 11-ти дней ушли из жизни Мазал Нагораева и её мама Мирьям Малаева. Бабуля Мирьям – так мы её ласково называли – была преданной женой, сильной, порядочной, гостеприимной, хорошей наставницей, уважаемой кудо, которая жила с семьёй сына Натана и Ирины.

Жили они очень дружно. Она всегда могла дать мудрый совет. Бабуля прожила достойную жизнь, оставила после себя прекрасных детей, внуков, правнуков – достойных продолжателей рода и хранителей семейных традиций.

Мы приносим свои искренние соболезнования нашим уважаемым кудо Натану, Ирине, Борису, детям Аркадию – Лизе, а также всем родственникам в связи с постигшим горем.

Скорбим вместе с Вами –  
семья Давыдовых



5 января 1920 –  
29 сентября 2015



Shomrei  
Nachomos  
Orthodox Chapels



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,  
ПОНИМАНИЕ  
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,  
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

**УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ**

Звоните, мы работаем 24 часа

**718-435-8100**

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219



## СОБОЛЕЗНОВАНИЕ Эдуарду Маллаеву

Уважаемый  
Эдуард Исакович!

Примите наши самые искренние и глубокие соболезнования в связи с безвременной кончиной вашей сестры Мафрат Маллаевой.

Мы знали ее как отзывчивого, доброжелательного, жизнелюбивого человека, всегда готового прийти на помощь. Она была прекрасной сестрой, которая заботилась о Вас, почитая и любя Вас как старшего брата и прекрасного музыканта, обладающего авторитетом среди близких, коллег и общественности.

Ее кончина отозвалась горестным эхом в наших сердцах.

С уважением,

Рахмин Некталов, Борис Кандов, Симха Алишаев, Леон Некталов, Рафаэль Некталов, Тавриз Аронова, Эзро Малаков, Мухаббат Шамаева, Малика Калантарова, Шумизель Толмасов, Авром Толмасов, Шумизель Коенов, Борис и Тамара Катаевы, Ошер Бараев, Ефим Абрамов, Иосиф и Шура Абрамовы, Мерик Рубинов, Юхан Биньяминов, Абохай Аминов, Борис Кукнариев, Роман Толмасов.



1948 – 2015



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЛЮБИМОЙ СЕСТРЫ МАФРАТ МАЛЛАЕВОЙ

С глубокой скорбью сообщаем, что 16 октября 2015 года ушла из жизни любимая сестра, мама, бабуля, тетя

## Мафрат Мирзаева-Маллаева



Невозможно выразить словами глубину нашего горя и поверить в то, что нашей сестры уже никогда не будет с нами. Наша Мафрат – это цельный и особенный мир, наполненный безграничной и искренней любовью к родителям, сестрам, братьям, детям, внукам и племянникам. Вместе с ней ушла большая часть и нашей, прожитой рядом с Мафрат жизни.

Мафрат Маллаева родилась 3 января 1948 года в прекрасном городе Самарканде в религиозной семье Исака Маллаева и Зулай Некталовой. Вместе с ней воспитывались еще пятеро детей - старшие Истат, Нисон, Нина, Исрозльхай и младшая Шура.

В нашем доме всегда царили тепло и уют, все росло в окружении родительского внимания, любви и заботы, жили по законам Торы и свято чтит еврейские традиции. Старшие дети трогательно заботились о младших, помогали выполнять домашние задания, учили начальным жизненным азам, защищали и берегли друг друга.

В 1969 году Мафрат вышла замуж за Якова Кимягарова и переехала жить в Душанбе. В этом браке у них родился сын Аркадий. Во втором браке, с Григорием Мирзаевым в 1976 году, она родила сына Давида.

Мафрат была трепетной, нежной, внимательной и ласковой мамой. Несмотря на все трудности, выпавшие на ее долю, она смогла прекрасно воспитать детей, дать им хорошее образование: Давид успешно закончил школу, Аркадий - музыкальный факультет Самаркандского педагогического института.

В Америке они оба освоили профессию матери, став известными парикмахерами-стилистами.

В 1979 году при родах, в 36 лет, умерла наша старшая сестра Нина Биньяминова-Маллаева, и Мафрат тяжело перенесла эту неожиданную потерю.

Через некоторое время, словно разрушительная стихия, одна за другой обрушились на наш дом ещё две смерти: в течение двух с половиной месяцев, в 1986 году, мы потеряли нашу маму, а затем и нашего любимого незабвенного брата Нисона.

В 1993 году Мафрат вместе с семьей иммигрировала в США и обосновалась в Нью-Йорке. С первого дня после приезда она устроилась работать в Home Day Care Center, где пользовалась уважением среди пациентов и администрации офиса.



1948 – 2015

В 1995 году она удачно женила обоих своих сыновей, породнившись с достойными семьями бухарских евреев Нью-Йорка – Каршигиевыми и Устаевыми.

Мафрат была очень общительной и доброжелательной женщиной, отличалась миролюбивым, бесконфликтным характером, могла найти общий язык со всеми, кто окружал ее. Она никогда не оставалась равнодушной к проблемам сестер и брата, первой подставляла плечо, поддерживала, как могла. Мы тоже ее любили, считались с ее мнением, уважали ее опыт.

Последние годы, выйдя на пенсию, Мафрат стала посещать организованные в Квинсе Центры досуга для пожилых людей, где ее все уважали и любили. С ней было всегда весело и комфортно. Мафрат любила танцевать, обладала хорошими музыкальными способностями. Аккуратно одетая, с красивой прической, ухоженная, с миловидной улыбкой на лице она выделялась среди всех посетителей Центра.

Сестра была гостеприимной, щедрой, хлебосольной, доброжелательной хозяйкой, отличалась удивительными кулинарными способностями, прекрасно готовила. Ей быть жить и радоваться успехам детей, внуков и племянников...

Но 14 октября у Мафрат произошел обширный инфаркт, она попала в госпиталь. Мы были уверены, что ее организм выдержит, что врачи её спасут.

Однако в её организме начались необратимые процессы, и все усилия госпиталя по оказанию ей экстренной помощи оказались тщетными.

16 октября ее доброе чистое, щедрое, любящее всем родных и близких сердце перестало биться. Утром этого же дня мы похоронили в синагоге «Охель Бурхо ве Иосеф Токсур», где прошла прощальная траурная церемония, на которой выступили видные деятели общины города – раввины Мордехай Рахминов, Давид Акилов, а также Рахмин Некталов, Арон Аронов, Эзро Малаков и др.

Память о нашей любимой незабвенной сестре сохранится в сердцах тех, кто ее знал. Мы будем помнить её всю жизнь.

Скорбим.

*Сестра Истат Мастурова с семьей,  
брат Эдик Маллаев с семьей,  
сестра Шура и Борис Пинхасовы с семьей,  
семьи Беньяминовых, кудохо, родные и близкие.*



**Поминки 30-ти дней состоятся 12 ноября в ресторане "Тройка".  
Шаббат 30-ти дней состоится 13 и 14 ноября в ресторане "Да Микеле II".  
Телефоны для справок: 917-420-5299 Шура, 347-299-1950 Аркадий,  
602- 526-6266 Давид, 646-667-7019 Эдуард**

# ПАМЯТИ ЛЮБИМОЙ МАМЫ МАФРАТ МИРЗАЕВОЙ-МАЛЛАЕВОЙ



**3 января 1948 –  
16 октября 2015**

Мы не в силах остановить время, но мы можем сохранить память о нашей дорогой и любимой маме и бабуле в наших сердцах.

Наша мама Мафрат Исаковна Мирзаева-Маллаева родилась 3 января 1948 в Самарканде в религиозной семье Исака Маллаева и Зулай Некталовой. Она выросла в окружении большой любви и заботы, среди старших сестер и братьев.

Закончив школу, она освоила профессию дамского парикмахера и успешно работала многие годы в салонах Самарканда.



Кроме этого, наша мама проявила себя и как мастер по ремонту механических часов, проработав вместе с братом Нисоном в его мастерской, в центре города.

В 1969 году она вышла замуж. Родила двух прекрасных сыновей Аркадия и Давида, для которых была примером в самоотверженной работе и любви к детям.

В 1993 году она иммигрировала в США и поступила на работу.

В 1995 году она женила двух сыновей и в лице своих снох Марины и Маргариты приобрела двух дочерей, подаривших ей трех внуков и четверых внучек.

Наша мама была прекрасной бабушкой и замечательной свекровью, посвятившей себя воспитанию внуков, которые были прекрасно воспитаны и отвечали ей своей любовью и уважением.

Память о маме сохранится в наших сердцах.

*Приходит день, приходит час и понимаешь: все не вечно.  
Жизнь бессердечно учит нас тому, что время быстротечно,  
Что нужно все ценить, беречь все то, что нам даётся,  
Ведь жизнь, как тоненькая нить,  
– она порой внезапно рвётся.*

*Нашу боль не измерить, и слезами не излить.  
Мы тебя, как живую будем вечно любить.*



Менухата бе Ган Эден

*Скорбим, любим и помним:  
дети – Аркадий и Марина,  
Давид и Маргарита.  
Внуки – Исак, Джулия,  
Марик, Гарик,  
Ариана, Натаниэлла, Каролина.  
Племянники – Беник,  
Гена, Альберт, Игорь,  
Азиза, Роберт,  
Фарида Биньяминовы;  
Рошель, Нателла, Ёсик,  
Джулия, Славик, Белла,  
Яфа, Жанна, Яша,  
Катя, Лиза, Диля.*

*Нью-Йорк – Феникс – Израиль*





# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МИРЬЯМ МАЛАЕВОЙ



**Учитель!  
Бесценны имя и деяния твои!**

С глубокой скорбью сообщаем, что 29 сентября (16 Тишрей) 2015 года после продолжительной тяжёлой болезни перестало биться сердце нашей дорогой и любимой Малаевой Мирьям бат Балориё.

Малаева Мирьям Дониэловна – ветеран просвещения, педагог высшей и средней школы, учительница таджикского языка и литературы. Родилась в 1920 году в гор. Самарканде (Узбекистан) в семье разнорабочего. Очень рано осталась без родителей. Ей было всего 9 месяцев, когда умер её отец - Нагораев Дониэль Файзиевич (1885-1920 гг.), и 6 лет, когда умерла мать - Нагораева (Малаева) Балориё (1889-1926 гг.).

Мирьям и два старших брата, Хизкиё и Джурабой, были определены для воспитания к близким родственникам. Причём, она сама попала к двоюродной сестре Малаевой Ксио, которая была бездетной. Впоследствии Мирьям дали фамилию «Малаева».

Получив начальное образование в школе, она была направлена на учёбу в ФЗУ рабфака, которую сочетала с работой на шёлкомотальной фабрике «Худжум». Несмотря на очень молодой возраст, она была передовой мотальщицей цеха.

В 1936 году, несмотря на категорический запрет, Мирьям отправляется в город Душанбе, чтобы после долгой разлуки повидаться со своими братьями. Обрато она к своим воспитателям уже не возвращается. В

1937 г. она поступила в Душанбинское медучилище, полный курс которого с отличием окончила в 1939 г. В том же году без вступительных экзаменов Малаева Мирьям была зачислена в Душанбинский государственный педагогический институт на факультет таджикской филологии.

Огромное влияние на формирование молодого специалиста оказали видные учёные-филологи, таджикские писатели и поэты А.Лахути, С.Айни, М.Турсунзаде, С.Улугзаде и др., с которыми она была лично знакома.

После окончания этого вуза в 1943 году Мирьям была распределена на работу в Кулябское педучилище, а в 1945 г. переведена в Кулябский госпединститут преподавателем кафедры таджикского языка и литературы. Совет этого



**5 января 1920 –  
29 сентября 2015**

института рекомендовал Мирьям Дониэловну в аспирантуру. Однако два трагических события в корне изменили её дальнейшую жизнь: после возвращения с фронта инвалидом умирает в Кулябе её брат Джурабой, а вслед за этим она получает извещение о том, что в Великой Отечественной войне пропал без вести старший брат Хизкиё.

В 1945 г. Малаева Мирьям возвращается в родной город Самарканд, где вышла замуж за педагога и общественного деятеля Нагорева Мататия. Они прожили в любви и согласии 48 лет и имели в этом браке троих детей.

Более 30-ти лет (с 1945 по 1975 гг.) Малаева Мирьям преподавала таджикский язык и литературу в старших классах средних общеобразовательных школ № 5 и № 25 Самарканда, где преимущественно обучались дети бухарских евреев. Обладая феноменальной памятью, превосходной литературной речью, глубокими познаниями в области языка и литературы, великолепной психологической проницательностью и педагогическим мастерством, Мирьям Дониэловна успешно применяла разнообразные эффективные методы и приёмы обучения.

Среди её учеников - немало учёных, поэтов, государственных и общественных деятелей, врачей, учителей, инженеров, специалистов народного хозяйства различных профилей. Она пользовалась огромным

авторитетом среди студентов и преподавателей; была любима и уважаема школьниками. Она была человеком с отзывчивым сердцем, неиссякаемой энергией, с постоянным ощущением своей необходимости людям. Благодаря мудрости, доброте, справедливости и принципиальности, она пользовалась авторитетом как в семье, так и во всей бухарско-еврейской общине.

В 1996 г. Мирьям Дониэловна вместе с семьёй своего сына Натана иммигрировала в Америку. Получала массу новых эмоций от американской действительности. Наслаждалась американской жизнью, новыми встречами, общением и знакомствами. Она участвовала в свадьбах и торжествах почти всех своих внуков.

Наш низкий поклон перед светлой памятью наших родителей.

Скорбим, помним, любим.

**Дети, внуки, правнуки, сноха, племянник, родные,  
близкие, коллеги, свахи.  
Нью-Йорк, Израиль**



**Поминки 30-ти дней состоятся 29 октября 2015 года в ресторане «Кристал».  
Контактные тел.: 917-670-1664 – Борис, 347-951-6319 – Натан**



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ САРЫ ИБРАГИМОВОЙ-ХАИМОВОЙ



С глубокой скорбью и болью в сердце сообщаем, что 18 октября 2015 года (5 Хешвана) на 50-м году жизни ушла из этого мира наша дорогая и любимая дочь, мама, бабушка, жена, сестра Сара Ибрагимова.

Наша мама родилась 17 марта 1966 года в г. Шахрисабзе в семье Гриши и Истам Хаимовых. Она была третьим ребёнком среди своих сестёр и братьев.

В 1982 году она закончила среднюю общеобразовательную школу, затем получила специальность портнихи по пошиву женской одежды.

В 1986 г. Сара вышла замуж за Рошеля Ибрагимова. В браке они имели трёх детей. После замужества она переезжает на постоянное место жительства в город Душанбе и работает там по специальности вплоть до эмиграции в Америку в 1992 году.

В Америке она участвовала в семейном бизнесе.

Мама была очень религиозной, она достойно и красиво прожила свою не-

долгую жизнь. Никогда не отказывала в помощи тем, кто протягивал ей руку. Поддерживала домашний уют, была гостеприимной и хлебосольной хозяйкой. В выходные и праздничные дни принимала у себя дома много гостей.

Наша мама была предельно добрым и щедрым человеком. Она сыграла неоценимую роль в воспитании и обучении своих детей и внуков.

Как достойно она прожила свою жизнь, так и достойно покинула этот мир, оставив после себя доброе имя.

Память о ней будет вечно жива в наших сердцах, а её добрые деяния продолжатся в детях, внуках и правнуках.

Менухата ба Ган Эден.

*Глубоко скорбящие:*  
мама, муж, дети, внуки,  
братья,  
сестра, племянники, кудохо,  
родные и близкие.



17 марта 1966 –  
18 октября 2015



Недельные поминки состоятся 22 октября 2015 года в 6:30 вечера в ресторане «King David».

Шаби шаббот, рўзи шаббот – 23 и 24 октября 2015 года в ресторане «Amadeus».

Поминки 30-ти дней состоятся 15 ноября 2015 года, в воскресенье, в 6:30 вечера в ресторане «Тройка».

Шаби шаббот, рўзи шаббот – 13 и 14 ноября 2015 года в ресторане «Amadeus».

Контактные тел.: 646-403-0337 – Амнун, 347-510-8435 – Рошель

# THE WORLD'S GREATEST VODKA

FROM THE LAND OF BREATHTAKING NATURAL BEAUTY AND RESOURCES, COMES A NEW VODKA MADE FROM HEALING WATERS AND THE MOST GOLDEN WHEAT ON EARTH.

ROYAL ELITE VODKA DELIVERS TASTE AND REFINEMENT PAINLESSLY.



**ROYAL ELITE**

VODKA

212.302.0718

ROYALELITEVODKA.COM

# NOW AVAILABLE AT THE FOLLOWING LOCATIONS

Melodya & Co.  
157-09 72nd Ave.  
Flushing, NY 11367

Dynasty Liquors  
114-116 Ditmas Ave.  
Brooklyn, NY 11218

Five Star Liquor and Wine Inc.  
149-11 Union Turnpike  
Flushing NY 11367

Trylon Liquors  
98-85 Queens Blvd.  
Rego Park, NY 11374

Hakerem Wine And Liquor  
141-22 Jewel Ave  
Flushing, NY 11367

Tatiana  
3152 Brighton 6th St  
Brooklyn, NY 11235

King David Kosher Restaurant  
101-10 Queens Blvd  
Flushing, NY 11375

108 Liquor & Wine  
64-32 108th St.  
Forest Hills, NY 11375

Rego Park Wine & Liquors  
97-24 63rd Road.  
Rego Park, NY 11374

A to Z Liquors  
185-11 Union Turnpike  
Fresh Meadows, NY 11366

# We build houses Мы строим дома

## НАРУЖНАЯ И ВНУТРЕННЯЯ ОТДЕЛКА ИЗ ГРАНИТА, МРАМОРА В ЕВРОПЕЙСКОМ СТИЛЕ

### EXTERIORS

- Framing
- Brick
- Stucco
- Siding

### INTERIOR RENOVATION WITH SPECIAL DESIGN

- Granite and Marble
- Tiles
- Hardwood floors
- Columns
- Moldings
- Granite counter-tops



### LANDSCAPING

- Patio
- Pavers

### WE CARRIED IMPORTS FROM EUROPE

- Cabinets
- Furniture

Мы также выполняем работы на кладбище, оформляя гранитными и мраморными бордюрами

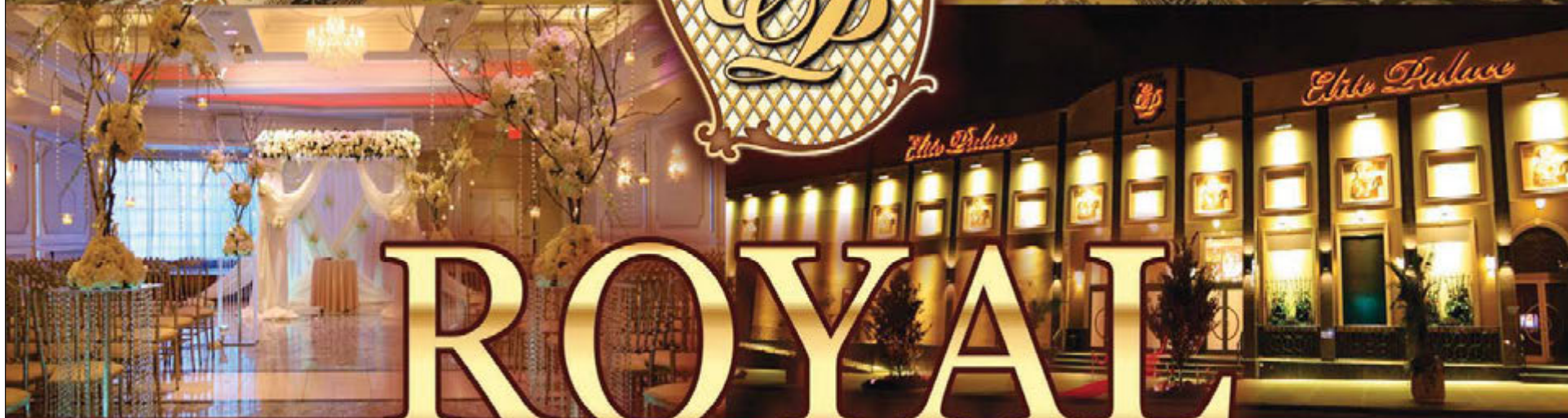
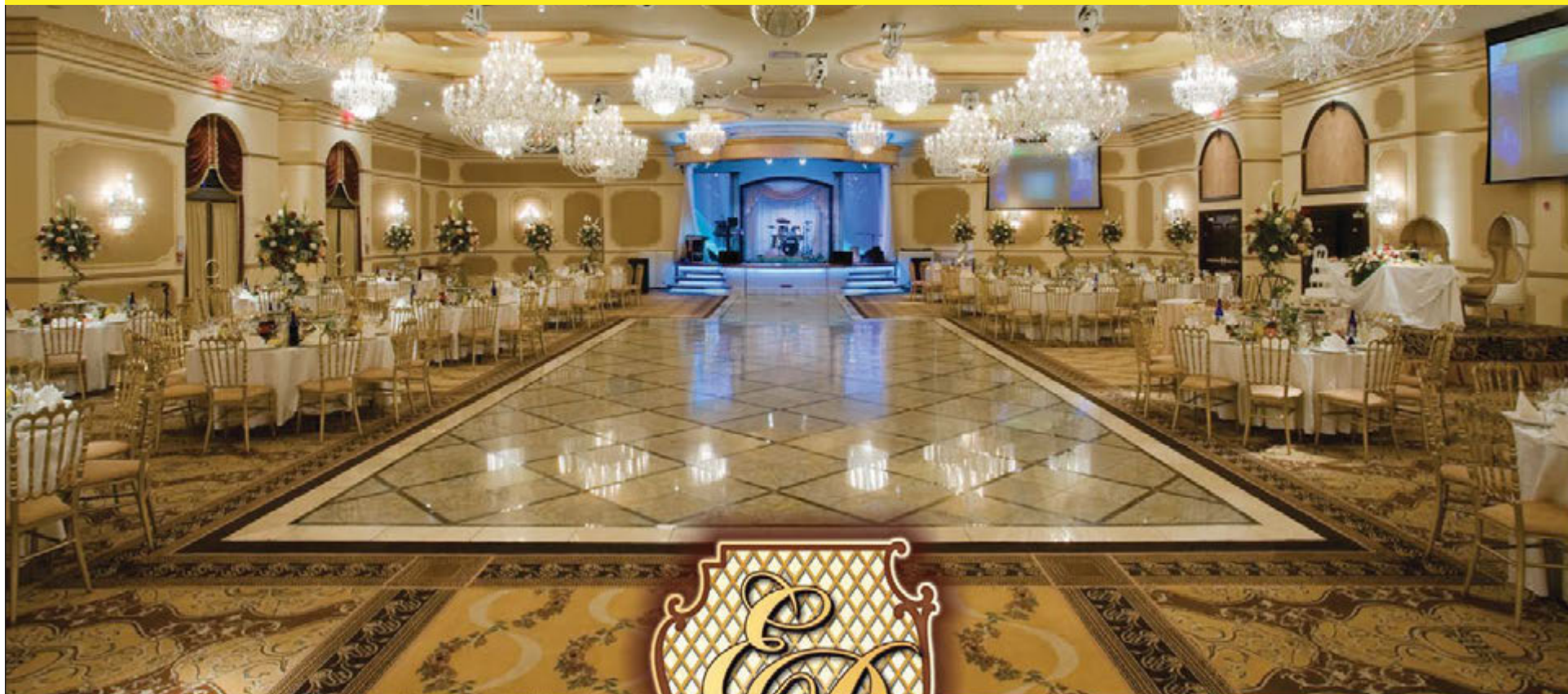


С нашими материалами и работой можно ознакомиться в салоне в Квинсе:

**Chris Quality Granite and Construction**  
116-47 Queens Blvd • Forest Hills, NY

**Office: 973-862- 9490, 201-926-4745**  
**Cell: 201-723-1257**

*Впервые проводим утренние трапезы, посвященные брит, бар-мицвам и бат-мицвам при участии раббая Рубена Ибрагимова*



# ROYAL

# Elite Palace

## ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

[www.elitepalaceny.com](http://www.elitepalaceny.com)

V V A A D  
H HARABONIM  
Q of QUEENS

